# MATUIDI « ON M'APPELLE "LA FAUCHEUSE" »

VENDREDI 14 DÉCEMBRE 2012
N° 3479 BIS _ 67e ANNÉE
1,60 €

FRANCE
football
francefootball.fr

WEEK END

ALLEMAGNE 2,80 € | AUTRICHE 2,80 € | BELGIQUE 1,00 € | CANADA 4,25 $CA | DOM 2,70 € | ESPAGNE 2,50 € | GRÈCE 2,20 € | ITALIE 2,50 € | LUXEMBOURG 2,50 €
MAROC 20 MAD | PAYS-BAS 2,80 € | PORTUGAL CONT. 2,70 € | ROYAUME-UNI 2,20 £ | SUISSE 4,30 FS | TUNISIE 2,80 DIN | ISSN 0015-9557 | PHOTOS PIERRE LA HALLE - FRANCK SEGUIN

# ET SI C'ÉTAIT LYON ?

**Leader du Championnat avant de venir défier le PSG au Parc des Princes, l'OL ambitionne de l'être toujours à la fin de la saison. Un rêve qui n'est peut-être pas si fou qu'il n'y paraît**

Gonalons, Malbranque, Dabo, Umtiti et Bisevac.

M 00715 - 3479 - F: 1,60 €

# SEIKO

À LA RECHERCHE DE LA PERFECTION

**SPORTURA.** SEIKO a créé le premier chronographe analogique à quartz en 1983 et chronomètre officiellement de grands évènements sportifs internationaux depuis près de 50 ans. Forte de cette expérience, la marque a conçu le nouveau chronographe aviateur Sportura. Munie d'une règle à calcul sur lunette tournante bidirectionnelle (calculs ordinaires, règle de trois, temps de navigation, ascension / descente, conversion miles nautiques / terrestres et kilomètres), d'une alarme, d'un verre saphir, elle est étanche 10 bar. Seiko Sportura : le partenaire officiel montres du FC Barcelone. Informations / points de vente : **seiko.fr**

4 L'ÉVÉNEMENT
LYON
Dix raisons d'y croire

PIERRE LAHALLE

LIGUE 1
Pourquoi Fernandez n'y arrive pas 18

PIERRE LAHALLE

ÉTRANGER
Barcelone, la révolution tranquille 24

ALEX MARTIN

16 | VOYAGE EN BALLON
20 | LIGUE 1
Elana, taille Lama
22 | LIGUE 2
Ferreira Carrasco, la bonne histoire belge, une fois !
28 | ÉTRANGER
Lippi : « Je n'entraînerai plus en Italie »
30 | RÉSULTATS
Ligue 1
34 | Ligue 2
38 | Étranger
40 | AMATEURS
USM Saran
42 | TÉLÉ, WEB

## ÉDITO Par Gérard Ejnès

# MORSURE OU MORT SÛRE ?

**QUEL DOMMAGE QUE LE QATAR** n'ait pas débarqué plus tôt dans le football français ! Ou que la crise financière ait rattrapé Lyon aussi vite ! Imaginez le duel si le PSG pharaonique avait révolutionné notre petit monde alors que l'OL était encore au faite de sa puissance et de son hégémonie sur la Ligue 1. Ah, le combat de titans dont nous nous serions repus ! Évidemment, exprimer ce regret alors que Lyon débarque en leader au Parc des Princes, à deux longueurs seulement de la fin du parcours aller, est une sorte de paradoxe. « Et si c'était Lyon ? » interrogeons-nous en première page. Si nous avions disposé d'un peu plus de place, nous aurions titré : « Et si c'était Lyon qui était sacré champion à la fin de la saison, ce qui serait une bonne idée de sa part parce que ce train-là – qui est déjà passé l'an dernier, et dans lequel Montpellier est monté, mais aucun galactique n'avait encore débarqué à Paris – n'est pas près de repasser avec tout ce qui se prépare. » Reconnaissez qu'il était impossible de faire aussi long.

Nous nous amusons un peu plus loin de cette multitude d'annonces d'arrivées à Paris qui laissent supposer que le football va bientôt se jouer à vingt-deux. On ne prête qu'aux riches, et c'est bien pour cela que l'on n'envisage rien ni personne entre Saône et Rhône, sinon des départs qui sont même espérés par Jean-Michel Aulas.

*"Lyon est devenu le gentil, celui que l'on soutient si l'on n'est pas parisien."*

Il faut dire que le bon président tremble d'avoir à honorer tous les contrats qu'il a signés à une époque où la sagesse ne l'avait pas encore envahi et où il pensait à tort que son club pouvait décrocher un jour le cocotier de la Ligue des champions dont il n'a jamais tutoyé le sommet, même durant son superbe septennat.

Les événements aidant, Lyon non seulement regarde pour l'instant les nantis de haut, mais il est en plus devenu le gentil, celui que l'on soutient si l'on n'est pas parisien. Bref, il est David contre Goliath et l'on sait depuis cette époque que les frondeurs peuvent rafler la mise.

Donc, « et si c'était Lyon ? » Eh bien, ce serait le triomphe d'une certaine morale, d'une véritable continuité, d'un projet de jeu affirmé, d'un projet de développement compliqué mais excitant, au bout duquel les lumières seront, et ce sera sans doute une dernière avant un long moment.

Quand l'adversaire peut très bien proposer de racheter le Champ de Mars pour en faire son centre d'entraînement, quand il peut faire venir à coup sûr le gratin du gratin de l'élite mondiale, l'avenir est à lui. Il n'aura aucun mal et aucun mérite à écraser une concurrence nationale exsangue, et tant mieux s'il le fait en régalant les foules.

En attendant l'inéluctable, si Lyon parvient simplement à ralentir d'un an ce tsunami programmé, il deviendra un héros que la légende du football français n'oubliera jamais. ■

# Mardi prochain

## LE JOUEUR ET L'ENTRAÎNEUR DE L'ANNÉE

# LYON DIX RAISON

Un président, Jean-Michel Aulas, volontairement en retrait et un conseiller, Bernard Lacombe, de nouveau proche du groupe.

JÉRÔME PRÉVOST

Lacazette, Gonalons, Umtiti, Malbranque, tous issus du centre de formation.

ALEX MARTIN

Bafé Gomis, déjà dix buts inscrits.

LAURENT CAMPISTRON

lcampistron@francefootball.fr

**D'UN CÔTÉ, UN CLUB QUI DÉPENSE 105 M€** en un seul été pour recruter des étoiles comme Zlatan Ibrahimovic, Thiago Silva ou Lavezzi. De l'autre, un club qui extermine ses dinosaures (Cris, Källström, Cissokho) et sort de la retraite un Malbranque qui n'avait plus joué depuis un an. Forcément, le rapport de force semblait démesuré. Alors, il fallait être fou, ou supporter lyonnais de la première heure, l'été dernier, pour imaginer que le PSG des richissimes Qataris puissent craindre quoi que ce soit d'un OL obligé de vendre la plupart de ses bijoux de famille pour rééquilibrer ses comptes. Paris filait vers le titre, c'était sûr. On l'a écrit. À tort, peut-être. Car si l'on persiste à penser que le club de la capitale finira bien un jour par damer le pion des nouveaux pauvres qui l'entourent, surtout s'il maintient son niveau de jeu actuel, notre belle assurance de l'été a fondu en même temps que la confiance de Pastore, le temps de jeu de Sakho, la crédibilité de Carlo Ancelotti ou la patience de Nene. Oui, on n'est plus vraiment sûr de rien aujourd'hui. C'est bien l'OL, avec sa vieille « deuche » dans la cage, ses jeunes formés au club, son Réveillère au genou en porcelaine, son « Steeeed » ressuscité, son Gourcuff revanchard, son Gomis de feu, son jeu spectaculaire et son entraîneur entraînant, qui viendra dimanche soir au Parc des Princes en leader. Et on voit au moins dix raisons de penser que son adversaire du soir éprouvera les pires difficultés à le déloger.

## 1. JEAN-MICHEL AULAS CONNAÎT TOUTES LES FICELLES

On n'apprend pas à un vieux singe à faire la grimace, affirme le dicton. Jean-Michel Aulas s'exprime moins dans les médias ? De la pure stratégie. C'est voulu. Calculé. Et pas seulement parce que la communication impeccable de Rémi Garde ou le rapprochement du vestiaire de Bernard Lacombe le dispensent désormais des sorties médiatiques auxquelles il avait fini par se résoudre pour éteindre les incendies de la fin des années Puel. JMA parle peu pour mieux faire passer ses messages. Ses paroles sont ciblées. Suffisamment rares pour être écoutées, reprises et interprétées. « Le rôle d'un président est d'être présent médiatiquement quand il y a des choses à corriger », dit-il. Cris, Källström ou Cissokho freinent l'émancipation des plus jeunes en s'accrochant à leur contrat à l'OL ? Aulas les dézingue dans *le Progrès* durant l'été et les pousse à changer d'air. Le PSG et Ancelotti se font allumer par la presse ? Aulas les défend dans *le Parisien*, arguant, malgré la crise, que « Paris a tout ce qu'il faut pour redevenir le grand club qu'il a été ». Sous-entendu : surtout ne changez rien, ça nous arrange. « Le président a le pouvoir de dire des choses fortes et indiscutables », assène aussi le boss lyonnais. Fortes, c'est sûr. Indiscutables, ça se discute. En attendant, JMA occupe le terrain. Ce que fait encore trop peu son homologue parisien Nasser al-Khelaïfi. Par manque d'expérience ou de malice, probablement. Et de vice ?

## 2. RÉMI GARDE EST LE BON ENTRAÎNEUR AU BON ENDROIT

Quand il a succédé à Claude Puel, en juin 2011, Rémi Garde n'avait encore jamais entraîné en L1. Pour beaucoup, sa promotion fleurait le cadeau empoisonné et trahissait de manière significative la mise en berne des ambitions lyonnaises. Tout faux. Dix-huit mois plus tard, l'ex-milieu défensif de l'OL a mis tout le monde dans sa poche. Il a répondu point par point au cahier des charges fixé par ses dirigeants. Sa connaissance de la maison lyonnaise, où il a grandi, lui a permis d'être accepté et respecté de tous. Sa proximité avec les jeunes du club, qu'il avait contribué à faire progresser en tant que patron de la formation, l'a aidé à tirer la quintessence de leur talent précoce. Sa disponibilité, son humilité et son discours intelligible sans langue de bois lui ont vite collé dans les médias et auprès du public la réputation d'un type fréquentable doté d'une certaine prestance. Certains coups tactiques, comme le repositionnement de Malbranque au poste de milieu défensif et le jeu vers l'avant attractif déployé par son équipe, ont enfin réduit à néant les réserves légitimes qui avaient accompagné son intronisation sur le banc. En L1,

# NS D'Y CROIRE

LEADER DU CHAMPIONNAT à deux journées de la trêve, le club rhodanien s'impose comme l'adversaire numéro un d'un PSG qu'il défiera ce dimanche au Parc. Et s'il réalisait l'impensable ?

RICHARD MARTIN

**Rémi Garde** connait tout de la maison lyonnaise.
PIERRE LAHALLE

**Steed Malbranque,** retraité du foot il y a un an , leader du jeu lyonnais aujourd'hui.
PASCAL RONDEAU

il y a donc des entraîneurs qui font le minimum avec des moyens illimités (suivez notre regard) et d'autres, comme Rémi Garde, qui font le maximum avec des ressources réduites.

### 3. BERNARD LACOMBE DISPENSE À NOUVEAU SES BONS CONSEILS

Avez-vous remarqué, vous, le nombre de joueurs lyonnais qui remercient Bernard Lacombe à l'issue de leurs matches ? Quand ce n'est pas Bafé Gomis, c'est Michel Bastos ou un autre qui s'y colle. Leur discours ? Le même pour tous : « Quand il m'a emmené à la basilique de Fourvière, hier, monsieur Lacombe m'a dit que je marquerais ce soir. Il avait raison. Je lui dédie ce but. » À l'OL, BL est donc bien plus qu'un conseiller du président. C'est le conseiller de tous. Le confident ou le sage qui apporte un peu de réconfort aux joueurs en panne de confiance. L'ex-buteur exemplaire aux 255 pions en L1 qui souffle à l'oreille des attaquants les petits secrets et ressorts du métier d'avant-centre. Le dirigeant lyonnais de plus de vingt ans qui rassure ou alerte le coach Garde sur ses orientations tactiques et son management. Sous l'ère Puel, Lacombe était au chômage technique. Contraint de rester à l'écart de toutes les décisions sportives prises par l'actuel coach des Aiglons. La faute à cette réputation, tenace, d'empêcheur d'entraîner l'OL en toute sérénité. Il l'a mal vécu. Et Lyon, aussi, qui n'a pas glané le moindre titre en trois ans. Le retour de BL au plus près du vestiaire n'est peut-être pas déterminant dans les résultats actuels de l'OL, mais il contribue sans doute à créer cette union sacrée qui fait encore défaut au PSG. C'est vrai ça, on n'a encore jamais entendu Ibrahimovic ou Lavezzi dédier un but à Leonardo !

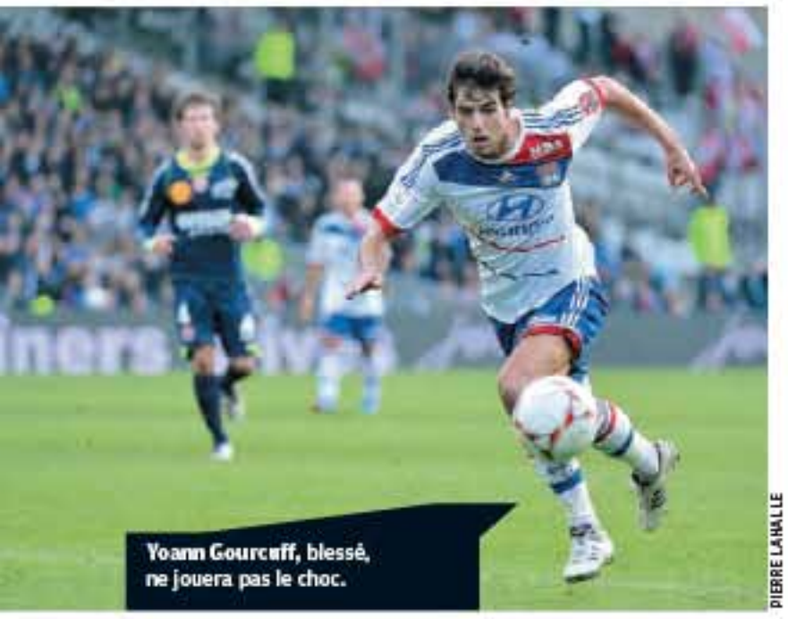
**LYON EST L'ÉQUIPE QUI JOUE LE MIEUX EN FRANCE**

### 4. RÉMI VERCOUTRE N'EST PAS UNE 2 CV

Une grande équipe, c'est d'abord un grand gardien et un grand buteur. Tous les techniciens du monde en conviennent. Alors, forcément, lorsque l'OL a vendu Hugo Lloris à la fin du mercato estival, on s'est inquiété pour lui. Qu'allait-il donc devenir avec Rémi Vercoutre, l'éternelle doublure jusque-là promise aux seuls tours de Coupe de la Ligue ? On connaissait les talents d'équipier du portier lyonnais, son statut de leader de vestiaire, mais on mesurait moins son potentiel sportif.
La semaine passée, à l'approche du derby face aux Verts, le président stéphanois Roland Romeyer a même osé qualifier le joueur de « 2 CV » en comparaison à la « Ferrari » Ruffier. Les faits lui ont donné tort. C'est Ruffier qui s'est troué sur un coup franc de Bastos. Et c'est Vercoutre, comme à chaque fois depuis le début de la saison, à l'exception de quelques approximations coupables (comme à Toulouse, 0-3 ou face à Nancy), qui a sorti le grand jeu. Jusqu'ici, l'ex-numéro 2 n'a pas grand-chose à envier à Salvatore Sirigu, son excellent homologue du PSG.
Moralité ? Vercoutre n'est sûrement pas une Ferrari. Mais il est encore moins une 2 CV. Il serait plutôt du genre voiture familiale tranquille, rassurante et fiable. De celles qui vont loin.

### 5. STEED MALBRANQUE EST LE CHAÎNON MANQUANT

C'est le joueur qui manque peut-être aujourd'hui au PSG. Quelqu'un capable d'assurer la liaison entre la défense et l'attaque. Un type suffisamment cavaleur et pugnace pour assumer un rôle de récupérateur au milieu, et suffisamment technique et clairvoyant pour se muer en accélérateur de jeu et en passeur émérite en phase offensive. À trente-deux piges, Steed Malbranque est le chaînon idéal pour équilibrer une équipe. C'est le joueur lyonnais de ce début de saison. Le plus régulier, le plus influent, le plus surprenant. Il y a un an, ce joueur formé à Lyon et passé par l'Angleterre (il a joué à Fulham, Tottenham et Sunderland) avait pourtant mis un


Yoann Gourcuff, blessé, ne jouera pas le choc.

PIERRE LAHALLE

terme à sa carrière. Alors, au mois d'août, quand on a appris son retour à l'OL, on s'est demandé s'il jouerait avec les pros ou en CFA.
En septembre, quand on a vu que Garde lui faisait confiance, on s'est demandé s'il tiendrait la distance. En octobre, quand on a constaté qu'il jouait tous les matches, on s'est demandé s'il n'allait pas finir par se blesser. En novembre, quand on a parlé de lui en équipe de France, on s'est demandé si cette reconnaissance tardive n'allait pas faire trembler ses vieilles jambes arquées. Aujourd'hui, on ne se demande plus rien.

### 6. L'OL POSSÈDE UN FONDS DE JEU, UN VRAI

C'est une évidence : Lyon est l'équipe qui joue le mieux au ballon en France. Juste devant Valenciennes, Lorient ou le PSG de cette dernière semaine. Voilà une équipe qui défend en avançant, qui presse haut, qui abrite des joueurs à la fois rugueux et technique au milieu (Gonalons et Malbranque), susceptibles d'enchaîner une récupération de balle dans les pieds de l'adversaire avec une bonne première relance, qui utilise beaucoup les côtés, qui est aussi à l'aise dans les attaques placées que les attaques rapides et qui possède des individualités (Lisandro, Gomis, Gourcuff, Bastos) capables de concrétiser à tout moment ses temps forts. L'OL peut parfois passer à travers, comme contre Bordeaux (0-2, 7e j.) ou à Toulouse (0-3, 14e j.), mais son jeu tourné vers l'avant, sa qualité de passes au milieu et la variété de ses solutions offensives en font surtout un redoutable prédateur. Obligé. Une équipe qui cherche à imposer son football à Bilbao (2-3, Europa Ligue), Marseille (1-4, 10e j.) ou Saint-Étienne (0-1, 16e j.), trois des terres les plus hostiles d'Europe, et qui finit par y gagner, est forcément digne d'intérêt. Autant que le nouveau PSG qui vient de s'imposer avec brio à Valenciennes (0-4, 17e j.). Mais beaucoup plus que l'ancien qui avait écrasé Troyes au Parc des Princes (4-0, 14e j.) en jouant le contre.

**LE DERNIER TITRE, C'ÉTAIT IL YA QUATRE ANS. ALORS LYON A LES CROCS**

### 7. SON BANC DISPOSE DE RESSOURCES INSOUPÇONNÉES

En dehors de Malbranque, qu'il a sorti du néant, l'OL a recruté trois joueurs l'été dernier : Bisevac, Mvuemba et Monzon. Aujourd'hui, seul le premier est titulaire. Les deux autres font banquette. Dépassés par la classe biberon de ce club qui ne s'est jamais départi, malgré ses succès répétés des années 2000, de sa culture formatrice. Oui, l'OL n'a peut-être pas l'argent des Qataris ni la popularité de l'OM, mais il possède un centre de formation qui lui offre tous les ans de nouveaux talents opérationnels. Lovren se pète ? Il y a Umtiti. Gourcuff a des vagues à l'âme ? Il y a Grenier. Briand est fébrile ? Il y a Lacazette. Bastos ou Lisandro sont convalescents ? Il y a Ghezzal. Gomis est fatigué ? Il y a Benzia. Tous ces Gones n'ont peut-être pas encore des noms de stars, mais ils ont grandi dans le culte de l'OL conquérant de la précédente décennie et rêvent de suivre les traces des Govou, Benzema ou Ben Arfa qui, comme eux, sont sortis du vivier de Tola-Vologe avant de devenir les joueurs que l'on sait. Alors, ils apportent leur fraîcheur, leur culot et leur talent à chaque fois que Rémi Garde les sollicite. Ils sont si bons que les absences de Lovren, Bastos ou Lisandro, ces dernières semaines, sont quasiment passées inaperçues. Tant pis pour Mvuemba et Monzon.

### 8. SES JOUEURS SONT SOLIDAIRES

Cet OL n'a pas que du talent. Son match à Geoffroy-Guichard du week-end dernier, dans l'enfer vert, en atteste. Il a aussi du caractère, du mental et un état d'esprit irréprochable. Ses joueurs sont capables de sortir le bleu de chauffe et de se dépouiller les uns pour les autres quand l'enjeu et les circonstances l'exigent. Les Stéphanois ont un milieu dense et agressif sur le porteur du ballon ? Alors, les Lyonnais seront encore plus acharnés qu'eux et plus constants au pressing pour remporter cette bataille du milieu si souvent décisive. On a vu Gonalons harceler à tout va, Malbranque courir partout et même des joueurs de couloir comme Lacazette, si longtemps allergique aux labeurs défensifs, ou Gourcuff, le génial dilettante, s'acquitter d'un pressing sans relâche sur les défenseurs et milieux adverses. C'est un signe qui ne trompe pas. Celui d'un vestiaire qui vit bien et de joueurs suffisamment bien dans leur tête et leurs crampons pour consentir sans aigreur quelques sacrifices pour le bien du collectif. Lacazette ou Gourcuff semblent d'ailleurs avoir donné des idées à d'autres. Au PSG, on n'a jamais vu Lavezzi, Ménez et plus encore Pastore défendre autant que lors des trois derniers matches.

### 9. LA CULTURE DE LA GAGNE FAIT PARTIE DE SON ADN

Quand on a gagné sept titres de champion de France d'affilée, comme l'OL (2002-08), on a forcément envie de recommencer. Et on connaît la recette du succès. Certains des acteurs du septuplé lyonnais sont encore au club aujourd'hui. On pense à Vercoutre et Réveillère, parmi les joueurs. Au président Aulas, forcément.

## LYON CHAMPION ?

# Fournier « Oui, s'il réussit un gros coup au Parc »

**« SI LES LYONNAIS RÉUSSISSENT UN GROS COUP AU PARC,** juste avant la trêve, cela va être dur d'aller les chercher. Ils ne risquent pas de se disperser en 2013 puisqu'ils pourront se concentrer sur la L1 et l'Europa Ligue. Le Paris-Saint-Germain, lui, va laisser beaucoup d'énergie en Ligue des champions. Alors, Lyon champion de France, oui, pourquoi pas ?

JÉRÔME PRÉVOST

Il faut arrêter de prendre les gens pour des imbéciles. Lyon a volontairement adopté un profil bas en affirmant vouloir faire des économies et en affichant des ambitions modestes. Mais l'OL n'a pas un effectif au rabais et il y a du talent dans cette équipe. Assez pour rivaliser avec Bordeaux et Marseille. La situation d'outsider a du bon, elle permet d'évoluer sans pression. Dans le jeu, Lyon est solide sur le plan défensif et se projette très vite vers l'avant. L'apport de Malbranque dans un rôle de récupérateur-relayeur est exceptionnel. Il met toujours son équipe dans le bon sens. Quant à Réveillère, on se demande pourquoi il n'a pas signé à Paris à l'époque. Grâce à ce mélange d'expérience et de jeunesse, l'OL peut y arriver. Gomis confirme qu'il avait une très grosse marge de progression. Il décroche moins qu'Ibrahimovic, mais il pèse et ouvre des brèches pour les autres. Il est de plus en plus adroit devant le but, il fait des efforts et il a amélioré la qualité de ses appels. » ■ ÉRIC CHAMPEL

*Laurent Fournier, 48 ans, a évolué à Lyon de 1980 à 1988, puis à Paris de 1991 à 1994.*

# Coupet « Oui, s'il n'y a pas de départs »

**« OUI, LYON PEUT PRÉTENDRE AU TITRE,** mais à condition que son effectif reste en l'état et qu'il n'y ait pas de départs lors du mercato d'hiver. C'est la seule chose qui m'inquiète.

STÉPHANE MANTEY

À Lyon, les choses sont fluides et il y a une vraie qualité de vie. Le retour au premier plan de Steed Malbranque n'aurait peut-être jamais pu fonctionner ailleurs que là. L'une des forces de l'OL, c'est d'avoir une base solide au niveau des hommes qui le dirigent. À Gerland, on n'entendra jamais des "Aulas démission". C'est hyper important pour la sérénité d'un groupe.
Des restrictions budgétaires ont provoqué un changement de cap dont le résultat est impressionnant. Lyon est revenu à ses premières amours en s'appuyant sur la formation. Des jeunes ont pris le pouvoir et ils sont en train d'emmagasiner beaucoup de confiance.
Tous les membres du staff sont soudés, ils ont la même culture lyonnaise et ils connaissent la recette du succès pour l'avoir déjà appliquée lorsqu'ils étaient joueurs. L'état d'esprit est toujours déterminant dans un sport collectif. La saison dernière, c'est ce qui a permis à Montpellier de ne pas céder face à Paris et d'être champion.
Rémi Garde a mis en place un jeu à la lyonnaise fait de dédoublements et son discours est relayé à tous les niveaux. Je ne sais pas si ce dénouement était anticipé et s'il pensait devenir entraîneur aussi vite. Mais c'est un concours de circonstances assez extraordinaire. Avec Bernard Lacombe, il est le garant des valeurs de ce club, où l'institution est toujours mise en avant. » ■ É. C.

*Grégory Coupet, 39 ans, a évolué à Lyon de décembre 1996 à 2008, puis à Paris de 2009 à 2011.*

www.nouvelle-golf.fr

PARCE QU'AU COURS DE VOTRE VIE,

VOUS ROULEZ **24 000 KM**

RIEN QU'EN VOUS PERDANT.(1)

# Golf. Das Auto.

## Avec système multimédia tactile écran HD 20,3 cm(2).

Comme il n'y a rien de plus agaçant que de tourner en rond, notre système de navigation avec écran couleur tactile 20,3 cm(2) vous guidera sans détour à votre destination. Adieu aux kilomètres supplémentaires ! Mais ce n'est pas tout, notre système est aussi doté d'une technologie de commande vocale(2), d'un lecteur DVD(2), d'un défilement tactile(2) et d'un disque dur SSD de 64 Go(2). Le plaisir de rouler ne se trouve plus qu'à une portée de doigts.

**Nous avons pensé à vous pour concevoir la Golf, Das Auto.**

Das Auto.

---

Volkswagen recommande **Castrol EDGE Professional**

Volkswagen Group France s.a. - R.C.S. Soissons B 602 025 538

(1) Assurance automobile 'Sheila's Wheels' (2010) : Les hommes se perdent davantage - les conducteurs masculins conduisent 276 miles supplémentaires chaque année parce qu'ils se perdent.

**Cycles mixtes de la gamme Golf (l/100 km) : 3,8 à 4,9. Rejets de $CO_2$ (g/km) : 99 à 122. Consommations et émissions de $CO_2$ au 01/11/2012.** (2) Uniquement disponible sur le système multimédia Discover Pro en option sur les finitions Confortline et Carat. **Modèle présenté** : Golf Carat TDI 105 BlueMotion Technology 5p avec options peinture métallisée, jantes 18" Durban, projecteurs bi-xénon et toit ouvrant électrique. **Cycle mixte (l/100 km) : 3,8. Rejets de $CO_2$ (g/km) : 99. Das Auto. : La Voiture.**

À Bernard Lacombe, évidemment. Aux historiques du staff, les incontournables Joël Bats et Robert Duverne. Et même à Rémi Garde, qui occupait alors d'autres fonctions au recrutement ou à la formation. Ces gars-là ont collectionné les titres. Ils ont la gagne dans les tripes et dans les gènes. Ils connaissent les virages d'une saison à ne pas rater, les écueils à éviter et les leviers à activer pour garder les troupes en éveil. Surtout, ils n'ont plus remporté le Championnat depuis quatre ans. Une éternité pour des types habitués jusque-là à gagner tous les ans. Alors, ils ont les crocs. Comme tous ceux qui n'ont jamais rien gagné en France, à l'exception de la Coupe de France de la saison dernière, tels Lisandro ou Gomis, et qui en ont forcément ras la casquette qu'on les compare tous les ans à leurs illustres prédécesseurs. Ils ont forcément la rage, enfin, de voir le riche PSG s'incruster progressivement à la place qui était la leur il n'y a pas si longtemps. Or, c'est bien connu, rien n'est plus dangereux qu'un Lyon blessé et affamé.

## 10. LA PERSPECTIVE DU NOUVEAU STADE INSTAURE UNE DYNAMIQUE POSITIVE

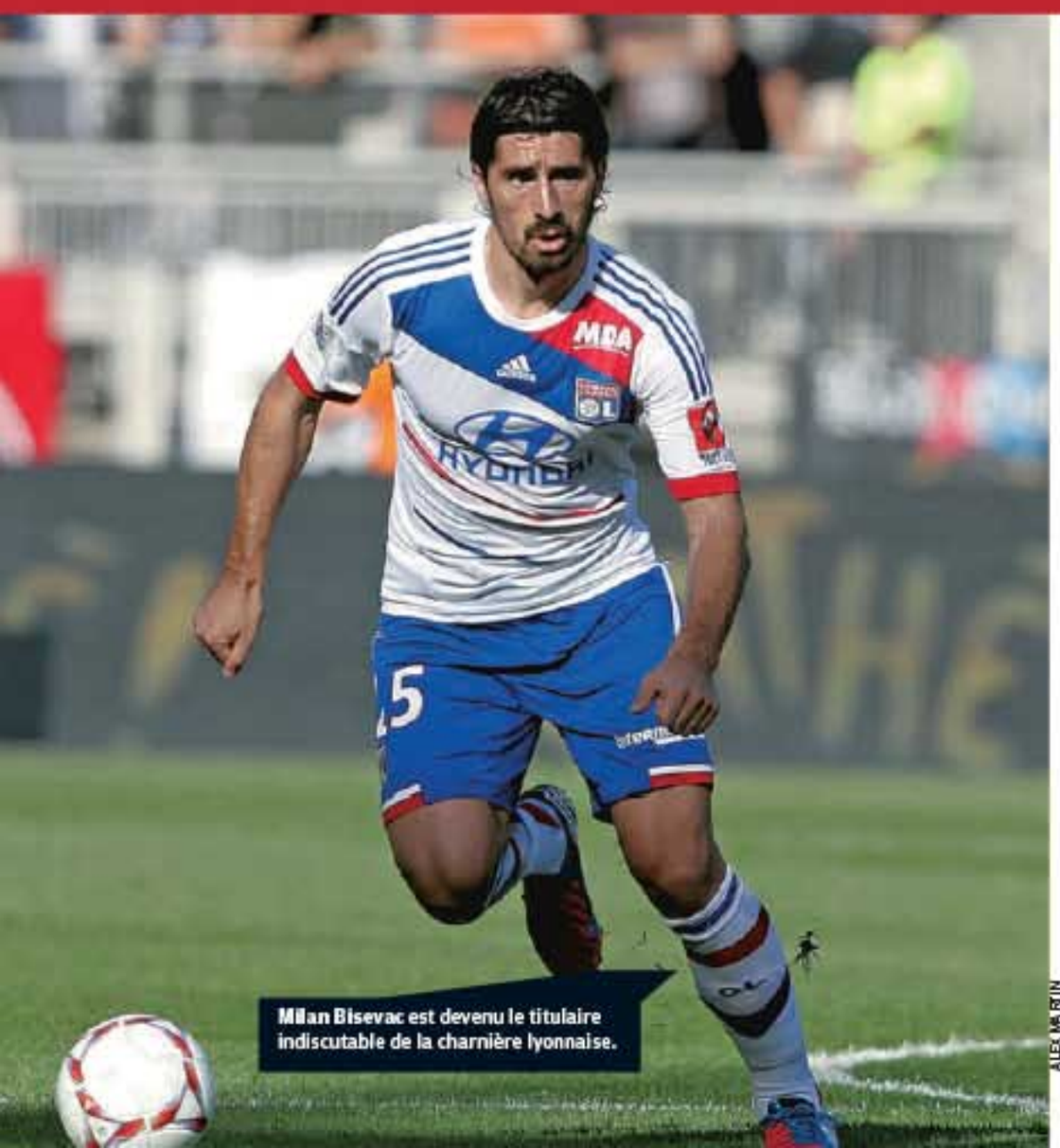
C'est quasiment acté. Les travaux de terrassement ont débuté. Le financement est ficelé. À moins d'un improbable refus du tribunal administratif de Lyon, qui devait se prononcer ce dernier jeudi sur une énième requête des opposants au projet, le futur grand stade de Lyon, pour lequel Jean-Michel Aulas se bat depuis une demi-douzaine d'années, verra bientôt le jour à Décines. Si l'on en croit JMA, cet écrin de 60 000 places, vecteur de ressources nouvelles, et appelé à ouvrir ses portes durant l'été 2015, devrait permettre à l'OL de reprendre sa marche en avant et de se mesurer de nouveau d'égal à égal avec les meilleurs clubs du continent. Forcément, cette perspective alléchante contribue à maintenir l'ambiance au beau fixe du côté de Tola-Vologe.

Non, l'hégémonie annoncée du PSG ne s'inscrira pas forcément sur une durée infinie. Oui, l'OL aura peut-être les moyens, dans moins de trois ans, de garder ses meilleurs joueurs et de proposer à ses jeunes surdoués actuellement au club des objectifs suffisamment élevés pour leur donner envie de rester. Le LOSC aurait-il pu garder Eden Hazard jusqu'à la saison dernière s'il n'avait pas construit son Grand Stade Lille Métropole?

Ses joueurs se seraient-ils autant investis dans la quête du titre de champion en 2011 s'ils n'avaient pas senti au-dessus d'eux, à travers notamment ce projet de stade, cette envie euphorisante de forcer le verrou d'un nouveau monde plus beau, plus attractif? On ne gagne pas des matches avec l'idée d'un projet. Mais on peut créer le contexte favorable qui permettra de les gagner. ■ **L. C.**

# BISEVAC « QUE CE RÊVE DURE TRÈS LONGTEMPS... »

**L'INTERNATIONAL SERBE a quitté la capitale l'été dernier pour Lyon où il est aujourd'hui le leader de la défense. Un choix qu'il ne regrette pas.**



Milan Bisevac est devenu le titulaire indiscutable de la charnière lyonnaise.

ALEX MARTIN

JEAN-MARIE LANOË, à Lyon
jmlanoe@francefootball.fr

**LE MOT « TRAVAIL » – EN ROULANT LES « R » – REVIENT SOUVENT** dans la bouche du grand défenseur serbe qui, transfuge du Paris-SG l'été dernier, s'est, vite fait bien fait, aisément intégré à sa nouvelle équipe. Avant de jouer Nancy, mercredi, il a accepté d'évoquer la future confrontation avec son ancien club. C'est rare. En général, dans un tel cas, on se voit opposer une fin de non-recevoir genre, « les matches les uns après les autres ». Décontracté, Milan a donc bien voulu évoquer, avec beaucoup d'honnêteté, cet OL qui crache le feu mais aussi ce sacré PSG avec ses forces, ses faiblesses mais aussi (surtout?) les amis qu'il y a laissés.

**« Milan, quelles différences avez-vous constaté entre le Paris-SG et l'Olympique Lyonnais depuis votre transfert ?**

Dans ma tête, avant même d'y arriver, Lyon était un grand club et donc ma vision n'a pas changé. Il n'y a pas une grande différence. L'OL a remporté tellement de titres... Tout y est bien organisé, il y règne une super ambiance, tout est en place.

**La ville vous plaît ?**

C'est une très belle ville, mais on ne s'est pas promenés beaucoup, avec ma famille, parce que ça ne fait pas longtemps qu'on a déménagé. Je suis allé voir la fête des Lumières; c'est fantastique. Même si je sais qu'on appelle aussi Paris la Ville lumière.

**Il paraît que vous êtes déjà devenu un leader à l'OL...**

C'est naturel. Comment dire? Je n'aime pas me mettre en avant, au premier plan. Être un leader, ce n'est pas juste gueuler. Il faut montrer l'exemple. Tout donner sur le terrain. Se montrer dans les moments difficiles. Mais Réveillère, Vercoutre, "Licha" *(NDLR :*

> **SAKHO** SERA DANS LE TOP 3 DES **MEILLEURS DÉFENSEURS** DU MONDE.

TBWA\PARIS

beIN SPORT 1, beIN SPORT 2
et beIN SPORT MAX (1)

**11 €/mois (2)**

**SANS ENGAGEMENT**

# totalSPORT

## Ce week-end c'est déjà Noël sur beIN SPORT.

**LIGUE 2®**
**FC NANTES / SM CAEN**
SAMEDI EN DIRECT À 13H45
beIN SPORT 1

**LIGUE 1®**
**AS SAINT-ETIENNE / FC LORIENT**
DIMANCHE EN DIRECT À 16H50
beIN SPORT 1

**NBA**
**BOSTON CELTICS @ SAN ANTONIO SPURS**
NUIT DE SAMEDI À DIMANCHE EN DIRECT À 02H30
beIN SPORT 1

**NBA**
**MEMPHIS GRIZZLIES @ DENVER NUGGETS**
NUIT DE VENDREDI À SAMEDI EN DIRECT À 04H35
beIN SPORT 1

**NFL**
**SAN FRANCISCO 49ERS @ NEW ENGLAND PATRIOTS**
NUIT DE DIMANCHE À LUNDI EN DIRECT À 02H20
beIN SPORT 1

**LIGA**
**FC BARCELONE / ATLETICO MADRID**
DIMANCHE EN DIRECT À 20H55
beIN SPORT 2

**GOLF**
**THE ROYAL TROPHY : EUROPE / ASIE**
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE DÈS 22H00
beIN SPORT 2

**Toutes les informations pour s'abonner :**
**36 50** ou sur **beinsport.fr**
(0,15 €/min depuis un poste fixe)

numericable · AUCHAN BOX · DARTY BOX · BIS · Parabole · CANALSAT · Alice · Bouygues · DARTY BOX · box · zeop · free · SFR · orange

(1) Service gratuit, inclus dans l'abonnement. Disponibilité selon opérateur. (2) Prix public conseillé.

beIN SPORT

LA TÉLÉ TOTALEMENT SPORT

Pour le Serbe, être un leader, c'est montrer l'exemple. ALEX MARTIN

*Lisandro Lopez),* Bastos ont aussi beaucoup d'expérience. Il faut onze leaders sur le terrain.

**Vous donnez de la voix?**

Non... Jusque-là, ça va! *(Il rit de bon cœur.)* Vous savez, j'aime bien dire les choses dans les yeux. J'aime être honnête et clair. Je préfère le dire, même si c'est mal. Mais, en ce moment, dans le vestiaire, on se parle beaucoup pour aider l'équipe à enchaîner les bons matches et ça se passe bien.

**Vous êtes titulaire en défense centrale, c'est autour que ça tourne: Koné, Lovren, Umtiti. Ils sont très différents les uns les autres?**

Ce sont de jeunes joueurs qui ont tous des qualités. Mais... *(Il fronce les sourcils.)* Comment dit-on... "Indispensable", moi ? Je n'aime pas dire ou penser cela. Si je suis sur le terrain, je joue mais c'est le coach qui décide. Après, Dejan, blessé, revient, "Titi" fait de bons matches et Koné a été bon contre Kyriat Schmona. L'important, c'est d'avoir des joueurs en forme. Pour le coach, c'est un casse-tête, mais je préfère ça. Chacun a son style. Chez les trois, j'aime leur mental qui ne lâche pas ; ils travaillent et c'est le plus important. Après, c'est le terrain qui décide.

> DANS LE FOOT, **TU NE GAGNES PAS** SOUS PRÉTEXTE QUE TU AS DE L'ARGENT.

**Ils vous impressionnent tous ces jeunes à Lyon?**

Franchement, c'est énorme pour le club. Vous avez vu tous ceux qui ont joué contre Schmona? Je n'ai vu ça dans aucun autre club! C'est chapeau bas pour tout le staff et tous ceux qui travaillent. C'était comme ça avant, ça continue, on a besoin de ça. Je suis vraiment impressionné. En plus, ils écoutent bien, ils apprennent, on leur donne des conseils et ça marche bien. On rigole aussi.

**Avec ce mélange expérience et jeunesse, Lyon peut être champion? Devant le PSG?**

Il faut toujours avoir faim ! Notre objectif, c'est d'être sur le podium. Le plus dur, c'est de confirmer, de faire toujours les mêmes efforts. Quand on a perdu à Toulouse, en face, ils avaient plus de grinta que nous. Mais ç'a été un mal pour un bien. Notre fierté, c'est d'être allés ensuite gagner à Marseille, d'avoir battu Montpellier et remporté le derby à Saint-Étienne. Ce n'était pas un beau match – je le ressentais sur le terrain –, mais j'ai aimé cette façon de se battre, à dix, pour conserver le résultat. On était bien en place, il y avait du savoir-faire, on était présents. C'était vraiment bien. Alors être champions, je ne peux pas dire non! Je suis optimiste. Toujours. Je regarde très loin. On a du potentiel. Mais, pour l'être, il faut que tout soit en place. Il ne faut pas s'enflammer, avoir la grosse tête avec tout ça. Restons les deux jambes sur terre ! On verra déjà dimanche, au Parc.

**Précisément, vous avez trois points d'avance sur le PSG. Incroyable, non?**

On est bien... Je pense que personne n'aurait imaginé qu'après seize journées Lyon serait leader. On n'a pas beaucoup parlé de nous. Ça nous a fait du bien que tous les médias se tournent vers le PSG... Nous, dans notre coin, on espère que ce rêve va durer très longtemps.

**Vous avez gardé des amis là-bas? Sakho ne joue pas trop en ce moment...**

Sakho, c'est comme mon frère. Quand j'étais à Paris, je pensais – et je le pense toujours – qu'il va être dans le top trois des meilleurs défenseurs centraux du monde.

**Vous n'y allez pas de main morte...**

Ça paraît énorme, mais je le pense. Physiquement, il progresse bien ; dans la relance aussi ; il a un potentiel énorme.

**Il est plus fort que vous?**

*(Il sourit.)* Parlons de Sakho...

**Pourquoi ne joue-t-il pas plus souvent?**

Je ne sais pas ce que le coach va décider dimanche. Dans les grands clubs, il y a beaucoup de concurrence. Mais, chaque fois qu'il a joué, il a été bon. J'étais content qu'il retrouve l'équipe nationale. J'espère qu'il va poursuivre sa progression. Même s'il ne joue pas, je pense qu'il a progressé mentalement. Il sortira plus fort encore de cette saison.

**Vous l'avez de temps en temps au téléphone?**

Oui. Mais on ne parle pas que de foot. Il a toujours l'envie, il est optimiste, il ne baisse pas les bras. C'est important. Quand tu sors de ça, tu es le plus fort et tu veux le prouver. Il a ça en lui et il ne va pas lâcher.

**Vous intéressez-vous aux résultats du PSG?**

Je regarde tous les résultats.

**La charnière Alex-Thiago Silva vous impressionne-t-elle ?**

Ce sont des joueurs qui possèdent d'énormes qualités, bien dans ce que recherche ce club. Mais je pense à Camara qui lui aussi va apprendre beaucoup. C'est un leader de vestiaire, qui parle bien, qui lui non plus ne baisse jamais les bras, donne tout et travaille. Il avait fait de bons matches l'année dernière.

**Milan, on vous repose la question: votre départ pour l'OL était-il voulu?**

Mon choix, c'était Lyon et je ne le regrette pas. Il y a quelque chose que je ne peux pas dire et que je veux garder pour moi. Mais, demain, quand je reviendrai à Paris, je pourrai regarder tout le monde dans les yeux. C'est le plus important.

**Pourquoi votre ancien club n'est-il pas devant vous au classement?**

Parce qu'on est bien ! *(Rires.)* PSG n'était pas LE favori, mais LE GRAND favori! On a parlé de crise sur ses matches de novembre. Pour eux, la ituation est facile et pas facile à la fois. Ils ont de grands joueurs dont beaucoup ont la culture de la gagne. Je ne suis pas inquiet pour ça. Mais dans le foot, tu ne gagnes pas tout sous prétexte que tu as l'argent. Il faut prendre le temps. Regarde

**BIO EXPRESS**

29 ans. Né le : 31 août 1983, à Kosovska-Mitrovica (Serbie). 1,85m ; 81 kg. Défenseur. International serbe (14 sélections A). PARCOURS : BASK Belgrade (2001-2003), FK Sopot (2003-janvier 2004), FK Zeleznik (janvier-juin 2004), Étoile Rouge Belgrade (2005-décembre 2006), Lens (janvier 2007-2008), Valenciennes (2008-2011), Paris-SG (2011-août 2012) et Lyon (depuis août 2012). PALMARÈS : Championnat de Serbie-Monténégro 2006 et 2007 ; Coupe de Serbie-Monténégro 2005.

Manchester City qui a dépensé beaucoup. Ils ont été champions mais trop de changements ont fait qu'ils n'étaient pas compétitifs en Ligue des champions. L'argent n'est pas une certitude. Et surtout, si tu n'as pas ça... *(Il joint alors ses mains pour signifier l'entraide, la communion entre les joueurs.)* C'est compliqué. Un joueur peut te débloquer un match, pas trente-huit.

**Pas même Ibrahimovic ?**

C'est un monstre. Un phénomène. Il peut débloquer le match à n'importe quel moment. Avec ou sans lui, ce n'est pas pareil. Il faut trouver l'équilibre. Beaucoup de joueurs à Paris sont techniquement énormes, sûrs de leurs qualités. Mais il faut aussi savoir défendre quand tu attaques, te remettre en place.

**Un peu comme vous l'avez fait à Saint-Étienne avec des joueurs comme Lacazette, Malbranque ou Gourcuff qui ont défendu comme des fous...**

Je leur avais dit qu'il était très important de bloquer les couloirs. J'ai vu des matches du PSG ; il leur manquait un peu de complicité. Mais je pense que contre Porto, ils ont vu ce qu'il leur était nécessaire. Et ils ont un coach qui voit tout.

> **SUR LE TERRAIN AVEC IBRA, ON PARLERA LA MÊME LANGUE.**

**Ancelotti est cependant assez dénigré.**

C'est pourtant le top niveau ! Il a tout gagné, il a fait de grands clubs. Il voit tout.

**Vous avez des contacts avec Ibra ?**

On parle la même langue ! Des fois, on échange des SMS. Je parle souvent de lui avec Mihajlovic *(le sélectionneur de la Serbie)* et Stankovic *(son coéquipier en équipe nationale)*. C'est un super mec, un compétiteur. On a passé un mois et demi ensemble quand il est arrivé à Paris et que j'y étais encore. C'est la star ! Il a tout gagné. Ce qu'il montre sur un terrain est fabuleux. Il a en lui cette obsession de la gagne.

**Vous risquez de le croiser dans votre secteur dimanche.**

On va se croiser ! Mais on ne va pas se fixer juste sur Ibra. On va faire un match comme tous les autres. Sur le terrain, on parlera la même langue. Mais à mon avis, ça n'arrivera pas souvent...

**Vous avez gardé de bons copains à Paris ?**

J'étais content. C'était un rêve qui se réalisait. J'ai bien mouillé le maillot du PSG après avoir connu un an de "j'y vais, j'y vais pas" à Valenciennes. Je ne suis pas quelqu'un qui pose problème. J'ai laissé une belle image et je ne garde que de bons souvenirs. Avec les dirigeants, le staff mais plus encore avec les joueurs. Je garde des contacts avec Sakho, Camara, Bodmer, Douchez, Maxwell... Ce sera un match spécial pour moi. On va jouer contre de grands joueurs qui sont aussi mes amis. Mais, sur le terrain, il n'y aura plus d'amis. » ■

**J.-M. LA.**

# MATUIDI « MON MODÈLE C'EST MAKELELE »

**LE MILIEU DE TERRAIN PARISIEN, désormais incontournable dans le système Ancelotti, évoque les hauts et les bas du PSG, son rôle dans l'équipe, ses modèles, Ibra, et sa passion du foot.** TEXTE LAURENT CAMPISTRON

## LA CRISE DE NOVEMBRE

**« Il nous fallait un coup de pied aux fesses »**

« On a fait un mauvais mois de novembre. Mais peut-être nous fallait-il un coup de pied aux fesses pour prendre conscience qu'on pouvait passer encore une fois à côté d'un titre si on ne se réveillait pas rapidement. C'était moins un problème tactique, même si on a changé de système depuis trois matches en passant du 4-3-3 au 4-4-2, qu'un problème d'attitude, d'état d'esprit. Chacun s'est remis en question avant le match contre Porto, et on a vu le résultat. Quand des joueurs de talent, et je ne parle pas uniquement des joueurs offensifs, se mettent au service du collectif, ça change tout. Aujourd'hui, je suis confiant pour l'avenir. Ce qu'on a montré lors des trois derniers matches, en marquant beaucoup de buts, en faisant des efforts les uns pour les autres et en proposant quelque chose de cohérent dans le jeu, montre que le PSG peut espérer de très grandes choses. On est en train de trouver une identité de jeu. Maintenant, c'est la course. On est parti pour aller chercher les Lyonnais, prendre le trône et ne plus le lâcher. »

## SON RÔLE DE MILIEU DEFENSIF

**« C'est un kif, un bonheur de faire ce boulot »**

« J'ai joué milieu offensif gauche jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans. Ce n'est que lors de ma dernière année à l'INF Clairefontaine que le coach Jean-Claude Lafargue – je m'en souviendrai d'ailleurs toute ma vie – m'a dit : "Blaise, si tu veux faire carrière, il faut que tu évolues dans le cœur du jeu, soit au milieu du terrain." Il m'a essayé à ce poste lors d'un match à domicile contre le Racing Paris. On jouait sur le Pibarot et on a gagné 3-0. Je n'ai plus jamais quitté ce poste-là. Aujourd'hui, je peux le remercier. Si je centrais bien, je n'étais sûrement pas assez rapide et puissant et je n'éliminais pas assez facilement mes adversaires pour espérer faire une carrière sur un côté.
En revanche, j'aimais courir et j'avais cette faculté à bien presser le porteur du ballon. C'est encore aujourd'hui ce que je sais faire de mieux. Mon défi, quand j'entre sur le terrain, est de grappiller un maximum de ballons. Mais pas seulement. J'essaie aussi de les ressortir proprement, le plus souvent possible vers l'avant, à l'aide de cette fameuse première passe qui transperce les lignes. C'est un kif, un bonheur de faire ce boulot. À chaque fois que je récupère un ballon difficile et que je le donne proprement à un partenaire pour initier un contre dangereux, je suis content. Je pense avoir énormément progressé dans ce secteur depuis que je suis à Paris. D'abord, parce que le coach *(NDLR : Ancelotti)* a joué à mon poste. Ça m'aide beaucoup. Le message passe plus rapidement. Ensuite, parce que le fait de côtoyer de grands joueurs au quotidien m'a poussé à élever mon niveau. Thiago Motta, notamment, excelle dans ce secteur. Je suis aussi plus décisif que les années précédentes. Jusqu'ici, je tournais en moyenne à trois buts par saison. Là, j'en suis déjà à trois. C'est peut-être parce qu'on me donne plus de liberté que par le passé, même si le passage en 4-4-2, qui implique la présence de quatre joueurs offensifs, risque de limiter mes montées. Mais c'est normal. J'ai un rôle à assumer et je l'accepte. »

## SES RÉFÉRENCES

**« Ah, les transversales d'Okocha ! »**

« Mon modèle, je l'ai sous les yeux tous les jours à l'entraînement, c'est Claude Makelele. Depuis que je joue milieu défensif, c'est l'exemple à suivre.

## BIO EXPRESS

25 ans. Né le : 9 avril 1987, à Toulouse (Haute-Garonne). 1,75 m ; 70 kg. Milieu. International A (9 sélections). PARCOURS : US Fontenay-sous-Bois (1993-1998), CO Vincennes (1998-2001), INF Clairefontaine (1999-2002), Créteil (2001-2004), Troyes (2004-2007), Saint-Étienne (2007-2011) et Paris-SG (depuis juillet 2011). PALMARÈS : néant.

**Blaise Matuidi** a trouvé sa place parmi les stars parisiennes.

PIERRE LAHALLE

Après, quand j'étais gamin et que j'allais au Parc, j'adorais voir jouer Jay-Jay Okocha. C'était un phénomène ! J'adorais surtout ses transversales. Peut-être parce que c'est quelque chose que je ne sais pas faire ! *(Rire.)* Mais je les travaille, je vous assure, parce que c'est un peu frustrant de ne pas avoir de jeu long. Ce qui me rassure, c'est que Claude n'avait pas vraiment cette qualité-là non plus, ce qui ne l'a pas empêché de faire une immense carrière. Comme Jean Tigana, d'ailleurs. C'est mon premier coach en pro à Troyes, Jean-Marc Furlan, qui m'a, le premier, comparé à lui. Du coup, j'ai regardé quelques cassettes. Et quand je l'ai vu jouer, je me suis dit que la comparaison était vraiment gonflée. Il était énorme ! »

## SON NOUVEAU STATUT

**« Ma carrière n'a pas débuté contre l'Espagne »**

« J'ai l'impression que certaines personnes m'ont découvert à travers mon match en bleu contre l'Espagne *(1-1)*, en octobre dernier. Je n'ai pourtant pas débuté ma carrière ce soir-là. Ce que j'ai réalisé contre l'Espagne, je l'avais déjà fait auparavant, contre des équipes moins huppées. Je suis content de ce qui se dit sur moi, bien sûr, mais je reste dans ma bulle. L'essentiel, pour moi, c'est le terrain. Ce qui se passe autour, ça reste autour. Je sais trop bien qu'on peut être le plus beau un jour et le plus nul le lendemain. C'est la loi du foot. C'est pour ça qu'il ne faut jamais s'enflammer. Moi, je n'ai que vingt-cinq ans. Je suis conscient d'avoir encore une grande marge de progression et plein de paliers à franchir. J'ai déjà réalisé la première partie de mon rêve de gosse qui était de jouer au Parc des Princes. Il ne me reste plus qu'à accomplir la seconde partie : gagner des titres avec le PSG. »

## ZLATAN IBRAHIMOVIC

**« Tout ce qu'il a, il le mérite »**

« Jouer avec lui n'est que du bonheur. Beaucoup de joueurs aimeraient être à notre place. C'est un monstre. On le connaissait, bien sûr, mais c'est encore plus extraordinaire de le côtoyer au quotidien. Il nous bluffe parce qu'il arrive toujours à sortir un geste nouveau qu'on n'attend pas. *Les Guignols* nous font rire avec sa marionnette, mais ils en font un peu trop sur certains aspects. Contrairement à la réputation qui lui est faite, Zlatan est quelqu'un de très ouvert d'esprit, qui rigole et qui chambre énormément. Je le respecte aussi beaucoup pour son efficacité. C'est très dur de marquer un but. C'est même la chose la plus difficile à faire. Le reste, à côté, c'est de la partition. C'est pour ça que les attaquants sont les joueurs les mieux payés. Ibra, il a marqué partout où il est passé, et il marque encore aujourd'hui à son âge et ce, malgré l'attente folle qu'a suscitée son arrivée à Paris. Personne ne peut désormais critiquer le prix de son transfert ou le salaire qu'il perçoit. Impossible. Tout ce qu'il a, il le mérite. »

Est-ce l'influence d'Ibrahimovic ? Matuidi a déjà inscrit deux buts cette saison en Championnat.

FRANCK SEGUIN

Mon rêve était de jouer au Parc. Reste à gagner des titres.

## SA PASSION DU FOOT

**« Je pleurais quand mon frère m'empêchait de jouer »**

« J'ai toujours adoré ce sport. Tout a commencé à Toulouse, sur la plate-forme du quartier où j'habitais, à La Cépière. J'avais trois ans. Je voulais absolument me joindre à mes grands frères qui jouaient au ballon. Ils avaient accepté et j'avais joué devant, presque sans bouger. J'avais réussi à marquer un but. C'est la première image de foot qui me vient à l'esprit. C'est à Fontenay-sous-Bois, où mes parents ont déménagé deux ans plus tard, que j'ai pris ma première licence. Là, le foot est devenu ma passion, mon passe-temps favori. J'étais tout le temps avec un ballon. Quand je ne m'entraînais pas en club, j'étais dans ma petite cité avec mes potes. On avait une fameuse aire de jeu qu'on avait baptisée "le Terrain Vert". On y disputait des tournois tous les jours et on s'éclatait en se disant qu'un jour, peut-être, on aurait la chance de prolonger ce plaisir sur la pelouse du Parc des Princes sous le maillot du PSG. J'adorais jouer avec les plus grands. À tel point que je pleurais à chaque fois que mon frère Junior, qui a quatre ans de plus que moi, m'en empêchait. J'essayais toujours de le suivre pour m'incruster dans son équipe et il n'aimait pas ça. Je crois qu'il avait honte. Comme il était avec ses amis, il ne comprenait pas pourquoi je n'étais pas avec les miens. Sauf que, moi, je préférais jouer avec des plus grands. Ce cinéma a duré jusqu'à l'âge de dix ou onze ans. Jusqu'à ce que Junior se rende compte que je pouvais jouer avec eux sans souffrir de la comparaison. Après, il s'est résigné. »

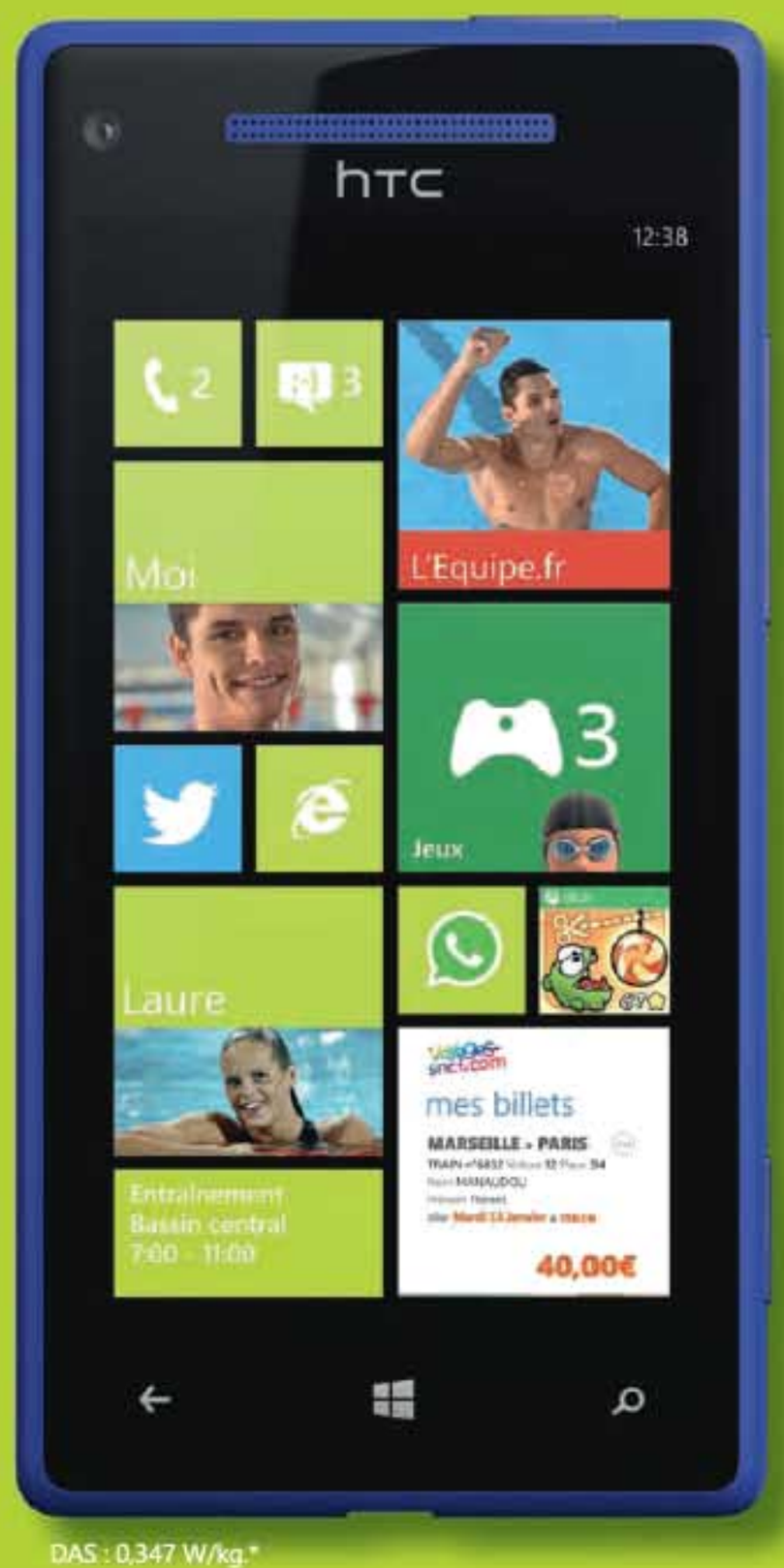
## SES SURNOMS

**« Jallet m'appelle "la Faucheuse" »**

« J'en ai plusieurs : "la Pieuvre", "le Chewing-gum", "Blaisou", et le petit nouveau, qui m'a été donné par Jaja *(Jallet)*, "la Faucheuse". Bon, ce dernier n'est pas le plus flatteur, mais il faut le prendre du bon côté, c'est-à-dire dans le sens de faucher le ballon à l'adversaire. Enfin, c'est comme ça que l'ai pris... *(Sourire.)* Des entraîneurs m'ont aussi comparé à un teckel ou à une sangsue. Je prends. C'est positif, je trouve ça gratifiant. Mon préféré, c'est "la Pieuvre". J'aime bien l'idée. C'est comme si j'avais plusieurs tentacules qui me permettaient de chiper tous les ballons dans les pieds de l'adversaire. » ■ **L. C.**

Microsoft

# Voici Florent,
## garçon en or.




avec orange

DAS : 0,347 W/kg.*

Votre Windows Phone devient aussi unique que vous. Épinglez des vignettes dynamiques pour tout ce qui compte, et inventez le smartphone qui vous ressemble.
**Comme Florent Manaudou, découvrez le vôtre sur windowsphone.com**

Windows Phone 8X par htc

Accès Wi-Fi ou abonnement internet mobile requis ; des frais peuvent s'appliquer. Applications à télécharger sur le Windows Phone Store, selon disponibilité. Certaines fonctionnalités peuvent nécessiter un compte Microsoft. Visuels non contractuels. *Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La règlementation française impose que le DAS ne dépasse pas les 2 W/kg.
Microsoft France. R.C.S. Nanterre 327 733 184. 37-45 Quai du Président Roosevelt, Issy-les-Moulineaux.

# 239 M€ SUR LA PELOUSE DU PARC

## Paris, déjà champion d'Europe... de la rumeur

**SI LYON ET PARIS JOUENT DES COUDES** en tête de la L1, tout les sépare dès que l'on parle transferts, puissance financière et perspectives économiques. Plombé par un déficit de 28 M€ lors de l'exercice 2011-12, l'OL est dans une logique d'allègement de sa masse salariale qui n'épargne personne, surtout pas Yoann Gourcuff, transféré de Bordeaux en 2010 pour 22 M€ sans les bonus. À l'inverse, le Paris-Saint-Germain ne connaît pas la crise et ignore l'obligation de regarder à la dépense. Les moyens quasiment illimités de son nouveau propriétaire, Qatar Sports Investments (QSI), donnent même de l'ampleur à toutes les rumeurs. La capacité du PSG à surpayer des stars comme des starlettes pour accroître son rayonnement à tout prix entretient les fantasmes les plus fous. Au cours de ces dernières semaines, Paris a ainsi été présentée comme la destination préférée d'une bonne trentaine de joueurs européens. L'éventualité d'une arrivée de **Cristiano Ronaldo,** l'un des trois candidats au Ballon d'Or 2012 – avec Lionel Messi et Andrés Iniesta – n'a pas été le plus farfelu de tous ces effets d'annonce. Mais la possibilité d'une explosive association entre l'attaquant portugais du Real Madrid et Zlatan Ibrahimovic avec José Mourinho dans le rôle de l'élément modérateur ne prendra pas plus de consistance avant l'été prochain. C'est déjà une certitude. En revanche, la liste des possibles cibles hivernales du club parisien a permis au PSG de dépasser avant l'heure tous ses concurrents européens. Ni Barcelone, ni le Real, ni le Bayern, ni Manchester United, et encore moins les très fortunés clubs de l'ex-empire soviétique n'ont été en mesure de rivaliser sur le terrain des suppositions et sur le champ des possibles. Au prétexte que l'on ne prête qu'aux riches, il a été accordé à Paris l'intention de recruter un joueur par ligne, entre la fin du mois et le début de l'année prochaine. Pour assouvir ce début de fièvre acheteuse, une benne de noms a été déversée devant la grille du Parc : ceux de défenseurs comme **Patrice Évra** (MU), **Ashley Cole** (Chelsea) ou encore **Ricardo Rodriguez,** le prometteur suisse de Wolfsburg ; ceux de milieux de terrain du calibre de **Daniele De Rossi** (AS Roma) ou de **Marek Hamsik,** l'international slovaque de Naples qui s'affirme comme un brillant meneur de jeu. La piste de l'Italien de **Mario Balotelli,** l'attaquant italien de City, a elle aussi brièvement été évoquée. Quant à un échange entre l'international néerlandais **Wesley Sneijder** et Javier Pastore, il aurait eu les faveurs du président de l'Inter, Massimo Moratti en personne. Des hypothèses renforcées par le réseau de connaissances tissé en Italie par Leonardo et rendues crédibles par une nouvelle évidence : rien n'est désormais inaccessible au Paris-Saint-Germain version qatarie. Mais, en début de semaine dernière, Carlo Ancelotti s'est chargé de tailler la part du rêve en précisant les contours d'une réalité beaucoup plus nuancée. « Le seul nouveau joueur sera Lucas Moura *(NDLR : en provenance de Sao Paulo)*, a rappelé l'entraîneur parisien. Le mercato est fini... » On n'a pas forcément envie de le croire. ■ **É.C.**

EA SPORTS

# FIFA 13

FIFA OFFICIAL LICENSED PRODUCT

© 2005 FIFA

# DISPONIBLE

www.jointheclub13.com

"FIFA se rapproche d'une forme de perfection dont on n'est pas près de se lasser." Jeux Vidéo Magazine.com

3 www.pegi.info

JOIN THE FIFA CLUB 13 *REJOIGNEZ LE CLUB

SFR RMC INFO TALK SPORT

PS3 PSVITA PlayStation Move

"PLAYSTATION" SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC. "PS3", "PSVITA" SONT DES MARQUES COMMERCIALES DE LA MÊME SOCIÉTÉ. © 2012 ELECTRONIC ARTS INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS. TOUTES LES MARQUES COMMERCIALES APPARTIENNENT À LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS. PRODUIT SOUS LICENCE OFFICIELLE DE LA FIFA. "© LE LOGO FIFA BRAND OLP EST UNE ŒUVRE PROTÉGÉE ET UNE MARQUE COMMERCIAL DE LA FIFA. TOUS DROITS RÉSERVÉS. "FABRIQUÉ SOUS LICENCE PAR ELECTRONIC ARTS INC. © 2002 LIGUE DE FOOTBALL PROFESSIONNEL ".

PlayStation®

# VOYAGE EN BALLON

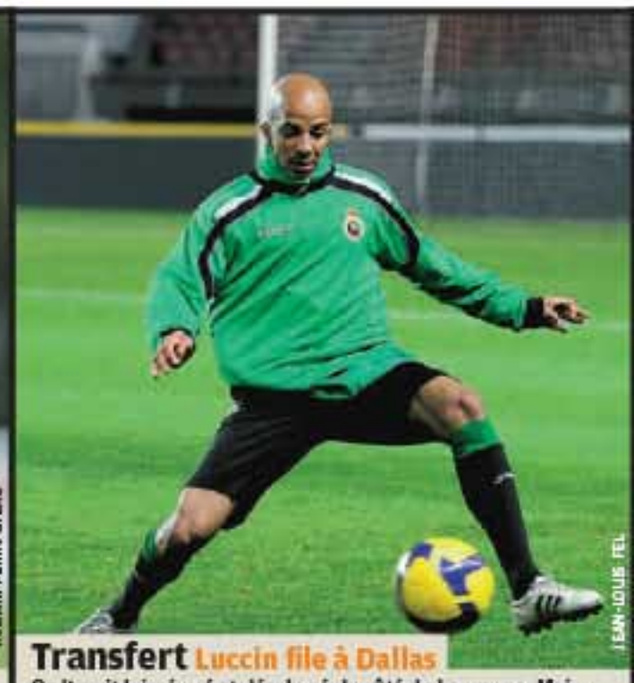
Par DAVE APPADOO

## PLEINE LUCARNE

ROMAIN PERROCHEAU

**Polémique** Marange se paie Messi

Il y en a certains que le record de 86 buts sur une année établie par Messi laisse sceptique, comme Florian Marange. « Comment ça se fait que lui soit comme ça ? s'est interrogé le Bordelais sur RMC. Même Zidane à la Juve, il avait des passages où il était moins bien [...] Alors, je me demande si Messi n'est pas dopé parce que ce n'est pas possible d'enchaîner les matches, de marquer, d'être toujours à 100 %. Je ne sais pas, je m'interroge. » Conscient d'être allé très loin, Marange a tenu à nuancer, plaidant la mauvaise interprétation de ses propos. En même temps, c'était à la radio, en direct...



JEAN-LOUIS FEL

**Transfert** Luccin file à Dallas

On l'avait laissé usé et désabusé du côté de Lausanne. Mais, à 33 ans, Peter Luccin a signé un contrat de trois saisons à Dallas. « Lorsqu'il est venu à la fin de la saison dernière pour rencontrer le staff, il s'est mesuré à un groupe de joueurs très en forme et il a vraiment impressionné », explique l'entraîneur texan Schellas Hyndman.

DR

# IL A TRAVERSÉ L'EUROPE POUR SON IDOLE
## L'INCROYABLE FAN DE JANOT

**LE JEUNE POLONAIS A DÉCOUVERT L'EX-PORTIER DES VERTS SUR YOUTUBE**

**LE GARDIEN DU MANS** a débarqué avec une écharpe de Saint-Étienne autour du cou. Cadeau de la part d'un groupe de fans, reçu le matin même. « Ils ont fait 200 kilomètres pour venir me voir et me l'offrir, nous raconte Jérémie Janot. C'est super sympa comme initiative. » Comme celle de Marek, jeune Polonais de dix-neuf ans. Un peu plus dingue encore que le reste de la troupe. Son coup de folie ? Avoir traversé l'Europe en stop pour rencontrer son idole le temps d'une matinée. Deux mille kilomètres d'autostop pour deux heures d'entraînement ! « La veille, un supporter du Mans, qui hébergeait ce jeune, m'avait contacté via Twitter pour me raconter cette histoire et pour me demander s'ils pouvaient venir me voir à l'entraînement le lendemain. Bien sûr, j'ai dit oui », poursuit l'ex-portier des Verts. Pendant deux heures, le garçon s'installe derrière les barrières, mitraille le gardien avec son appareil, scotché devant les interventions du portier. « Après l'entraînement, je suis allé le voir, on a parlé anglais, j'ai signé ses photos et je lui ai filé un maillot que j'avais. Il était super content. C'est fou comme histoire... Ça ne m'était encore jamais arrivé. »

**INVITÉ À REVENIR.** Marek a découvert Janot sur le Net et le site de partage vidéos YouTube. « Il m'a dit qu'il avait vu des extraits de mes arrêts et qu'il voulait absolument me rencontrer. C'est dingue ce qu'il a fait. Là, ce n'est pas seulement le joueur qui est touché. C'est carrément l'homme », confie encore Janot, pourtant habitué aux relations passionnées avec les supporters. Les groupes de fans stéphanois se succèdent d'ailleurs assez régulièrement au centre d'entraînement du Mans FC cette saison. « On n'avait jamais vu ça ici, raconte Charles-Emmanuel Pean, responsable médias au club. C'est un mec qui est très aimé. » Mais la situation continue de surprendre le gardien de but. « C'est touchant. Je ne l'explique pas trop. Disons que j'ai toujours été correct avec les gens. Ils me le rendent bien. » Surtout Marek. Qui devrait revenir au Mans avant la fin de la saison. « J'ai pris toutes ses coordonnées. Je lui ai promis de l'inviter à un match avant la fin de la saison. Il m'a dit qu'il reviendrait. » Peut-être pas en stop, cette fois.

**OLIVIER BOSSARD, AU MANS ■**

## PETIT FILET

### SOLI SOLITUDE

**C'est la dure réalité du gardien de but :** avoir parfois le sentiment d'être impuissant et d'être abandonné par les événements. Comme Guy-Roland Ndy Assembe, pas à la fête avec Nancy. « C'est lourd et usant de faire des arrêts et de ne pas gagner de match. On a l'impression de ne servir à rien. » Il nous couverait pas une petite déprime le portier lorrain ?

LAURENT AIRAULEY/FOLLES

### ÉVRA A LA FROUSSE DE FERGIE

**C'est pourtant un fier-à-bras,** l'ami Patrice Évra. Pas du genre à s'écraser. Sauf quand son interlocuteur s'appelle sir Alex Ferguson. « Je pense que Ferguson va tous nous virer si nous ne gagnons pas le titre. Je suis sérieux. Ça ne va pas être drôle, pour les supporters, les joueurs, pour tout le monde. »

### JUNINHO VERS BIG APPLE

**Beaucoup imaginaient que Juninho** allait finir sa carrière à Vasco da Gama. Mais à bientôt trente-huit ans, l'ancien Lyonnais devrait s'engager aux États-Unis, aux New York Red Bulls dont il a visité les installations en début de semaine. Encore un pays qui va découvrir que l'on peut attraper la lucarne de n'importe quel endroit du terrain.

CHRISTOPHE CALAIS

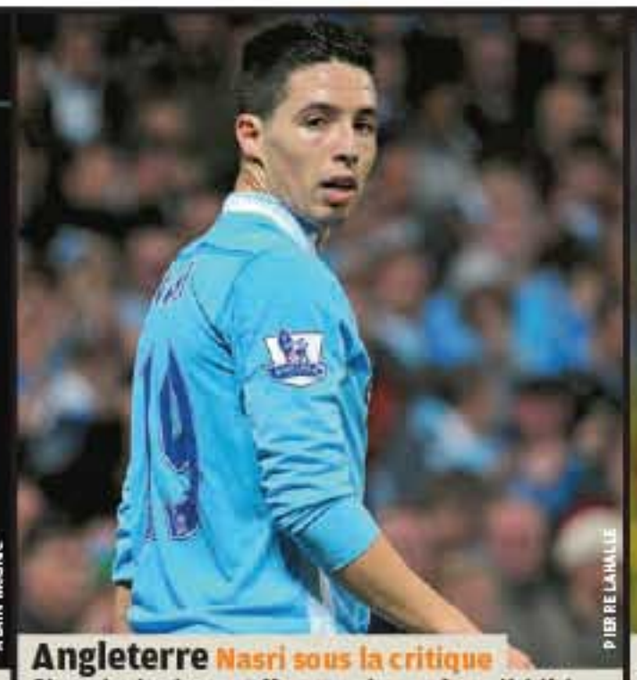
### LA PRÉCISION D'ALAIN ROCHE

**À la suite de la parution mardi dernier dans *FF*** d'un dossier sur les dix principaux flops des marchés d'hiver des transferts depuis 2003, Alain Roche a souhaité réagir au sujet des arrivées de Souza et Everton au PSG en 2008. Si l'ancien directeur du recrutement parisien assume sa part de responsabilité, il tient à préciser que ces choix ont été effectués et validés en accord avec Paul Le Guen, l'entraîneur de l'époque, et Alain Cayzac, son ex-président.

ALAIN MOUNIC

## Polémique (bis) Pelé (lui aussi) se paie Messi

Si Marange doute des perfs de Messi, Pelé, lui, les relativise à sa façon : sans chichi. « Son jeu de tête est nettement moins efficace que ne l'était le mien, il n'est pas aussi complet. Je le préviens, je vais continuer d'observer chacun de ses gestes de footballeur. Comme j'ai une santé de fer, il ne va pas si facilement se libérer de mon jugement. » En fait, c'est plus simple d'être un joueur moyen...


PIERRE LAHALLE

## Angleterre Nasri sous la critique

Dimanche dernier, en s'effaçant sur le coup franc décisif de Van Persie lors de la défaite de City face à United (2-3), Samir Nasri s'est attiré les foudres de tous les observateurs, dont Gary Neville. « 44 000 fans de City l'auraient pris dans la poire, ses équipiers aussi. Mais pas Nasri, évidemment... Il a fait perdre son équipe. »

LAURENT BAHEUX

## Engagement Thuram et la cause gay

Tout le monde connaît la lutte contre le racisme menée par Lilian Thuram. Mais l'ancien défenseur entend dénoncer toutes formes de discrimination. Y compris celles contre les gays, dont la question du mariage fait actuellement débat, Thuram se demandant, à l'occasion d'un chat sur le site Yagg.com, « si ceux qui refusent le mariage pour tous se rendent compte qu'ils sont dans la même démarche que ceux qui refusaient l'égalité à des hommes et des femmes parce qu'ils étaient noirs ».

# FFF LES BONS COMPTES DE NOËL

**AVANT D'ÉLIRE LE PRÉSIDENT DE LA FFF** pour les quatre prochaines années, l'assemblée fédérale devra approuver les comptes de la saison 2011-12. Une simple formalité, a priori, pour les représentants des foots amateur et professionnel réunis samedi à l'hôtel parisien *Méridien Étoile*. Le bilan financier est positif : la FFF a dégagé, au 30 juin 2011, un résultat net de 922 000 €. Un bénéfice obtenu une fois la compensation d'un peu moins de 5 M€ versée à Nike pour ne pas avoir habillé les Bleues lors des Jeux Olympiques et après que la société de marketing Sportfive, qui réclamait 40 M€ à la FFF, eut été déboutée.

Afin d'éviter que les délégués s'ennuient pendant la – longue – présentation des comptes, le trésorier Denis Trossat planche depuis plusieurs jours avec son équipe sur une animation dynamique de la trentaine de pages du rapport. Histoire de vulgariser les informations. « Je veux que les délégués comprennent enfin le fonctionnement financier de la Fédération. Et retiennent, notamment, que sur les 216 M€ de ressources de la FFF, 80 % sont des recettes commerciales », explique le numéro 4 de la liste de Noël Le Graët. Persuadé que les chiffres sont un moyen de rendre la FFF plus « accessible ». ■

# VIDÉO PLATINI MAINTIENT LA PRESSION

**LE PRÉSIDENT DE LA FIFA,** Joseph Blatter, a eu beau, sur Canal+ il y a dix jours, être élogieux au sujet de Michel Platini, ce dernier n'a pas l'intention de lui faire le moindre cadeau au sujet de la vidéo dans le football, et notamment la technologie sur la ligne de but, le bébé de Blatter, mise en place durant le Mondial des clubs. « Je préfère donner 50 M€ au football de base, plutôt que pour une technologie utile pour un ou deux buts par an. S'il y a un arbitre derrière le but, s'il est à un mètre de la ligne et s'il a de bonnes lunettes, il peut voir si le ballon a franchi la ligne ou non. » Voilà qui a le mérite d'être direct. Et si on refaisait l'interview de Blatter, il aurait encore le compliment aussi facile sur le président de l'UEFA ? ■

# DOPAGE LE FOOT CONTRE LA GÉOLOCALISATION

ERIC FEFERBERG

**SUR CE COUP, LE FOOTBALL L'A JOUÉ COLLECTIF.** En effet, l'UNFP s'est jointe aux autres syndicats des sports « co » français, réunis sous la bannière de la FNASS (Fédération nationale des associations et syndicats de sportifs) pour pondre une lettre à l'attention de Bruno Genevois, président de l'AFLD (Agence française de lutte contre le dopage), qu'ils avaient déjà rencontré en 2011 pour évoquer cette question: la géolocalisation. Soit le procédé obligeant chaque sportif à indiquer en permanence l'endroit où il se trouve, à n'importe quel moment de l'année. Un pistage constant qui révolte notamment Sylvain Kastendeuch *(photo)*, coprésident de l'UNFP, qui nous confie : « C'est un principe totalement inefficace car les footballeurs dépendent de leurs équipes, que ce soit en club ou en sélection, contrairement à des cyclistes, tennismen ou autres sportifs individuels, qui établissent leur propre programme. Ce serait bien plus pertinent de débarquer sur les lieux de rassemblement, entraînements ou matches, pour en contrôler beaucoup, car actuellement même le nombre de sportifs contrôlés est trop faible pour vraiment lutter contre les fraudeurs. Et puis, c'est une méthode injuste car, compte tenu de ce système très pointilleux où il faut penser à entrer dans le logiciel pour modifier son planning en cas de changement de programme et être systématiquement présent là où on l'a indiqué à la bonne heure, les risques de rater un contrôle, sans malveillance, existent. Or, ces "no show" sont aussi sévèrement punis qu'une triche avérée, comme c'est arrivé au joueur de rugby Yoann Huget, qui a raté le dernier Mondial pour ça. Enfin, nous pointons le manque de respect aux sportifs, qui sont pistés comme des délinquants ou des criminels... » Pour l'heure, Bruno Genevois n'a pas donné suite à cette demande de rendez-vous... ■

## UN AIR DE PIPPO

« *Dans le vestiaire, on a appelé Zlatan Inzaghi Zlatan.*

BLAISE MATUIDI, APRÈS LE TRIPLÉ D'IBRAHIMOVIC À VALENCIENNES MARDI

## Hazard dans la tourmente

**SALE TEMPS POUR EDEN HAZARD.** Le Belge, qui avait débuté en fanfare sous le maillot de Chelsea, connaît une période bien plus difficile, à l'image de son équipe. Mais en coulisses aussi, l'affaire se corse pour l'ancien prodige lillois. Enfin, plus précisément en tribunes. Car après la fameuse pétition contre la tenue de l'Euro Espoirs 2013 en Israël, Hazard, cité parmi les signataires, fait l'objet d'une vindicte de nombreux supporters juifs de Chelsea, qui ont adressé un courrier de protestation à Ron Gourlay, directeur du club londonien, ainsi qu'à David Bernstein, président de l'Association anglaise de football, stipulant qu'il est inapproprié que Hazard prenne des positions politiques et qu'il devrait s'excuser. L'entourage du joueur a eu beau démentir sa participation à ladite pétition (à l'instar d'autres joueurs comme Drogba ou Cabaye), la romance entre Hazard et Chelsea tourne un peu au vinaigre. ■

L'ÉQUIPE

# POURQUOI FERNANDEZ N'Y AR

## L'ENTRAÎNEUR DE NANCY n'a jamais connu la relégation. Mais, cette fois, l'affaire est bien mal embarquée malgré un cin

STÉPHANE FATTORETTO
sfattoretto@francefootball.fr

**SI JEAN FERNANDEZ ÉTAIT UN SLOGAN DE PUB,** il serait sans doute celui d'une mutuelle d'assurance. « Zéro tracas, zéro blabla. » C'est ce que le président Jacques Rousselot s'est dit en enrôlant le technicien en juin 2011. Depuis ses débuts à l'AS Cannes comme entraîneur, en 1985, « Assurancetourix » n'a jamais connu la moindre relégation. Jusqu'à aujourd'hui le constat était limpide: enrôler Jean Fernandez, c'était planter un trèfle à quatre feuilles dans son jardin (même synthétique) et assurer le maintien. Oui mais voilà, depuis septembre, les résultats de Nancy, pourtant onzième budget de L1, laissent planer le doute. Neuf défaites et sept nuls en L1. Certes, la saison est encore longue et la malchance a parfois pointé le bout de son museau, comme contre Valenciennes (1-1, 16e j.). Mais, dans l'ensemble, le jeu développé est inquiétant. Une apathie propice à une relégation en mai. Dans un tel contexte, on est naturellement amené à s'interroger: Jean Fernandez n'est-il pas en train de faillir dans sa mission? Une question d'autant plus légitime que le coach nancéien travaille dans un certain confort, avec les pleins pouvoirs.

**1**

**Sur les sept clubs qui comptaient dix points ou moins après la 17e journée depuis l'instauration de la victoire à trois points, en 1994-95, un seul s'est sauvé : l'AC Ajaccio (qui comptait 9 pts), en 2011-12.**

L'histoire parle pour lui. Ceux qui ont croisé la route de Jean Fernandez sont formels : il a les épaules. Carlo Molinari, son président à Metz de 2002 à 2005, abonde dans ce sens: « Je l'apprécie, c'est un garçon remarquable. Il est tout à fait capable de sortir Nancy de cette mauvaise passe. C'est une situation qu'il sait très bien gérer, ce n'est pas la première fois que cela lui arrive. Je me souviens qu'en octobre 2002 on était quinzièmes de L2. On avait fait notamment un très mauvais match contre Valence. Je peux vous dire que ce jour-là les murs du vestiaire ont tremblé. Et il a provoqué un déclic : on a enchaîné par de nombreuses victoires et, à la sortie, on est montés en L1. » Jean Fernandez est donc un

Après neuf défaites et sept nuls en L1, le coach des Lorrains n'a toujours pas trouvé la solution.

# RIVE PAS

quième nul d'affilée obtenu à Lyon.

MAXPPP

habitué des débuts d'exercice compliqués. L'année dernière, Nancy était aussi relégable à l'issue des matches aller pour le résultat qu'on connaît, une onzième place. Toutefois, le mal paraît plus profond aujourd'hui.

**MAUVAIS CHOIX.** Jean Fernandez a peut-être tout simplement raté son analyse de début d'exercice, convaincu que les mêmes joueurs, auteurs d'une bonne seconde partie de saison 2011-12, allaient mécaniquement poursuivre la série. L'emblématique coach de Nancy, Pablo Correa, est gêné: «C'est difficile de parler, il y a des gens en place et tout ce qui se dit pourrait être mal interprété.» Il poursuit: «Quand on finit bien, on pense toujours que la saison suivante sera moins difficile. Peut-être les joueurs ont gardé des réflexes de la saison passée et sont persuadés que ça va sourire à un moment ou à un autre.»

Peut-être aussi que Jean Fernandez s'est trompé dans son recrutement. L'arrivée de joueurs modestes, comme Thomas Ayasse (Arles-Avignon) et Simon Zenke (Samsunspor, en Turquie), le départ de Marama Vahirua et Bakaye Traoré, entre autres, l'absence d'un vrai finisseur, le prêt à Châteauroux du prometteur Benjamin Jeannot, aiguisent l'inquiétude. «Il a pris des joueurs du niveau L2, qui manquent cruellement d'expérience en L1, estime Christophe Rokita, le président des ultras nancéiens du Saturday FC. Quand Fernandez a signé à Nancy, je me suis dit que c'était une bonne chose. J'avais cette image qu'on relate partout dans les médias, celle d'un très bon entraîneur. Quand on le connaît un peu, on est surpris par ses choix et sa façon de faire. Les jeunes sont totalement exclus.» Julian Jeanvier, Florent Zitte et Fouad Rachid n'ont jamais débuté le moindre match. Seul Ziri Hammar a été titulaire à deux reprises. «Il faudrait tenter des coups, surtout quand on voit le niveau de certains titulaires, comme Moukandjo», rétorque le supporter lorrain.

**ASSURANCE TOUS RISQUES OU IDÉES FIXES ?**

Pour stopper l'hémorragie, une révolte est indispensable. Des vérités doivent être dites entre les joueurs et l'entraîneur et des changements doivent s'opérer. Ainsi, certains apprécieraient de s'entraîner sur le synthétique pour mieux appréhender les rencontres à domicile. D'autres aimeraient voir les jeunes apporter un second souffle à cette formation trop souvent atone. Or, Jean Fernandez ne semble pas admettre la contradiction. «Jean était toujours très à l'écoute de ses joueurs, et ça m'étonnerait que toutes ses qualités aient disparu», insiste Carlo Molinari. Ce n'est pas l'avis d'une source proche du club: «Le système Fernandez est scolaire, voire militaire. Il est au-dessus de l'institution. On se soumet ou on se démet, et il ne fonctionne qu'avec trois hommes: son assistant, David Carré, l'entraîneur des gardiens, Xavier Poitrinal, et la personne qui gère la vidéo. C'est tout.» Christophe Rokita acquiesce: «On est derniers et l'équipe est toujours à peu près la même. Il a ses hommes et ses idées, il est limite sectaire. J'ai des contacts avec un joueur qui me disait que ça manquait de concurrence à cause de ces choix. Il y a un malaise.» Une chose est sûre, il n'y a jamais eu de clash dans le vestiaire. Parce que le système inhibe? Parce que les joueurs sont redevables envers Jean Fernandez, qui les a recrutés? Ou par manque de caractère?

**ISOLEMENT.** Jean Fernandez ne s'est jamais vraiment fondu dans l'ADN de l'ASNL. Il ne voulait plus des joueurs de Correa et a tourné clairement le dos au passé. Le cas de Jonathan Brison, qui a fait toute sa carrière à Nancy, puis est parti à Saint-Étienne, est symptomatique. Christophe Rokita est médusé: «Une équipe classique doit avoir des joueurs du cru, c'est ce qui se passe ailleurs, comme à Valenciennes. Les historiques portent des valeurs, ils sont essentiels. Aujourd'hui, Nancy n'a plus d'identité.» Benjamin Gavanon, figure de Nancy avec plus de 250 rencontres au compteur, est également peiné par la situation: «Quand on voit que des gars comme Brison et Berenguer ontété jetés, ça fait mal. Un club qui se dit familial n'a pas le droit de faire ça. Dans des périodes difficiles comme celle-là, Jean Fernandez aurait pu compter sur ces mecs-là.» Il ajoute: «Le coach a fait ses choix, c'est compréhensible, mais il faut aussi s'entourer des gens du cru. On a la chance d'avoir dans la région des pros qui ont fait une belle carrière et qui connaissent le club, la mentalité et ses valeurs, comme Frédéric Biancalani ou Cédric Lecluse.» Propos plus nuancés de Pablo Correa, domicilié aussi à Nancy mais qui se refuse d'aller au stade, pour «ne pas déranger». «Je n'ai pas la solution, confie le Franco-Uruguayen. Je ne veux surtout pas mettre en question l'entraîneur actuel. Tout ce que je sais, c'est que Nancy a toujours fonctionné avec certaines valeurs. Il y a une identité forte, des valeurs propres au club. Quand il y a un changement d'entraîneur, il y a de nouvelles règles, une vision différente. Et c'est normal. Mais je crois que l'institution doit toujours être plus grande que n'importe quelle personne.» ■

**IL NE S'EST JAMAIS VRAIMENT FONDU DANS L'ADN DE L'ASNL**

# HABITUÉ À LA BAGARRE

**JEAN FERNANDEZ** peut s'enorgueillir de deux choses dans sa carrière: il n'a jamais pointé au chômage et il n'a jamais connu la relégation. Mais il a plusieurs fois flirté avec la zone rouge par le passé. Avec Metz notamment lors de la saison 2003-04. Le départ du tandem d'attaque Niang-Adebayor à l'intersaison fragilise le club lorrain qui enchaîne les contre-performances à domicile au point de ne compter qu'un point d'avance sur le premier relégable à la trêve. La seconde partie sera compliquée mais Jean Fernandez trouvera la solution en intégrant notamment de jeunes joueurs comme Renouard, Obraniak ou Beria. À Auxerre, ce ne sera pas non plus une partie de plaisir. Au début de l'année 2008, l'AJA est relégable après un début de saison catastrophique (six défaites lors des sept premières journées). Fernandez avertit que l'âge d'or d'Auxerre est passé, remobilise son groupe, modifie son organisation et échappe au pire. Au regard du classement des Bourguignons en 2009-10 - troisièmes -, on se dit que Fernandez a dramatisé à l'excès mais la saison suivante confirme le danger. Le parcours en Ligue des champions est une récompense aux effets pervers pour un groupe qui n'a pas les moyens de disputer une telle compétition : entre blessures, prise de conscience tardive du danger et guerre des chefs à la tête du club, Auxerre s'en sort une fois encore in extremis, simple sursis avant la descente l'année dernière. Mais Fernandez n'était plus là. ■

**BIO EXPRESS**

58 ans. Né le: 8 octobre 1954, à Mostaganem (Algérie). International olympique. PARCOURS D'ENTRAÎNEUR : Cannes (formation, 1984-85 ; entraîneur, 1985-1990), Nice (juillet-décembre 1990), Marseille (adjoint, janvier 1991-juillet 1992; entraîneur, juillet-novembre 1992; superviseur, novembre 1992-juin 1993), Al-Nasr Riyad (ARS, 1993-94), Lille (1994-août 1995), Al-Nasr Riyad (septembre 1995-février 1996), Al-Shabab Riyad (ARS, février 1996-juin 1997), Al-Wahda La Mecque (ARS, juillet-décembre 1997), Al-Nasr Riyad (janvier-juin 1998), ÉS Sahel (TUN, 1998-99), Sochaux (septembre 1999-2002), Metz (2002-2005), Marseille (2005-06), Auxerre (2006-2011) et Nancy (depuis juillet 2011). PALMARÈS D'ENTRAÎNEUR : Coupe d'Asie des clubs 1998; Championnat du Golfe 1996 ; Championnat d'Arabie saoudite 1994 ; Coupe d'Arabie saoudite 1996 ; Championnat de France de L2 2001.

À Lille, Steeve Elana doit désormais confirmer toutes les qualités qu'on lui prête.

ROMAIN PERROCHEAU

# ELANA, TAILLE LAMA

LE NUMÉRO 1 DU LOSC, après le départ surprise de Mickaël Landreau, a l'allure d'un Bernard Lama, son modèle. Son entraîneur à Brest nous en parle.

PATRICK DESSAULT

pdessault@francefootball.fr

**CURIEUSEMENT,** tous ses entraîneurs l'ont fait passer un jour ou l'autre par le banc. Et beaucoup parce qu'ils ne l'estimaient pas capable d'évoluer en L1. Steeve Elana y a puisé une force dont il était dépourvu au début de sa carrière. Aujourd'hui, à trente-deux ans, cette force insoupçonnée quand il a débuté dans le métier et aligné les galères lui sert à envisager son nouveau statut à Lille avec le recul et le détachement qu'il ne possédait pas auparavant. C'est aussi le résultat d'un travail de longue haleine avec Julien Lachuer (frère de Yann, l'ancien pro d'Auxerre et du PSG), son entraîneur à Brest, après avoir été sa doublure en Bretagne. Il connaît parfaitement «son» Elana, qu'il a coaché en L2 et en L1.

**« C'EST UNE ARAIGNÉE. »** Ce n'est pas innocent si le vestiaire brestois le surnommait «Bernard». En référence à Lama, son modèle, lui aussi passé par Brest et Lille, et avec qui il possède quelques traits communs. «Comme lui, il gère facilement tous les ballons aériens grâce à un dynamisme, une explosivité et une envergure impressionnants. On l'imagine battu, il ne l'est pas. C'est une araignée, un homme élastique doté d'une bonne prise de balle. Il rassure alors son entraîneur, ses partenaires et le public.» Lachuer sait de quoi il retourne car, avant de devenir le préparateur des gardiens brestois (jusqu'à juin dernier), il était un concurrent. «Si on veut, sourit-il, car quand on se tirait la bourre, côte à côte, je me rendais bien compte que je ne faisais pas le poids. Il est tellement facile dans les airs, qu'à côté de lui, pfff... Je n'avais aucune chance de lui piquer la place.» Sauf quand Gérald Baticle a assuré l'intérim avant l'arrivée d'Alex Dupont: l'actuel entraîneur des attaquants à Lyon ne le sentait pas, «il m'avait sûrement dans le pif!» dixit Elana.

**« ON NE PEUT PAS ÊTRE AIMÉ DE TOUT LE MONDE. »** Son cursus ne l'a pas propulsé aussitôt sur le devant de la scène. Et son caractère non plus, comme l'explique Julien Lachuer. «C'est ce qui l'a fait le plus progresser mentalement. Désormais, il s'en détache. Avant, il était trop soucieux de ce que les gens pensaient de lui et comme il voulait plaire à tout prix, il tentait des sorties trop risquées car il faisait l'impossible pour se montrer.» Dépasser la fonction, O.K., mais pas trop. Ses années brestoises lui ont permis de finir sa formation et de se poser moins de questions, d'où une plus grande sérénité, tout en conservant «le même enthousiasme qu'il y a quatre ou cinq ans», répète le technicien qui passe actuellement son DEF à Clairefontaine. Bref, Elana ne calcule plus ses détracteurs et suit dorénavant les consignes de Dupont: il n'y a aucune crainte à être battu par plus fort que soi.

Il est donc désormais plus relax: «C'est idiot, aucun entraîneur ne m'avait dit cela avant lui mais ç'a fait tilt», révèle l'intéressé.

**À TRENTE-DEUX ANS, IL POSSÈDE LE RECUL ET LE DÉTACHEMENT QUI LUI FAISAIENT DÉFAUT**

**« SON JEU AU PIED S'EST AMÉLIORÉ. »** Au cours de ses quelques mois marseillais, l'enfant de Pantin (93), de passage chez les moins de 20 ans de l'OM, a travaillé avec Marc Lévy, alors entraîneur des gardiens. Au menu, souvent, son pied gauche un peu gauche. Un jour, il en eut tellement assez qu'il est parti en menaçant d'arrêter le foot. Le lendemain, de lui-même, il avait pris une double ration de relance pied gauche. Lachuer admet que c'est son «seul défaut» véritable. «Il l'a travaillé et, désormais, possède un bon dégagement de volée mais pas encore assez précis. Mais, pour moi, l'important était plus de lui faire exploser ses qualités que de bosser ses points faibles. Je crois d'ailleurs que c'est sur le tas, au feu de la L1, qu'on apprend le plus.» Si ses renvois au pied ne sont pas des modèles du genre, ils ne constituent pas non plus un handicap majeur, «il est dans une bonne moyenne», souligne encore Lachuer.

**« IL DOIT APPRENDRE À GÉRER UN SEUL BALLON EN QUATRE-VINGT-DIX MINUTES. »** Elana n'est pas non plus pris en flagrant délit d'inconstance ou de tête en l'air, car «il sait maintenant s'enfermer dans sa bulle, s'isoler» pour ne songer qu'à son match: il lui reste désormais à se confronter au poste dans une équipe supérieure aux précédentes. Au LOSC, en théorie, il n'a pas trente-six arrêts à effectuer. Comme à Sochaux, le week-end dernier, il a eu un coup de tête à stopper (de Privat) et il l'a remarquablement fait. «C'est le challenge, constate Lachuer. Renouveler Sochaux et Toulouse. Il doit apprendre à gérer un seul ballon en quatre-vingt-dix minutes et s'inscrire davantage dans la performance collective de l'équipe que de songer à ses performances individuelles. Il doit être capable de sortir le bon geste au bon moment, c'est le plus difficile. Pour cela, il doit être très concentré. Je l'ai eu au téléphone, récemment, et il le sait.» Et comme à son âge on n'est plus un gamin... ■

## BIO EXPRESS

32 ans. Né le: 11 juillet 1980, à Aubervilliers (Seine-Saint-Denis). 1,87 m; 85 kg. Gardien. PARCOURS: ASOA Valence (2001-02), Caen (2002-2005), Brest (2005-2012), Lille (depuis juillet 2012). PALMARÈS: néant.

www.espacefoot.fr

# ESPACE FOOT

WELCOME TO FOOTBALL

# AMELIORE TON JEU !

## Le Foot : c'est chez Espace Foot et nulle part ailleurs

Pour être toujours plus performant sur le terrain tu as besoin d'un équipement de qualité,
Espace Foot te propose un choix unique en France de plus de 150 modèles de chaussures de foot.
Mais aussi de protège-tibias, strap, chevillères, chaussettes, shorts et maillots d'entrainement,
sans oublier un choix exceptionnel pour les gardiens de but.

## Espace Foot, c'est enfin un vrai conseil de spécialistes du foot...!

01000 Bourg-en-Bresse - 04 74 51 41 74
06000 Nice - 04 93 84 82 96
14000 Caen - 02 31 79 71 85
13006 Marseille - 04 91 47 08 14
16160 Angoulême (Gand Pontoure) - 09 81 11 42 63
17000 La Rochelle - 05 46 43 06 48
19100 Brive La Gaillarde - 05 55 23 13 67
21000 Dijon - 03 80 35 01 83
26000 Valence - 04 75 44 27 53
26200 Montelimar - 04 75 50 05 13
30100 Alès - 04 66 43 50 81
30900 Nîmes - 04 66 23 95 31
31000 Toulouse - 05 61 21 81 79
33000 Bordeaux - 05 56 79 31 13
33700 Merignac - 05 56 34 94 21
34000 Montpellier - 04 67 06 55 01
35000 Rennes - 02 99 63 32 41
36330 Chateauroux (Le Poincannet) - 02 54 34 25 46
37000 Tours - 02 47 21 96 42
38000 Grenoble - 04 76 16 81 89
41350 Blois (St Gervais la Foret) - 02 54 44 97 15
42000 St-Etienne (Monthieu) - 04 77 81 77 37
44700 Nantes (Orvault) - 02 40 94 01 95
47000 Agen - 05 53 95 84 77
50100 Cherbourg - 02 33 01 34 08
51350 Reims (Cormontreuil) - 03 26 87 49 75
56100 Lorient - 02 97 21 90 64
59000 Lille - 03 20 39 43 98
62700 Bethune (Bruay) - 03 21 53 32 82
63000 Clermont-Ferrand - 04 43 57 55 99
66330 Perpignan (Cabestany) - 04 68 64 35 54
67100 Strasbourg - 03 88 40 28 94
68000 Colmar - 03 89 24 34 17
68100 Mulhouse - 03 89 66 54 13
69003 Lyon - 04 78 62 22 65
69760 Lyon (Limonest) - 04 72 85 92 87
72000 Le Mans - 02 43 43 04 09
73000 Chambery - 04 79 44 22 17
74000 Annecy - 04 50 64 48 91
75004 Paris - 01 44 61 90 34
76600 Le Havre - 02 35 43 04 24
79180 Niort (Chauray) - 05 49 73 40 06
83000 Toulon - 04 94 41 13 72
83600 Frejus - 04 94 83 15 66
84000 Avignon - 04 90 82 60 35
86280 Poitiers (St-Benoît) - 05 49 41 67 29
87000 Limoges - 05 55 14 98 21
95370 Montigny les Cormeilles (Pôle 4) - 09 50 76 78 46

# FERREIRA CARRASCO LA B

## TROISIÈME AU CLASSEMENT DES ÉTOILES *FF*, le jeune milieu de terrain, formé à Genk, est la

**Très à l'aise techniquement,** l'attaquant de dix-neuf ans, auteur de trois buts en Championnat, est devenu titulaire dans le onze de Claudio Ranieri.

OLIVIER BOSSARD
obossard@francefootball.fr

**LE GARÇON N'AIME PAS TWITTER.** Trop compliqué. Trop contraignant. Mais les supporters monégasques ont réussi à lui faire changer d'avis le temps d'un après-midi. Via le compte officiel du club, le milieu de terrain belge a accepté de répondre à toutes les questions posées sur le réseau aux 140 signes.
La persévérance valait le coup. Le milieu s'est pris au jeu, n'a esquivé aucune question et livré un paquet de confidences. Parfois intimes. Comme l'histoire du caleçon fétiche porté à chaque match de Championnat. Ou le numéro 17 choisi en début de saison en hommage au jour de naissance de sa maman. Ou encore le rêve régulier de Brésil et de Mondial 2014 avec la Belgique. Des confidences rares. Ferreira Carrasco ne parle jamais. Ordre de la direction. Comme pour la recrue argentine Lucas Ocampos, les bosses monégasques ont interdit au jeune Belge de s'exprimer face aux médias. L'ASM dit vouloir le protéger. Stéphane Pauwels, l'homme qui a découvert le Wallon, n'est pas convaincu par la méthode. Surtout avec lui. « Je connais des joueurs qui n'ont rien dans la tête et qui pourraient partir en vrille au premier article écrit sur eux. Mais Yannick est un super gamin. Après son premier match chez les pros, contre Tours *(4-0)*, cette saison, il m'a envoyé un SMS pour me remercier de ce que j'avais pu faire pour lui. Ça ne m'était encore jamais arrivé. C'est un gamin qui en a dans la tête. Pas un petit merdeux. Son passé n'est pas étranger à cette maturité. »

**DEUX JOUEURS À TERRE POUR SON PREMIER ENTRAÎNEMENT.** L'histoire perso n'est pas toujours évidente. Les parents se séparent très vite dans l'enfance. Le papa n'est pas présent, la maman, réceptionniste pour la chaîne de télé belge RTB, doit gérer quatre enfants toute seule. À onze ans, il est envoyé à Genk dans une famille d'accueil pour jouer au ballon. Mais le gamin ne parle pas un mot de flamand. Stéphane Pauwels, encore. « Il ne revenait que le samedi dans sa famille. Sa maman était persuadée qu'il pouvait réussir dans le football. Lui adorait ça. Elle l'a toujours encouragé dans cette voie-là. » Même chose lorsqu'il s'agit de partir seul vers Monaco et le sud de la France. Ferreira Carrasco n'a que seize ans. « Je l'avais découvert pendant un match amical entre les U16 belges et leurs homologues luxembourgeois, raconte encore Pauwels. Je n'en revenais pas de sa facilité à jouer des deux pieds et à dribbler. À l'époque, j'étais recruteur pour l'AS Monaco. Après m'être renseigné sur sa situation, j'ai tout de suite appelé les dirigeants de l'ASM pour qu'ils le voient. Et je ne les appelais pas pour rien. Seulement quand j'avais du lourd. Et là c'était le cas. » Là encore, la maman pousse le petit à traverser la France pour tenter sa chance. Jean Petit, Jean-Luc Ettori

# ONNE HISTOIRE BELGE, UNE FOIS !

## révélation monégasque de la saison.

SÉBASTIEN BOLÉ

et Frédéric Barilaro, responsable du centre de formation, le réceptionnent à l'aéroport. Avant de l'amener sur les terrains. « Il nous a fallu quelques minutes pour nous rendre compte de son talent, se souvient Barilaro. Il avait une capacité à dribbler et à faire des feintes assez impressionnante. Je me souviens que sur un enchaînement de dribbles il avait fait tomber deux joueurs. Il n'y a que Nkoulou qui m'avait aussi vite impressionné. Après deux séances, je l'ai amené dans le bureau de Marc Keller pour qu'il signe un contrat. On avait tous beaucoup apprécié sa maturité. Il parlait déjà comme un adulte. Et il n'avait pas oublié de négocier des visites régulières pour sa maman, en avion. » Les coups de fil répétés de l'entraîneur du Racing Genk et la proposition des Espagnols de Valence n'y changent rien. Ferreira Carrasco signe pour trois ans avec l'ASM. L'histoire est en marche.

**UN GRAND RESTO AVEC LES POTES POUR LA PROLONGATION.** Après une saison complète, le Belge remporte la Gambardella sous les ordres de François Ciccolini (1-1, 4 t.a.b. à 3 contre Saint-Étienne). Fawzi Ouaamar, son meilleur pote au centre de formation, faisait partie de l'aventure. « Au début, il avait un peu tendance à s'endormir, sourit le Marocain. Il était tellement doué qu'il s'appuyait sur son talent. Mais il a vachement bossé et progressé. C'est un mec qui a toujours su où il voulait aller. Mais, sincèrement, je ne pensais pas que ça irait aussi vite. » Après une saison avec la CFA monégasque, il est appelé dans le groupe pro par l'entraîneur italien Claudio Ranieri pour le premier match de la saison. « Il m'avait appelé direct le matin même, se souvient Ouaamar, voisin du Belge dans le centre-ville de Monaco. Il m'avait dit : "Devine quoi ? Je suis titulaire ce soir !" Il était super content. Et en même temps très tranquille. » Le premier match est parfait. Un coup franc de 25 mètres dans la lucarne et deux passes décisives face à Tours (4-0). « Vous avez vu ce qu'il fait sur le coup franc ? s'extasie Frédéric Barilaro. Il prend le ballon des mains de Dirar, s'élance et marque. C'est la marque des grands, ce genre de choses. » Jean Petit, l'indéracinable de la maison monégasque, était assis en tribune. « Yannick a toutes les qualités pour devenir un grand joueur. Technique, frappes, dribbles, il a tout. On a très vite su qu'il irait loin. Il va devenir une pièce essentielle du club. » Un argument partagé par tous les dirigeants du club de la Principauté. À la mi-octobre, le milieu belge s'est vu offrir une prolongation de contrat de deux saisons avec une nette revalorisation financière. « Il nous a emmenés, moi et un autre mec du centre, dans un resto très chic pour fêter ça, raconte Fawzi Ouaamar. C'est lui qui a payé l'addition. Yannick ne se prend pas la tête. Il reste le même. Il vient même toujours jouer à *FIFA* à l'appart dans la semaine. »

> On a très vite su qu'il irait loin.
> **Jean Petit**

**INCONNU EN BELGIQUE.** Début novembre, le sélectionneur des Espoirs belges convoque le Monégasque pour un stage à Tubize. Deux jours au centre sportif de l'URBSFA. Une convocation que personne ne voit arriver dans le Plat Pays. « Parce que personne ne le connaît ici, raconte Frédéric Larsimont, journaliste au *Matin*. C'est un inconnu. Si on demande aux supporters qui est ce mec, personne ne va savoir. Ici, il n'y a que nos Belges de Premier League qui nous intéressent. » Pas une ligne dans les journaux. Pas une image à la télé. Juste les commentaires de Stéphane Pauwels à la radio. « Dès que je peux, je parle de nos jeunes Belges. Et surtout de Yannick. Il aurait sa place dans n'importe quelle équipe du Championnat belge. J'ai dit au sélectionneur Marc Wilmots de prendre un avion pour aller le voir ! C'est un joueur qui va compter dans l'avenir. Les gens vont vite s'en rendre compte. Je ne suis pas inquiet. Pendant très longtemps, nos compatriotes ne savaient pas qui était Eden Hazard… Et je sais que Claudio Ranieri l'apprécie. » Assez discret sur ses jeunes du centre de formation, l'entraîneur italien avait accepté de parler du Wallon après une rencontre de Championnat. « C'est un talent et quelqu'un d'attentif aux consignes, qui a envie d'apprendre et qui, surtout, joue pour l'équipe. » Devenu titulaire dans le onze de Ranieri, Ferreira Carrasco a envoyé les internationaux Emir Bajrami et Jakob Poulsen s'asseoir sur le banc de touche. « Je n'arrête pas de lui dire que c'est le chouchou du coach, se marre Fawzi Ouaamar. Ils se parlent en espagnol tout le temps. Le coach ne le lâche pas. Je crois qu'il l'aime vraiment bien. » Comme la Premier League. Chelsea lui a tourné autour avant sa prolongation. « Oui, c'est vrai qu'il y avait des clubs qui le voulaient, avoue Fawzi Ouaamar. Mais il est bien à Monaco. Il progresse. C'est pour ça qu'il a vite prolongé et qu'il n'a pas du tout parlé de ses propositions. » Même sur Twitter. ■

### BIO EXPRESS

19 ans. Né le : 4 septembre 1993, à Elsene (Belgique). 1,80 m ; 66 kg. Milieu offensif. International belge U19 ans (12 sélections, 3 buts). PARCOURS : RC Genk (2009-10) et Monaco (depuis juillet 2010). Palmarès : néant.

### LES POUSSES DU ROCHER

Les millions de roubles du boss Dmitry Rybolovlev n'ont rien changé. L'AS Monaco continue de tourner avec ses jeunes du centre de formation. « Parce qu'ils sont bons, explique simplement Jean Petit. Monaco a toujours eu un centre performant. » Début juillet, la Direction technique nationale de la Fédération française de football publiait le classement des centres de formation. L'ASM pointait en quatrième place derrière Sochaux, Rennes et Lyon. Le club compte déjà trois Coupes Gambardella à son palmarès. Le coach monégasque Claudio Ranieri n'a jamais regardé les CV. Les plus forts ont joué. « Certains étaient même déjà là, la saison dernière, rappelle le responsable Frédéric Barilaro. Il suffit de regarder les matches depuis le début août pour se rendre compte que nos jeunes ont du talent et ne sont pas oubliés. » La preuve :

**Layvin Kurzawa.** Défenseur. 20 ans. 4 titularisations. 173 minutes jouées.
**Dennis Appiah.** Défenseur. 20 ans. 1 titularisation. 363 minutes jouées.
**Nampalys Mendy.** Milieu. 20 ans. 11 titularisations. 929 minutes jouées.
**Tristan Dingome.** Milieu. 21 ans. 5 titularisations. 342 minutes jouées.
**Valère Germain.** Attaquant. 22 ans. 12 titularisations. 996 minutes jouées.
**Yannick Ferreira** Carrasco. Attaquant. 19 ans. 10 titularisations. 900 minutes jouées.
**Edgar Salli.** Attaquant. 20 ans. 13 minutes jouées.

# BARCELONE LA RÉVOL

LE BARÇA EST PLUS IMPRESSIONNANT que jamais sur le plan des résultats, alors que se profile le choc contre l'Atletico Madrid, son dauphin en Liga. Pourtant, il n'affiche plus tout à fait le même visage.

Jordi Alba, Xavi et Messi, ou le Barça triomphant...

# UTION TRANQUILLE

THIERRY MARCHAND

tmarchand@francefootball.fr

**MÊME SI, L'AN DERNIER, IL A PUBLIÉ UN ROMAN** qui s'intitule *le Menteur*, Pepe Mel, l'entraîneur du Betis Séville, est un technicien tout ce qu'il y a de plus fiable. Reste que la petite phrase qu'il a distillée avant son match face au Barça dimanche dernier en a laissé plus d'un songeur. La tirade en question ? « Chaque entraîneur ajoute toujours quelque chose à l'équipe qu'il prend en main. Pour moi, Tito *(NDLR : Vilanova)* n'a pas changé grand-chose. Je ne vois aucune différence avec le Barcelone de Guardiola. »

À bien y réfléchir, cette réflexion, qui se veut sûrement un peu vacharde, a des allures de compliment.

Au fond, c'est faire preuve d'intelligence que de pérenniser un système et une équipe qui gagnent, surtout quand le concepteur du premier et le géniteur de la deuxième ne sont autres que le même Vilanova. Même si Guardiola rendait souvent hommage à ses qualités de tacticien, on a souvent mésestimé le rôle de l'ancien adjoint dans l'érection de ce Barça-là, qu'il couva à la Masia. Un Barça qu'il connaît par cœur, et qui carbure plus que jamais.

Sans aller jusqu'à parler de mutation, l'équipe qui est en train de battre tous les records en cette première partie de Liga (14 victoires, 1 nul, meilleur départ de l'histoire du Championnat) a pourtant un profil restauré par rapport à sa devancière. Aussi joueuse, mais plus calculatrice et moins structurée défensivement, elle affiche des variations dont les résultats (deux défaites seulement en match officiel, soit face au Real en Supercoupe d'Espagne et contre le Celtic en C1) ne rendent pas toujours compte.

**LA « MESSI-DÉPENDANCE ».** On ne pensait pas qu'au XXIe siècle un joueur puisse marquer 50 buts en une saison dans un grand Championnat. Surtout dans une équipe qui vante son collectif. Lionel Messi l'a fait l'an passé, profitant au passage de la blessure de David Villa, mais on y reviendra. Affamé par cette lutte boulimique que lui et Cristiano Ronaldo se livrent, Messi est devenu un vorace du but. Pas vraiment obsédé, mais un peu addict tout de même, ainsi que l'a confirmé la récente (et épuisante) course au record de Gerd Müller. Messi a marqué 86 buts en 2012. Ce week-end, face au Betis, il a réussi ses vingt-deuxième et vingt-troisième réalisations de la saison en Championnat, alors qu'on ne jouait que la 15e journée. La saison dernière, il avait dû attendre le 4 février et la 22e journée pour atteindre un tel total. C'est dire si l'Argentin, qui marque 46 % des buts de son équipe (contre 44 % l'an passé et un tiers il y a deux ans) est en avance sur son temps de passage référence.

On n'ira pas jusqu'à comparer avec le PSG présent et le rôle d'Ibrahimovic. Mais plusieurs observateurs, comme Josep Pedrerol, le présentateur (catalan) de la célèbre émission télé Punto Pelota, ont observé la forte tendance des équipiers de Messi à jouer pour Messi, à l'image d'un Alexis Sanchez limite robotisé. « Celui qui n'a pas compris qu'il devait se mettre au service de Messi n'a rien à faire au Barça », a lancé Pedrerol. Une chose est sûre : l'Argentin, qui a appris à gérer son corps autant que ses efforts, est moins collectif que l'an passé (57 passes par match contre 64) mais plus rentable (un ratio buts/tirs de 29,1 contre 24,8 %). Et le jeu tourne de plus en plus autour de lui. Récemment, après avoir été battu au Camp Nou (3-1), l'entraîneur de Saragosse, Manolo Jimenez, avouait : « La différence entre eux et nous, c'est Messi et uniquement Messi. »

**SEULE LA DÉFENSE SEMBLE MOINS FORTE QUE LES SAISONS PRÉCÉDENTES**

La récente frayeur qu'a engendrée sa sortie sur civière contre Benfica en a fait frémir plus d'un et relancé la question. Que serait aujourd'hui le Barça sans lui ?

**UNE DÉFENSE DAVANTAGE SOUS TENSION.** Même sous Guardiola l'an passé, surtout quand il alignait son système à trois derrière, la défense donnait parfois de la bande. Le mal s'est largement accentué cette saison où le Barça a déjà encaissé 17 buts contre 7 il y a un an à la même époque. Le Barça ne possède d'ailleurs que la cinquième défense de Liga, loin derrière Malaga (10), mais aussi le Real, l'Atletico et... Osasuna. Puyol, aligné six fois seulement en Liga, n'est plus que l'ombre du joueur conquérant qu'il fut. Piqué a souvent été blessé et Abidal n'est plus là. En défense centrale, Mascherano a parfois fait équipe avec le jeune Bartra. L'Argentin peut faire illusion avec un joueur de métier à ses côtés, pas avec un môme de vingt et un ans. Le duo manque d'envergure physique, notamment dans le domaine aérien et la relance. À droite, Daniel Alves n'a joué qu'un match sur deux. Des blessures musculaires, comme pour Piqué et Puyol, qui interpellent. Et puis, l'apport offensif de Jordi Alba à gauche laisse des espaces derrière. De 50 % la saison dernière, le pourcentage de matches sans encaisser de but est ainsi passé à 27 % en 2012-13. De plus en plus souvent, comme dimanche dernier contre le Betis, Busquets vient prêter main-forte à ses centraux. Résultat : son influence se fait moins sentir plus haut sur le terrain (1,4 interception par match contre 2,7 l'an passé). Mais comme le disait Vilanova dimanche dernier après une seconde mi-temps très difficile face au Betis (trois tirs sur les poteaux pour les Andalous) : « Cette équipe a appris aussi à souffrir. »

**UN REPOSITIONNEMENT TACTIQUE.** Guardiola demandait à ses joueurs de récupérer le ballon très haut, dans la partie de terrain adverse. Avec Vilanova, l'équipe est devenue plus observatrice (12,8 interceptions par match, contre 19,1 l'an dernier). Aujourd'hui, le Barça attend davantage l'adversaire, essaye de l'aspirer plus que de le presser. Un moyen de le faire se découvrir afin

## UN BARÇA PLUS EFFICACE

** Chiffres en Liga arrêtés au 10 décembre.*

## LEADER EUROPÉEN DANS TOUS LES DOMAINES

**Buts**

| | |
|---|---|
| 1. FC Barcelone | 50 |
| 2. Bayern Munich | 43 |
| 3. Manchester United | 40 |
| 4. Real Madrid | 37 |
| 5. Atletico Madrid et AS Roma | 35 |

**Pourcentage de tirs cadrés**

| | |
|---|---|
| 1. FC Barcelone | 62,3 % |
| 2. Bayern Munich | 56,8 % |
| 3. Bayer Leverkusen | 56,7 % |
| 4. Fulham | 54,3 % |
| 5. Real Madrid | 54 % |

**Moyenne de passes par match**

| | |
|---|---|
| 1. FC Barcelone | 732 |
| 2. Bayern Munich | 591 |
| 3. Arsenal | 576 |
| 4. Manchester United | 565 |
| 5. Manchester City | 553 |

**Pourcentage de passes réussies**

| | |
|---|---|
| 1. FC Barcelone | 89,6 % |
| 2. Bayern Munich | 87,7 % |
| 3. Manchester United | 87,5 % |
| 4. Arsenal | 87,1 % |
| 5. Swansea | 86,5 % |

opta

PASCAL RONDEAU

de se créer plus d'espaces face à des équipes qui jouent souvent avec deux lignes resserrées. La conséquence de la double confrontation avec Chelsea en demi-finales de la Ligue des champions en avril dernier ? Sans doute, mais pas seulement. L'an passé, Guardiola faisait jouer Fabregas en position de second avant-centre. Vilanova l'a fait redescendre. À la fois pour profiter de son volume de jeu (l'ex-Gunner, qui s'est blessé face au Betis et sera absent un mois, reste le meilleur passeur des cinq grands Championnats européens avec 9 offrandes), mais aussi pour donner plus d'espace à Messi dans un périmètre de plus en plus restreint. En contrepartie, le technicien catalan a fait avancer Iniesta d'un cran, sur le côté gauche, où sa technicité (dix passes de plus par match que l'an passé dans la zone d'influence) et sa qualité de centre font merveille. Du coup, le centre de gravité du Barça a basculé sur ce côté gauche, où Jordi Alba apporte aussi sa vitesse et ses qualités de percussion. À droite, où Dani Alves est intermittent, Adriano est principalement cantonné à des tâches défensives. Et même si Xavi reste un formidable ravitailleur (près de 110 ballons touchés par match, 95 % de passes réussies), il crée moins d'occasions de but (1,4 contre 2,1 l'an dernier, et seulement 2 passes décisives). Messi, qui avait tendance à partir davantage à droite, penche désormais vers la gauche, où il sait que Fabregas, mais aussi Iniesta (8 passes décisives) et Alba (3) sont autant de pourvoyeurs.

**VILLA REMPLAÇANT DE LUXE.** Qu'est devenu l'avant-centre de l'équipe d'Espagne championne du monde en juillet 2012 ? Quand il s'est blessé le 15 décembre 2011 contre Al-Sadd lors du Mondial des clubs, Villa était un taulier, titulaire indiscutable et auteur de 23 buts la saison précédente. Et il semblait parti pour un nouvel exercice prolifique (il comptait déjà 13 buts). Un an plus tard, et après six mois d'arrêt, il n'est plus qu'un faire-valoir qui ne dispute que des bouts de match et les rencontres de Coupe du Roi. Total de la saison de jeu en cours : 430 minutes. Pour un joueur qui a coûté 42 M€, ça fait cher la seconde. Quand il joue, Villa reste pourtant un attaquant redoutable (8 réalisations cette saison). Et comme ni Alexis Sanchez, ni Pedro, ni le jeune Tello (6 buts à eux trois) ne font cracher la lave, on se demande pourquoi Barcelone se prive d'une telle solution en pointe. Une de celles qui l'aiderait à tuer les matches, ce qu'il ne sait plus faire aussi bien cette saison (l'écart moyen dans la victoire est passé de 2,4 buts à 1,76). La vérité réside dans ses relations avec Messi. Cette saison, on a vu Villa se faire vertement tancer (contre Grenade et à Glasgow face au Celtic) par le triple Ballon d'Or, après avoir omis de lui donner le ballon. Entre les deux, le courant ne passe pas. Messi, qui a largement profité de l'absence de Villa pour gonfler son total de buts, est désormais le véritable avant-centre du Barça. Celui sur lequel le jeu s'oriente. Villa, quand il entre en jeu, doit donc s'excentrer, comme Thierry Henry autrefois, ce qu'il n'aime pas. Son départ semble inévitable. Mais sera-ce forcément pour le bien du club ? ■ **T. M. (AVEC PACO AGUILA)**

>>

**Moins médiatisé** que Messi ou Cristiano Ronaldo, l'avant-centre de l'Atletico apprécie ce calme qui l'entoure.

DIDIER FEVRE

# Falcao le nouveau rival

**DEUXIÈME AU CLASSEMENT DES BUTEURS DERRIÈRE MESSI, L'AVANT-CENTRE COLOMBIEN DE L'ATLETICO MADRID ACCAPARE DE PLUS EN PLUS LES REGARDS.**

**MÊME LIONEL MESSI** n'a jamais fait ça. Ça, c'est marquer cinq buts dans un match de Liga. Une prouesse que Radamel Falcao a réussie le week-end dernier en maltraitant la défense poreuse du Deportivo La Corogne, qui n'a jamais su résoudre l'équation colombienne. Peu d'ailleurs y parviennent. Chelsea, qui rêve de l'enrôler, en avait pris trois des pieds du même Falcao en août dernier lors de la Supercoupe d'Europe contre l'Atletico Madrid (4-1). Et Barcelone, dont la défense ne figurerait pas forcément dans le contrat de garantie d'un concessionnaire auto, fera bien d'être attentif ce dimanche si il ne veut pas qu'un Sud-Américain qui naquit au football en Argentine *(River Plate)* ne vole la vedette à un Argentin élevé en Catalogne.

Avec 16 réalisations, Falcao pointe juste derrière Messi (23) au Pichichi, le classement des buteurs de la Liga. Trois unités devant Cristiano Ronaldo, qui doit apprendre à gérer l'ombre grandissante d'un joueur qui a le même agent que lui (Jorge Mendes). Lentement mais sûrement, le couple vedette de la Liga qu'est Messi-Ronaldo est devenu un ménage à trois. Et même si on attend encore le Colombien lors des grands rendez-vous en Championnat, son image est en train de virer au poster.

**UN BUT TOUTES LES 73 MINUTES.** La comparaison avec Messi, à peine flatteuse, est idoine. D'abord parce que, au contraire de Ronaldo, les deux joueurs occupent le même poste d'avant-centre. Elle l'est aussi parce que celui qu'on surnomme « le Tigre » rivalise avec l'Argentin en matière de rendement. Cette saison, il tourne à un but toutes les 73 minutes, contre un toutes les 56 minutes au prodige argentin. Les deux meilleures productivités des grands Championnats européens, Ibrahimovic pointant à une réalisation toutes les 82 minutes, Ronaldo à une toutes les 98, et Van Persie une toutes les 117 minutes.

Contrairement à Ronaldo, Falcao, qui avoue rêver la nuit de situations de but imaginaires, ne subit pas la pression de Messi en termes de compétitions individuelle et médiatique. Très croyant, le Colombien se fiche pas mal de sa place au Ballon d'Or, et l'emprise de l'Argentin a d'autant moins d'impact sur lui qu'il n'est en Espagne que depuis un an et demi, et qu'il risque d'en partir cet été, direction l'Angleterre. Cette concurrence est donc autant émergente qu'éphémère, et elle booste Falcao plus qu'elle ne l'asservit. En clair, zéro pression. À vingt-six ans (un an de plus que Messi, un de moins que Ronaldo), le Colombien, qui ne dispute pas la Ligue des champions, n'a d'ailleurs pas la prétention de tout jouer, encore moins de tout gagner. Il n'a participé à aucun des six matches de l'Atletico en Europa Ligue cette saison, une compétition dont il est pourtant le double vainqueur et double meilleur buteur en titre (en 2011 avec Porto, en 2012 avec l'Atletico). Et il parlait de « progresser encore » après son quintuplé de dimanche dernier. Une fraîcheur mentale (et physique) qui colle davantage avec celle de Messi que de Ronaldo. « Je ne l'échangerais ni contre l'un, ni contre l'autre », avouait récemment le président de l'Atletico, Enrique Cerezo. Qui n'aura plus à se poser ce genre de questions d'ici quelques mois. ■ **T. M. (AVEC F. HE.)**

**LE COLOMBIEN POURRAIT REJOINDRE L'ANGLETERRE L'ÉTÉ PROCHAIN**

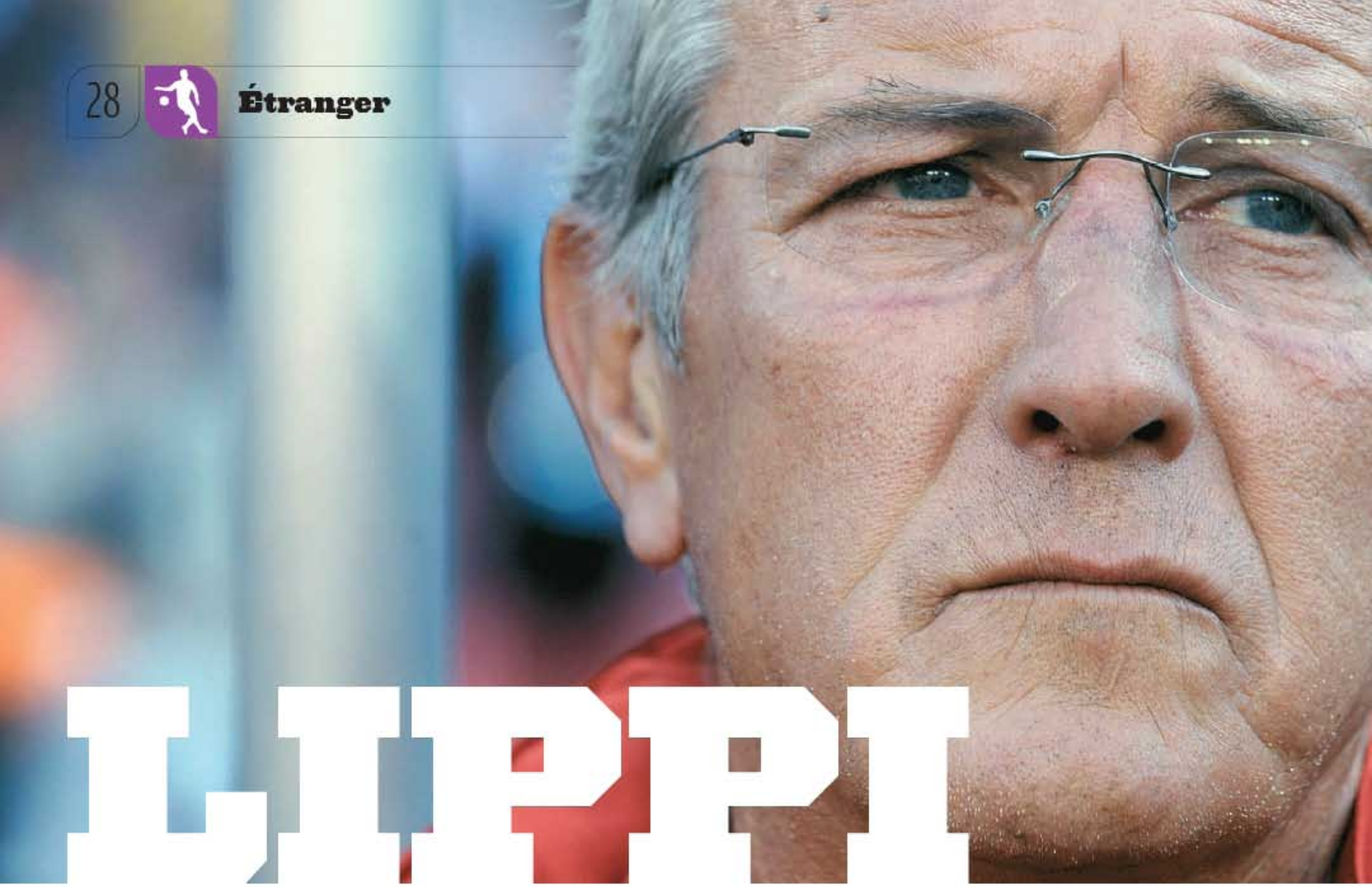
# UN AN DE FOOT FRANÇAIS

## MARDI 18 DÉCEMBRE

L'ÉQUIPE + FRANCE football NUMÉRO SPÉCIAL PALMARÈS 2012

**L'ÉQUIPE ~~1€~~ 0,90 € + FRANCE FOOTBALL MARDI ~~2,20€~~ 2,10 € = 3 €**

Vous pouvez acquérir séparément France Football par abonnement (ensemble des offres disponibles en écrivant à abo@francefootball.fr) ou acquérir le n° 3480 de France Football sur simple demande, dans la limite des stocks disponibles, en adressant un chèque de 2,20 euros à l'ordre de France Football, à l'adresse suivante : France Football, service des ventes au numéro, 4, cours de l'Île-Seguin BP 10302, 92102 Boulogne-Billancourt Cedex (remboursement de l'affranchissement de votre courrier).



# LIPPI

# « Je n'entraînerai plus en

AUTEUR DU DOUBLÉ COUPE-CHAMPIONNAT DE CHINE à la tête de Guangzhou Evergrande, le sélectionneur de la Squadra Azzurra championne du monde en 2006 vit pleinement, et sans regret, cette nouvelle aventure.

YOANN RIOU
yriou@francefootball.fr

**EN MAI DERNIER, MARCELLO LIPPI,** soixante-quatre ans, a signé au Guangzhou Evergrande, le meilleur club chinois, installé à Canton, où il perçoit un salaire astronomique (environ 10 M€ net par an). Depuis, il a réalisé le doublé Coupe-Championnat de Chine. La saison s'étant achevée en novembre, le sélectionneur champion du monde en 2006 est rentré en Italie et retrouvera Canton en janvier. « Ma petite fille m'appelle, je dois vous laisser », nous glissa-t-il avec courtoisie après plus d'une demi-heure d'interview au téléphone. *Grazie mille, Signor Lippi!*

**« Un doublé pour votre première saison en Chine. Comment l'avez-vous vécu?**

Une grande émotion. Nous avons été sacrés champions à domicile *(NDLR : fin octobre)* ; il y avait 45 000 spectateurs au stade et c'était une très belle fête, même si c'était prévisible que l'on gagnerait le Championnat puisque l'on a toujours été en tête. Puis, en novembre, on a gagné la Coupe de Chine chez nous devant 40 000 spectateurs *(1-1 à l'aller ; 4-2 au retour)*.

**Après cette finale, vous avez fumé un cigare et bu un verre de whisky comme après la finale de la Coupe du monde 2006 remportée avec l'Italie?**

Oui, j'ai fumé un cigare, mais, cette fois, j'ai bu un verre de vodka.

**Franchement, gagner le Championnat de Chine, c'est la même émotion que remporter le titre de champion d'Italie?**

Oui, c'est la même émotion. Il n'y a que lors d'une victoire en finale de Coupe du monde que l'émotion est complètement différente.

**Après ce que vous avez vécu pendant la Coupe du monde 2010 *(élimination au premier tour)*, gagner ces titres cette année vous a redonné confiance?**

Mais je n'avais pas besoin de retrouver confiance en moi. Je suis entraîneur depuis trente ans, j'ai gagné la Coupe du monde avec la Nazionale, j'ai gagné cinq Championnats d'Italie, la Ligue des champions, la Coupe intercontinentale, une Supercoupe d'Europe, des Supercoupes d'Italie...

**Le Mondial 2010 n'est donc plus une blessure?**

Si, c'est une blessure. Mais il y a dans ma carrière beaucoup, beaucoup plus de satisfactions que de déceptions .

**Cette saison, vous avez été éliminé en quarts de finale de la Ligue des champions asiatique par les Saoudiens**

> IL Y A, DANS MA CARRIÈRE, BEAUCOUP, BEAUCOUP PLUS DE SATISFACTIONS QUE DE DÉCEPTIONS.

STÉPHANE MANTEY

**BIO EXPRESS**
64 ans. Né le : 11 avril 1948, à Viareggio (Italie). PARCOURS D'ENTRAÎNEUR : Sampdoria Gênes (1984-85, équipes de jeunes), Pontedera (1985-86), Sienne (1986-87), Pistoiese (1987-88), Carrarese (1988-89), Cesena (1989-1991), Lucchese (1991-92), Atalanta Bergame (1992-93), Naples (1993-94), Juventus Turin (1994-février 1999), Inter Milan (1999-octobre 2000), Juventus Turin (2001-2004), Italie A (2004-2006 et 2008-2010) et Guangzhou Evergrande CHN, (depuis mai 2012). PALMARÈS D'ENTRAÎNEUR : Coupe du monde 2006 ; Coupe intercontinentale 1996 ; Supercoupe d'Europe 1997 ; Ligue des champions 1996 ; Championnat d'Italie 1995, 1997, 1998, 2002 et 2003 ; Championnat de Chine 2012 ; Coupe d'Italie 1995 ; Coupe de Chine 2012 ; Supercoupe d'Italie 1995, 1997, 2002 et 2003 ; Supercoupe de Chine 2012.

# Italie »

**d'Al-Ittihad** *(2-4 à l'aller ; 2-1 au retour)*...
Au-delà de l'élimination, le match retour que nous avons gagné est l'un des matches les plus malchanceux et les plus beaux que j'aie vécus comme entraîneur. On menait 2-0 quand, à quelques minutes de la fin, un tir adverse qui devait finir vers le poteau de corner a été dévié par une jambe et le ballon est entré dans notre but. On a touché les montants, leur gardien a fait une trentaine de parades. *(Sic.)* À la fin du match, notre public a applaudi les joueurs pendant dix minutes, et quand je suis arrivé en salle de presse, les journalistes se sont tous levés et ont applaudi pendant cinq minutes.

**Cette élimination reste-t-elle une douleur ?**
Une grande peine. On ne méritait pas de se faire éliminer. Si on avait passé cette étape, on aurait eu la possibilité de remporter cette compétition car les autres équipes étaient à notre portée.

**Après cette élimination, on a pu lire en Italie que vous risquiez de perdre votre poste à Guangzhou...**
Cela ne correspondait pas à la réalité. Absolument pas. Le soir même de cette élimination, je dînais avec le propriétaire du club, Monsieur Xu *(Jianyin)*, l'un des hommes les plus riches de Chine, ainsi qu'avec le président. On a parlé du programme pour le futur, du recrutement. L'objectif pour la saison prochaine, c'est de remporter la Ligue des champions asiatique.

**L'atmosphère dans le foot chinois est très différente de l'Europe ?**
La différence est abyssale. En Chine, les conférences de presse durent trois minutes. Et il n'y a pas à la télé tous ces programmes qui parlent de foot comme en Europe.

**Vous êtes le deuxième entraîneur le mieux payé au monde, après Mourinho (11 M€ par an au Real Madrid). Vous en êtes fier ?**
L'aspect économique a son importance. Si des entraîneurs comme Mourinho, Capello, Ancelotti ou moi, nous arrivons à un certain niveau de salaire, c'est pour tout ce que nous avons fait dans le passé. Que des clubs aient une grande considération pour moi, c'est un motif de fierté.

**Franchement, quel est le niveau du Championnat chinois ?**
Il n'est pas au niveau des meilleures équipes de la Serie A. Mais des équipes chinoises pourraient rivaliser avec des formations plus modestes.

**Quels sont les qualités et les défauts des joueurs chinois ?**
Ce sont des professionnels très sérieux, de très bons techniciens. Mais ça pèche au niveau du rythme. Ce n'est pas handicapant en Chine, mais ça l'est sur le plan international. Il faut plus de rapidité, beaucoup plus de mouvements quand tu n'as pas le ballon. J'apprends à mon équipe à faire plus de pressing, à être plus agressive.

**D'autres grands noms, comme Drogba et Anelka à Shanghai, ont choisi la Chine.**
Mais ça ne suffit pas de recruter deux joueurs importants s'il n'y a pas à côté une ossature forte. Shanghai Shenhua a fini neuvième. Nous, nous comptons sept joueurs de l'équipe nationale chinoise, la saison prochaine nous en aurons neuf.

**Vous avez prévu d'apprendre le mandarin ?**
Non, non ! C'est trop difficile. Je n'essaye même pas. En Chine, avec l'ordinateur, l'iPad, je lis cinq-six journaux italiens par jour. Et je regarde beaucoup de sport à la télé chinoise.

**Mais comment faites-vous pour communiquer là-bas ?**
Moi et mon staff, composé de six Italiens, bénéficions de quatre traducteurs. J'en ai un, toujours le même, qui passe toutes ses journées avec moi.

**Où vivez-vous ?**
J'ai d'abord vécu à l'hôtel avant d'avoir une maison. Comme elle fait 300 m² et qu'elle est trop grande pour moi, j'ai demandé à deux personnes de mon staff, *(Massimiliano)* Maddaloni et *(Michelangelo)* Rampulla, de venir s'y installer aussi. Ma femme est restée en Italie mais m'a rejoint une dizaine de jours. Dans mon staff, nous sommes tous venus sans nos familles.

**JE VOULAIS VIVRE UNE EXPÉRIENCE COMPLÈTEMENT DIFFÉRENTE DANS UN PAYS DIFFÉRENT, ET JE SUIS COMBLÉ.**

**Vous ne vous sentez pas trop seul ?**
Non. C'est une expérience fantastique. Et il y a beaucoup de choses à faire. Je ne suis pas qu'un simple entraîneur, je me suis aussi occupé de l'organisation, des structures, du staff. L'équipe a énormément progressé. Je voulais vivre une expérience complètement différente dans un pays différent, et je suis comblé.

**Gianluigi Buffon, gardien de la Juve et de l'Italie, a déclaré à votre propos : "C'est triste de voir un patrimoine de notre football évoluer aussi loin de notre réalité." N'est-ce pas en effet du gâchis de vous voir évoluer dans un Championnat mineur ?**
Mais venir ici a été mon choix. J'ai eu beaucoup d'offres de clubs italiens et européens, beaucoup de fédérations européennes également. Mais je voulais une expérience différente. Ce que j'ai fait en Italie est plus que suffisant.

**Mais si un club très important de Serie A vous veut dans un an ou deux, vous irez ?**
Je ne serai plus entraîneur en Italie. Mon contrat avec Guangzhou court jusqu'en novembre 2014. Après, je ne sais pas, peut-être que je prolongerai.

**Vous suivez le foot français ? Vous avez appris les difficultés de Leonardo et Ancelotti au Paris-SG ?**
J'ai lu ça, j'ai lu ça.

**Est-il vrai qu'avant de rejoindre la Chine vous aviez eu une proposition du Qatar ?**
J'ai eu un contact avec les Fédérations du Qatar et des Émirats arabes unis. C'était pour leur sélection.

**Si dans deux semaines ou en juin prochain...**
*(Lippi nous coupe aussitôt.)* J'ai compris où vous voulez en venir. J'ai un contrat avec Guangzhou jusqu'en novembre 2014. Jusque-là, si les dirigeants décident de me conserver, je resterai dans ce club, même en cas de propositions. Je suis très bien ici.

**Êtes-vous très surpris des difficultés d'Ancelotti au PSG ?**
Écoutez, je ne veux pas parler de ça, ça ne m'intéresse pas. Nous devions parler de la Chine, on a parlé de la Chine. Ancelotti est un ami. D'ici très peu de temps, il réussira assurément à redonner à son équipe le rendement que tout le monde attend. C'est un grand entraîneur, c'est une grande équipe. » ■

# L1

## 17e JOURNÉE

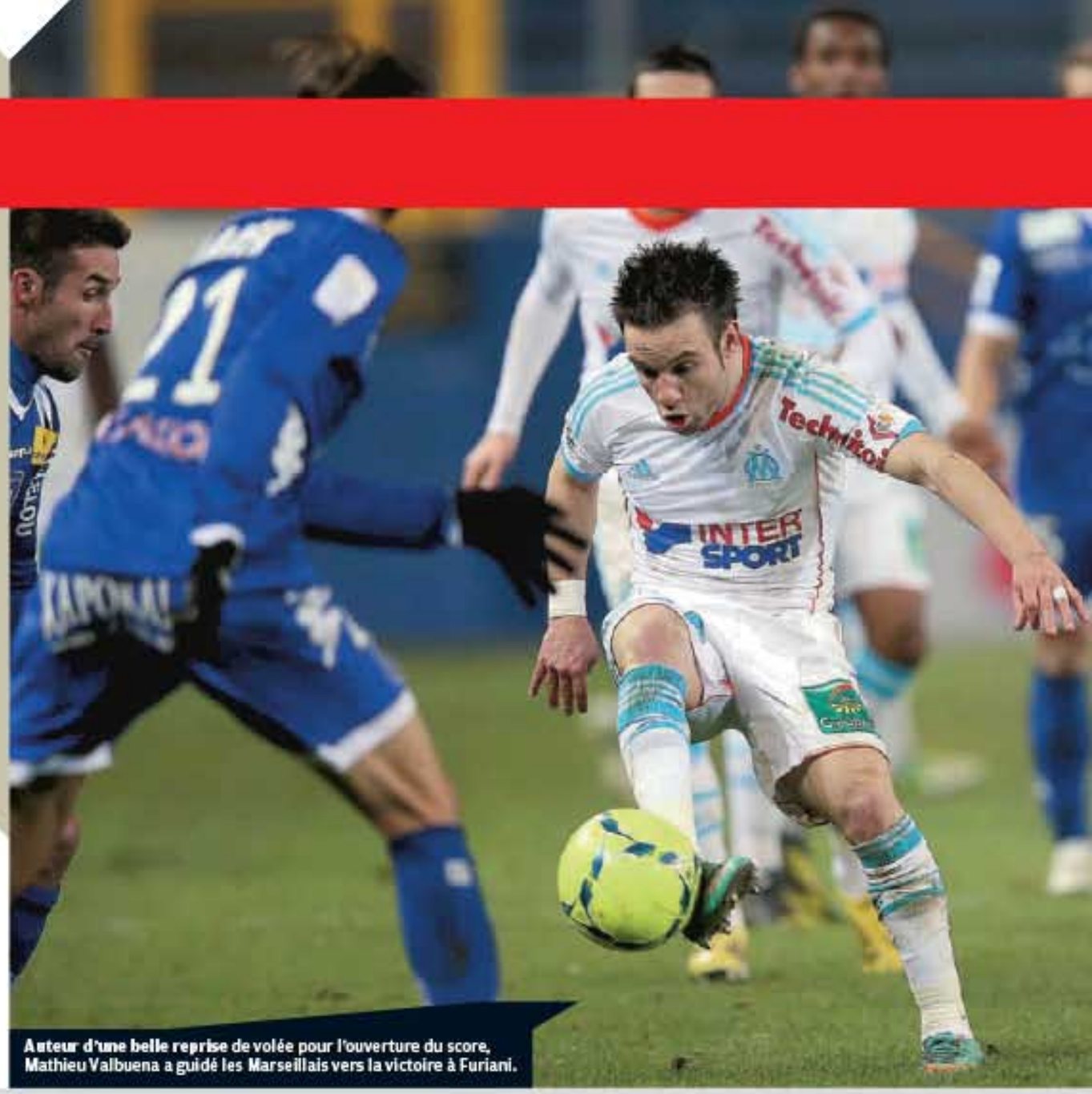
## EXPRESS

| | | |
|---|---|---|
| Lyon | 1-1 | Nancy |
| Valenciennes | 0-4 | Paris-SG |
| Bastia | 1-2 | Marseille |
| Lorient | 2-0 | Sochaux |
| Nice | 1-0 | Rennes |
| Lille | 2-0 | Toulouse |
| Brest | 1-2 | Montpellier |
| AC Ajaccio | 2-0 | Reims |
| Évian-TG | 2-0 | Troyes |
| Bordeaux | joué jeudi | St-Étienne |

## RENDEZ-VOUS

**18e JOURNÉE**
**VENDREDI 14 DÉC., 20 H 45**
Rennes-Valenciennes
**SAMEDI 15 DÉC., 17 HEURES**
Toulouse-Marseille
**20 HEURES**
Nice - Évian-TG
Reims-Lille
Montpellier-Bastia
Troyes-AC Ajaccio
Sochaux-Brest
**DIM. 16 DÉC., 14 HEURES**
Nancy-Bordeaux
**17 HEURES**
Saint-Étienne - Lorient
**21 HEURES**
Paris-SG - Lyon

**19e JOURNÉE**
**VENDREDI 21 DÉC., 20 H 45**
Brest - Paris-SG
**SAMEDI 22 DÉC., 17 HEURES**
Lille-Montpellier
**20 HEURES**
Lyon-Nice
Lorient-Reims
Bordeaux-Troyes
AC Ajaccio-Rennes
Bastia-Nancy
**DIM. 23 DÉC., 14 HEURES**
Valenciennes - Évian-TG
**17 HEURES**
Toulouse-Sochaux
**21 HEURES**
Marseille - Saint-Étienne



**Auteur d'une belle reprise** de volée pour l'ouverture du score, Mathieu Valbuena a guidé les Marseillais vers la victoire à Furiani.

## Lyon 1 – Nancy 1

Bastos (83e)
Lotiès (73e)

4-2-3-1 | Entr. : GARDE | 53 ✱

VERCOUTRE
RÉVEILLÈRE (C) (FERRI, 30e, 5) | BISEVAC | LOVREN | UMTITI
MVUEMBA | FOFANA (BENZIA, 78e)
LACAZETTE (LISANDRO, 46e, 5) | MALBRANQUE | BASTOS
GOMIS
BAKAR (HAMMAR, 90e)
MOLLO (MANGANI, 81e) | SANÉ | LOTIÈS | KARABOUÉ (MOUKANDJO, 72e)
HAÏDARA | PUYGRENIER | ANDRÉ LUIZ (C) | SAMI | HELDER
GRÉGORINI

5-4-1 | Entr. : FERNANDEZ | 60 ✱

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** de Gerland. **Spectateurs :** 31 952. **Arbitre :** M. Cailleux (4 ✱). **Avertissements :** Fofana (48e), Umtiti (90e) pour Lyon ; Helder (70e), Puygrenier (76e), André Luiz (77e), Lotiès (90e) pour Nancy. **Temps additionnel :** 6 min (2+4). **BUTS. 73e :** Mollo tire un coup franc dans la surface lyonnaise, Sané dévie le ballon. Vercoutre manque sa sortie et repousse le ballon sur Lotiès, qui marque de la poitrine (1-0). **83e :** à la suite d'un décalage de Malbranque qui remet à Bastos, le Brésilien arme une frappe croisée, à l'entrée de surface, à ras de terre du pied gauche qui laisse Grégorini impuissant (1-1).

**Note du match :** 11/20.

## Valenciennes 0 – Paris-SG 4

Ibrahimovic (28e, 49e, 54e), Lavezzi (82e)

4-4-2 | Entr. : SANCHEZ | 50 ✱

PENNETEAU
MATER (C) | ISIMAT-MIRIN | ANGOUA | BONG
DOSSEVI (ABOUBAKAR, 78e) | DUCOURTIOUX | SANCHEZ | DANIC (PUJOL, 67e)
KADIR | LE TALLEC (SAEZ, 85e)
IBRAHIMOVIC | MÉNEZ (CHANTÔME, 75e)
LAVEZZI | MATUIDI | MOTTA (VERRATTI, 68e) | PASTORE
MAXWELL | THIAGO SILVA (C) | ALEX (SAKHO, 45e, 6) | JALLET
SIRIGU

4-4-2 | Entr. : ANCELOTTI | 71 ✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** du Hainaut. **Spectateurs :** 23 021. **Arbitre :** M. Bien (6 ✱). **Avertissements :** Angoua (56e) pour Valenciennes ; Lavezzi (77e) pour Paris-SG. **Temps additionnel :** 5 min (1+4). **BUTS. 28e :** Penneteau repousse un centre-tir de Ménez dans la course de Lavezzi, qui reprend à ras de terre à l'entrée de la surface. Seul aux 6 m, Ibrahimovic dévie du plat du pied dans le but (0-1). **49e :** sur un renvoi de Mater dans l'axe, Pastore récupère à 20 m et place une volée que Penneteau repousse sur Ibrahimovic. Seul aux 6 m, l'attaquant place le ballon sur la droite du gardien (0-2). **54e :** lancé en contre, Ménez perfore la défense, fixe Penneteau et sert Ibrahimovic qui pousse le ballon dans le but vide (0-3). **82e :** parti du milieu de terrain en contre, Lavezzi va plus vite que tout le monde et vient tromper Penneteau du plat du pied (0-4).

**Note du match :** 13/20.

## Bastia 1 – Marseille 2

Modeste (82e)
Valbuena (14e), A. Ayew (70e s.p.)

4-2-3-1 | Entr. : HANTZ | 55 ✱

BONNEFOI
ANGOULA (EL-AZZOUZI, 89e) | CHOPLIN | HAREK (SABLÉ, 63e) | PALMIERI
YATABARÉ | ROTHEN (C)
MAOULIDA | ILAN (BARBATO, 81e) | KHAZRI
MODESTE
J. AYEW
A. AYEW (GIGNAC, 85e) | VALBUENA (RÉMY, 83e) | AMALFITANO
BARTON | ABDULLAH
MOREL | MENDES | NKOULOU | FANNI
MANDANDA

4-2-3-1 | Entr. : BAUP | 58 ✱

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** Armand-Cesari. **Spectateurs :** huis clos. **Arbitre :** M. Ennjimi (5 ✱). **Avertissements :** Palmieri (21e), Bonnefoi (68e), Yatabaré (73e) pour Bastia ; Nkoulou (80e), A. Ayew (85e) pour Marseille. **Temps additionnel :** 4 min (1+3). **BUTS. 14e :** sur un ballon mal dégagé, Fanni remet de la tête dans l'axe pour Valbuena, qui reprend de volée du droit dans la lucarne (0-1). **70e :** faute de Bonnefoi sur A. Ayew dans la surface. L'international ghanéen transforme le penalty du gauche (0-2). **82e :** Rothen donne à Modeste dans la surface, qui conclut du droit de près (1-2).

**Note du match :** 12/20.

## Lorient 2 – Sochaux 0

Traoré (44e), Koné (53e)

4-4-2 | Entr. : GOURCUFF | 61 ✱

AUDARD
PEDRINHO | BOURILLON | KONÉ | BACA
CORGNET | REALE | ROMAO (C) | BARTHELME
ALIADIÈRE | TRAORÉ (AUTRET, 86e)
PRIVAT (BAKAMBU, 60e)
MIKARI (CAMARA, 68e) | BOUDEBOUZ | CONTOUT
YARTEY | NOGUEIRA (C)
ROUSSILLON | CARLAO (ZOUMA, 77e) | PEYBERNES | CORCHIA
POUPLIN

4-2-3-1 | Entr. : HÉLY | 47 ✱

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** du Moustoir. **Spectateurs :** 14 306. **Arbitre :** M. Lesage (6 ✱). **Avertissement :** Koné (83e) pour Lorient. **Temps additionnel :** 5 min (2+3). **BUTS. 44e :** Traoré récupère un mauvais dégagement de Carlao, s'avance et déclenche une puissante frappe du gauche qui termine dans la lucarne de Pouplin (1-0). **53e :** sur un corner frappé par Traoré, Aliadière puis Bourillon sont contrés, et c'est finalement Koné qui conclut du gauche au milieu d'une forêt de jambes (2-0).

**Note du match :** 10/20.

## Nice 1 – Rennes 0

Cvitanich (66e s.p.)

4-2-3-1 | Entr. : PUEL | 61 ✱

OSPINA
GENEVOIS | CIVELLI | GOMIS | KOLODZIEJCZAK
(PEJCINOVIC, 46e, 5)
DIGARD (C) | TRAORÉ
PIED | ABRIEL | EYSSERIC
(BAUTHÉAC, 56e) | (MERIEM, 83e)
CVITANICH
ERDING (M'VILA, 59e)
ALESSANDRINI (JEBBOUR, 59e) | DIALLO
PITROIPA | FÉRET (FOULQUIER, 71e) | DANZÉ (C)
MAVINGA | APAM | KANA-BIYIK | THÉOPHILE-CATHERINE
COSTIL

4-2-3-1 | Entr. : ANTONETTI | 51 ✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** du Ray. **Spectateurs :** 8 057. **Arbitre :** M. Rainville (5 ✱). **Avertissements :** Kana-Biyik (7e), Mavinga (58e) pour Rennes. **Expulsions :** Kana-Biyik (53e), Jebbour (64e) pour Rennes. **Temps additionnel :** 3 min (0+3). **BUT. 66e :** centre de Pied de la gauche en direction de Bauthéac, qui est poussé dans le dos par Jebbour dans la surface. Penalty transformé du droit par Cvitanich (1-0).

**Note du match :** 9/20.

DIDIER FÈVRE

# CLASSEMENT

| | | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | DOMICILE J. | G. | N. | P. | p. | c. | EXTÉRIEUR J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| → | 1. **Lyon** | **35** | 17 | 10 | 5 | 2 | 30 | 16 | +14 | 9 | 7 | 1 | 1 | 20 | 8 | 8 | 3 | 4 | 1 | 10 | 8 |
| → | 2. **Paris-SG** | **32** | 17 | 9 | 5 | 3 | 32 | 12 | +20 | 9 | 5 | 2 | 2 | 17 | 6 | 8 | 4 | 3 | 1 | 15 | 6 |
| → | 3. **Marseille** | **32** | 17 | 10 | 2 | 5 | 22 | 20 | +2 | 8 | 4 | 2 | 2 | 12 | 12 | 9 | 6 | 0 | 3 | 10 | 8 |
| ↗ | 4. **Lorient** | **27** | 17 | 7 | 6 | 4 | 28 | 27 | +1 | 9 | 5 | 3 | 1 | 16 | 11 | 8 | 2 | 3 | 3 | 12 | 16 |
| ↘ | 5. **Saint-Étienne** | **26** | 16 | 7 | 5 | 4 | 24 | 11 | +13 | 9 | 5 | 1 | 3 | 14 | 4 | 7 | 2 | 4 | 1 | 10 | 7 |
| ↘ | 6. **Valenciennes** | **26** | 17 | 7 | 5 | 5 | 29 | 21 | +8 | 9 | 5 | 3 | 1 | 18 | 8 | 8 | 2 | 2 | 4 | 11 | 13 |
| ↘ | 7. **Bordeaux** | **26** | 16 | 6 | 8 | 2 | 20 | 13 | +7 | 7 | 3 | 4 | 0 | 9 | 6 | 9 | 3 | 4 | 2 | 11 | 7 |
| ↗ | 8. **Nice** | **26** | 17 | 6 | 8 | 3 | 23 | 21 | +2 | 9 | 5 | 3 | 1 | 15 | 10 | 8 | 1 | 5 | 2 | 8 | 11 |
| ↘ | 9. **Rennes** | **26** | 17 | 8 | 2 | 7 | 23 | 22 | +1 | 8 | 4 | 1 | 3 | 11 | 9 | 9 | 4 | 1 | 4 | 12 | 13 |
| ↗ | 10. **Lille** | **25** | 17 | 6 | 7 | 4 | 19 | 16 | +3 | 8 | 4 | 3 | 1 | 10 | 5 | 9 | 2 | 4 | 3 | 9 | 11 |
| ↗ | 11. **Montpellier** | **23** | 17 | 6 | 5 | 6 | 24 | 20 | +4 | 8 | 3 | 3 | 2 | 12 | 8 | 9 | 3 | 2 | 4 | 12 | 12 |
| ↘ | 12. **Toulouse** | **23** | 17 | 6 | 5 | 6 | 23 | 19 | +4 | 8 | 3 | 4 | 1 | 15 | 11 | 9 | 3 | 1 | 5 | 8 | 8 |
| ↗ | 13. **AC Ajaccio** | **19** | 17 | 5 | 6 | 6 | 17 | 22 | -5 | 8 | 3 | 3 | 2 | 5 | 3 | 9 | 2 | 3 | 4 | 12 | 19 |
| ↗ | 14. **Évian-TG** | **19** | 17 | 5 | 4 | 8 | 19 | 27 | -8 | 9 | 2 | 4 | 3 | 12 | 14 | 8 | 3 | 0 | 5 | 7 | 13 |
| ↘ | 15. **Bastia** | **19** | 17 | 5 | 4 | 8 | 22 | 35 | -13 | 8 | 4 | 0 | 4 | 13 | 17 | 9 | 1 | 4 | 4 | 9 | 18 |
| ↘ | 16. **Brest** | **18** | 17 | 5 | 3 | 9 | 18 | 24 | -6 | 8 | 5 | 1 | 2 | 13 | 7 | 9 | 0 | 2 | 7 | 5 | 17 |
| ↘ | 17. **Reims** | **17** | 17 | 4 | 5 | 8 | 13 | 17 | -4 | 9 | 4 | 3 | 2 | 11 | 6 | 8 | 0 | 2 | 6 | 2 | 11 |
| ↘ | 18. **Sochaux** | **16** | 17 | 4 | 4 | 9 | 16 | 25 | -9 | 8 | 2 | 2 | 4 | 10 | 12 | 9 | 2 | 2 | 5 | 6 | 13 |
| ↗ | 19. **Nancy** | **10** | 17 | 1 | 7 | 9 | 12 | 28 | -16 | 9 | 1 | 3 | 5 | 5 | 11 | 8 | 0 | 4 | 4 | 7 | 17 |
| ↘ | 20. **Troyes** | **9** | 17 | 1 | 6 | 10 | 17 | 35 | -18 | 9 | 1 | 5 | 3 | 11 | 14 | 8 | 0 | 1 | 7 | 6 | 21 |

*En cas d'égalité parfaite, les clubs sont départagés par le classement du fair-play, attribuant 1 point pour un avertissement et 3 pour un carton rouge.*
*Par ailleurs, l'AC Ajaccio a écopé de deux points de pénalité avant le début de la saison. Ce classement ne tient pas compte du match Bordeaux-Saint-Étienne joué jeudi 13 décembre.*

## Lille 2 – Toulouse 0

Basa (55e), Payet (83e)

4-3-3 | Entr. : GARCIA | 51*

ELANA 5
DEBUCHY 5, CHEDJOU 5, BASA 6, DIGNE 5
BALMONT 5, MAVUBA (C) 5, MARTIN 3 (PEDRETTI, 65e)
PAYET 6, ROUX 4 (MENDES, 85e), KALOU 2 (RODELIN, 78e)
RIVIÈRE 4
TABANOU 5, SIRIEIX 5 (BEN YEDDER, 66e), AKPA AKPRO 5, BRAATEN 4 (REGATTIN, 74e)
CAPOUE 5
M'BENGUE 5, YAGO 5, ZEBINA (C) 4, AURIER 4
AHAMADA 4

4-1-4-1 | Entr. : CASANOVA | 50*

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** Grand Stade Lille Métropole. **Spectateurs :** 35 264. **Arbitre :** M. Moreira (3*). **Avertissements :** Payet (73e), Roux (76e) pour Lille ; Akpa Akpro (32e), Zebina (37e) pour Toulouse. **Temps additionnel :** 4 min (1+3). **BUTS. 55e :** sur un coup franc lointain côté droit de Payet, Basa devance Zebina et marque à bout portant de la tête (1-0). **83e :** de la droite, Rodelin tente et réussit une grande transversale à destination de Payet. À l'entrée de la surface de réparation côté gauche, l'ancien Stéphanois se replace sur son pied droit et décoche une frappe enveloppée qui va mourir dans la lucarne d'Ahamada (2-0).

**Note du match : 10/20.**

## Brest 1 – Montpellier 2

Ben Basat (14e)
Martial (21e c.s.c.), Utaka (57e)

4-1-4-1 | Entr. : CHAUVIN | 53*

THÉBAUX 5
TRAORÉ 4, MARTIAL 4, BAYSSE 4, MENDY (C) 5
SISSOKO 5 (LICKA, 79e)
AYITÉ 6, CHAFNI 6, GROUGI 5 (SOUMAH, 65e), DERNIS 4 (BENSCHOP, 64e)
BEN BASAT 5
CAMARA 5
UTAKA 6, BELHANDA 5 (HERRERA, 82e), CABELLA 6
ESTRADA 6, PITAU 5 (DABO, 46e, 5)
EL-KAOUTARI 5, HILTON 5, YANGA-MBIWA (C) 5, CONGRÉ 4
JOURDREN 5

4-2-3-1 | Entr. : GIRARD | 57*

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** Francis-Le Blé. **Spectateurs :** 11 668. **Arbitre :** M. Jaffredo (4*). **Avertissements :** Dernis (44e) pour Brest ; Cabella (72e) pour Montpellier. **Temps additionnel :** 5 min (2+3). **BUTS. 14e :** centre de Baysse renvoyé par Congré sur Ben Basat, qui reprend du droit et trouve la lucarne (1-0). **21e :** sur un tir de Camara, Thébaux repousse sur Martial dans l'axe, qui marque contre son camp en voulant dégager (1-1). **57e :** Belhanda transmet à Utaka, côté gauche dans la surface, qui marque d'un plat du pied droit (1-2).

**Note du match : 11/20.**

## AC Ajaccio 2 – Reims 0

Mutu (30e), Tacalfred (77e c.s.c.)

4-4-2 | Entr. : DUPONT | 58*

OCHOA 6
LIPPINI 5, MEDJANI 5, MAIRE 4, BOUHOURS 5
BELGHAZOUANI 5 (ANDRÉ, 72e), PIERAZZI (C) 5, MOSTEFA 5, CAVALLI 6 (LASNE, 76e)
MUTU 7 (DIARRA, 80e), EDUARDO 5
GHILAS 4 (COURTET, 66e)
RAMARÉ 5, DIEGO 5, DEVAUX 4 (TOUDIC, 52e), GLOMBARD 4
KRYCHOWIAK 5
FORTES 5 (AYITÉ, 77e), WEBER 5, TACALFRED (C) 4, MANDI 4
AGASSA 5

4-1-4-1 | Entr. : FOURNIER | 50*

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** François-Coty. **Spectateurs :** 5 843. **Arbitre :** M. Chapron (4*). **Avertissements :** Cavalli (12e), Belghazouani (23e), Mutu (50e) pour AC Ajaccio. **Temps additionnel :** 3 min (0+3). **BUTS. 30e :** sur un coup franc de Mutu du pied droit, aucun des joueurs d'Ajaccio ne parvient à toucher le ballon de la tête. Agassa est surpris et laisse pénétrer le ballon dans sa cage (1-0). **77e :** sur un coup franc de Mutu, la frappe du Roumain trouve la tête de Lasne. Tacalfred, en opposition, dévie le ballon dans son propre but (2-0).

**Note du match : 12/20.**

## Évian-TG 2 – Troyes 0

Barbosa (30e, 71e)

4-4-2 | Entr. : DUPRAZ | 63*

LAQUAIT 5
DJA DJÉDJÉ 5, ANGOULA 5, MONGONGU 6, LACOUR 5
BÉRIGAUD 7 (MBARKI, 86e), KONÉ 7, SORLIN (C) 6, BARBOSA 8 (ADNANE, 73e)
SAGBO 4, KHLIFA 5 (TIE BI, 77e)
JEAN 5 (CAMUS, 73e)
BAHEBECK 5 (DARBION, 49e), ENZA YAMISSI (C) 4 (NIVET, 58e), OBBADI 5, YATTARA 3
THIAGO 5
N'SAKALA 4, JARJAT 4, NGOYI 3, OTHON 5
THURAM 4

4-1-4-1 | Entr. : FURLAN | 47*

**MERCREDI 12 DÉCEMBRE. Stade :** Parc des sports. **Spectateurs :** 9 342. **Arbitre :** M. Jaffredo (5*). **Avertissement :** N'Sakala (77e) pour Troyes. **Temps additionnel :** 4 min (1+3). **BUTS. 30e :** Bérigaud récupère le ballon côté droit et centre en retrait pour Barbosa. Ce dernier place le ballon sous la barre de l'intérieur du pied droit (1-0). **71e :** Khlifa intercepte dans les pieds de Ngoyi et file au but. Il perd son duel face à Thuram, mais Barbosa conclut finalement du pied gauche (2-0).

**Note du match : 12/20.**

## BUTEURS

| | Buts | D. | G. | T. | P. | M. | 17e J. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ibrahimovic (Paris-SG) | 17 | 11 | 6 | 0 | 1 | 14 | +3 |
| 2. Gomis (Lyon) | 10 | 8 | 1 | 1 | 2 | 17 | |
| 3. Ben Yedder (Toulouse) | 9 | 3 | 2 | 4 | 0 | 16 | |
| 4. Cvitanich (Nice) | 8 | 5 | 0 | 1 | 3 | 14 | +1 |
| Aubameyang (St-Étienne) | 8 | 6 | 2 | 0 | 0 | 15 | |

**6.** Modeste (Bastia), Gouffran (Bordeaux), **7 buts.**
**8.** Ben Basat (Brest), Aliadière (Lorient), Alessandrini, Erding (Rennes), Kadir (Valenciennes), **6 buts.**
**13.** Barbosa, Khlifa (Évian-TG), Traoré (Lorient), Bastos, Lisandro Lopez (Lyon), Gignac (Marseille), Belhanda, Cabella, Camara (Montpellier), Bauthéac (Nice), Féret, Pitroipa (Rennes), Nivet (Troyes), Le Tallec (Valenciennes), **5 buts.**
**27.** Belghazouani (AC Ajaccio), Obraniak (Bordeaux), Payet, Roux (Lille), Corgnet (Lorient), A. Ayew, J. Ayew (Marseille), Gameiro (Paris-SG), Courtet (Reims), Hamouma (Saint-Étienne), Privat (Sochaux), Pujol (Valenciennes), **4 buts.**
**39.** Eduardo, Mutu (AC Ajaccio), Khazri, Maoulida (Bastia), Saivet (Bordeaux), Benschop (Brest), Koné (Lorient), Utaka (Montpellier), Mollo (Nancy), Diego (Reims), Brandao, Cohade, Gradel (Saint-Étienne), Roudet (Sochaux), Capoue, Rivière (Toulouse), **3 buts.**
**55.** Rothen, Thauvin (Bastia), Diabaté (Bordeaux), Ayité, Baysse, Lesoimier, Touré (Brest), Adnane (Évian-TG), Basa, Chedjou, Kalou (Lille), Monnet-Paquet, Sunu (Lorient), Gonalons, Malbranque (Lyon), Valbuena (Marseille), Herrera (Montpellier), Bakar, Lotiès, Puygrenier (Nancy), Eysseric, Meriem, Pejcinovic, Traoré (Nice), Lavezzi, Matuidi, Maxwell (Paris-SG), Guilavogui (Saint-Étienne), Bakambu, Doubaï (Sochaux), Regattin (Toulouse), Camus, Darbion, Marcos, Obbadi (Troyes), Aboubakar, Danic, Dossevi, Sanchez (Valenciennes), **2 buts.**
**94.** Cavalli, Diarra, Faty, Medjani, Mostefa, Sammaritano (AC Ajaccio), Ilan, Marchal, Marque, Palmieri (Bastia), Henrique, Jussiê, Trémoulinas (Bordeaux), Dernis (Brest), Angoula, Bérigaud, Dhaouadi, Dja Djédjé, Rabiu, Sagbo, Wass (Évian-TG), Balmont, Mendes, Pedretti, Sidibé (Lille), Barthelme, Bourillon, Giuly, Lautoa (Lorient), Briand, Gourcuff, Grenier, Lacazette, Lovren (Lyon), Mvuemba (Lyon/Lorient), Amalfitano, Cheyrou, Diawara, Fanni, Morel, Rémy (Marseille), Charbonnier, Estrada (Montpellier), André Luiz, Sané, Zenke (Nancy), Abriel, Civelli (Nice), Hoarau, Motta, Ménez, Nene, Pastore (Paris-SG), Fauvergue, Glombard, Mandi (Reims), Makoun (Rennes), Boudebouz, Dias, Mikari, Poujol (Sochaux), Abdennour, Ahamada, Braaten, Sissoko, Tabanou (Toulouse), Bahebeck, Faussurier, Grax, Ngoyi (Troyes), Gil, Néry, Samassa (Valenciennes), **1 but.**

## ATTAQUES

**1.** Paris-SG, **32.**
**2.** Lyon, **30.**
**3.** Valenciennes, **29.**
**4.** Lorient, **28.**
**5.** Montpellier et Saint-Étienne, **24.**
**7.** Nice, Rennes et Toulouse, **23.**
**10.** Bastia et Marseille, **22.**
**12.** Bordeaux, **20.**
**13.** Évian-TG et Lille, **19.**
**15.** Brest, **18.**
**16.** AC Ajaccio et Troyes, **17.**
**18.** Sochaux, **16.**
**19.** Reims, **13.**
**20.** Nancy, **12.**

## DÉFENSES

**1.** Saint-Étienne, **11.**
**2.** Paris-SG, **12.**
**3.** Bordeaux, **13.**
**4.** Lille et Lyon, **16.**
**6.** Reims, **17.**
**7.** Toulouse, **19.**
**8.** Marseille et Montpellier, **20.**
**10.** Nice et Valenciennes, **21.**
**12.** AC Ajaccio et Rennes, **22.**
**14.** Brest, **24.**
**15.** Sochaux, **25.**
**16.** Évian-TG et Lorient, **27.**
**18.** Nancy, **28.**
**19.** Bastia et Troyes, **35.**

*Tous ces classements ne tiennent pas compte de Bordeaux-Saint-Étienne, joué jeudi 13 décembre.*

## TOTAUX

**21** BUTS INSCRITS

| | |
|---|---|
| PIED DROIT | 13 |
| PIED GAUCHE | 5 |
| TÊTE | 1 |
| C.S.C. | 2 |
| PENALTIES | 2 |
| COUPS FRANCS | 1 |
| CORNERS | 0 |
| TOTAL | |
| CETTE SAISON | 431 |
| SAISON DERNIÈRE | 438 |

## PASSEURS

**1.** Payet (Lille), Malbranque (Lyon), Valbuena (Marseille), Danic (Valenciennes), **6 passes.**
**5.** Aliadière (Lorient), Ménez, Pastore (Paris-SG), **5 passes.**
**8.** Khazri (Bastia), Lesoimier (Brest), Bérigaud (Évian-TG), Traoré (Lorient), Mollo (Nancy), Bauthéac (Nice), Nene (Paris-SG), Erding (Rennes), Aubameyang, Cohade (Saint-Étienne), Didot (Toulouse), Kadir (Valenciennes), **4 passes.**
**20.** Diarra (AC Ajaccio), Jussiê, Obraniak, Trémoulinas (Bordeaux), Sagbo (Évian-TG), Grenier (Lyon), Cabella (Montpellier), Ibrahimovic, Maxwell (Paris-SG), Devaux (Reims), Alessandrini (Rennes), Boudebouz (Sochaux), Tabanou (Toulouse), **3 passes.**
**33.** Eduardo (AC Ajaccio), Palmieri, Rothen (Bastia), Plasil (Bordeaux), Lacazette (Lyon), Barton, Kaboré (Marseille), Aït-Fana, Belhanda, Utaka (Montpellier), Pied (Nice), Lavezzi, Verratti (Paris-SG), Pitroipa, Théophile-Catherine (Rennes), Brison, Clerc, Gradel (Saint-Étienne), Corchia, Roudet (Sochaux), Aurier, Braaten (Toulouse), Nivet, N'Sakala (Troyes), Bong, Dossevi, Le Tallec (Valenciennes), **2 passes.**

## SPECTACULARITE

**1.** Lorient, **12,94.**
**2.** Valenciennes, **12,70.**
**3.** Paris-SG, **12,64.**
**4.** Saint-Étienne, **12,43.**
**5.** Bastia, **12,29.**
**6.** AC Ajaccio, Brest, **12,23.**
**8.** Troyes, **12,17.**
**9.** Montpellier, **12,11.**
**10.** Lyon, Sochaux, **12.**
**12.** Toulouse, **11,88.**
**13.** Marseille, **11,76.**
**14.** Bordeaux, **11,56.**
**15.** Évian-TG, Nice, **11,52.**
**17.** Rennes, **11,47.**
**18.** Nancy, Reims, **11,41.**
**20.** Lille, **11,05.**
*Ce classement est établi à partir des notes des matches des envoyés spéciaux de* France Football.

## ARBITRES

**1.** Buquet, **5,8.**
**2.** Thual, **5,71.**
**3.** Bien, **5,55.**
**4.** Cailleux, **5,5.**
**5.** Rainville, Turpin, **5,44.**
**7.** Duhamel, **5,42.**
**8.** Lesage, Moreira, **5,37.**
**10.** Kalt, **5,33.**
**11.** Varela, **5,25.**
**12.** Chapron, **5,22.**
**13.** Ennjimi, **5,2.**
**14.** Castro, **5,14.**
**15.** Millot, **5,12.**
**16.** Delerue, **5,11.**
**17.** Gautier, **5.**
**18.** Bastien, **4,87.**
**19.** Jaffredo, **4,77.**
**20.** Fautrel, **4,22.**
*Ce classement est établi à partir des notes des matches des envoyés spéciaux de* France Football.

# ÉTOILES

## JOUEURS DE CHAMP

**1.** Cabella (Montpellier), **6,45 ✱.**
**2.** Malbranque (Lyon), Ibrahimovic (Paris-SG), **6,29 ✱.**
**4.** Trémoulinas (Bordeaux), **6 ✱.**
**5.** Aubameyang (Saint-Étienne), **5,86 ✱.**
**6.** Ben Basat (Brest), Thiago Silva (Paris-SG), **5,83 ✱.**
**8.** Valbuena (Marseille), **5,82 ✱.**
**9.** Faty (AC Ajaccio), **5,81 ✱.**
**10.** Kadir (Valenciennes), **5,8 ✱.**
**11.** Estrada (Montpellier), **5,78 ✱.**
**12.** Ménez (Paris-SG), **5,77 ✱.**
**13.** Traoré (Lorient), **5,75 ✱.**
**14.** Palmieri (Bastia), **5,7 ✱.**
**15.** Gonalons (Lyon), Danic (Valenciennes), **5,69 ✱.**
**17.** Gouffran (Bordeaux), Pejcinovic (Nice), Alessandrini (Rennes), Capoue (Toulouse), **5,67 ✱.**
**21.** Thauvin (Bastia), Lacazette (Lyon), Bauthéac (Nice), **5,64 ✱.**
**24.** Gomis (Lyon), Traoré (Nice), **5,63 ✱.**
**26.** Nivet (Troyes), **5,6 ✱.**
**27.** Dossevi (Valenciennes), **5,59 ✱.**
**28.** Cvitanich (Nice), **5,57 ✱.**
**29.** Romao (Lorient), Ismaïl-Mirin (Valenciennes), **5,56 ✱.**
**31.** Barbosa (Évian-TG), Lemoine (Saint-Étienne), **5,55 ✱.**
**33.** Rothen (Bastia), Obraniak (Bordeaux), Mendy (Brest), Alex (Paris-SG), **5,54 ✱.**
**37.** Aliadière (Lorient), Digard (Nice), Krychowiak (Reims), **5,53 ✱.**
**40.** Cahuzac (Bastia), Corgnet (Lorient), Féret (Rennes), Clément (Saint-Étienne), **5,5 ✱.**
**44.** Diarra (AC Ajaccio), Réveillère (Lyon), Abdennour (Toulouse), **5,46 ✱.**
**47.** Lesoimier (Brest), Jouffre (Lorient), Mou. Sissoko (Toulouse), **5,43 ✱.**
**50.** Eysseric (Nice), Ca (Reims), **5,42 ✱.**
**52.** Chedjou (Lille), Monnet-Paquet (Lorient), Verratti (Paris-SG), Obbadi (Troyes), Gil, Sanchez (Valenciennes), **5,4 ✱.**
**58.** Choplin (Bastia), Kolodziejczak (Nice), Perrin (Saint-Étienne), **5,38 ✱.**
**61.** Henrique, Plasil (Bordeaux), Basa, Debuchy (Lille), Civelli (Nice), Gradel (Saint-Étienne), Néry (Valenciennes), **5,36 ✱.**
**68.** Maoulida (Bastia), Hamouma (Saint-Étienne), **5,33 ✱.**
**70.** Belghazouani (AC Ajaccio), Clerc (Saint-Étienne), **5,3 ✱.**
**72.** Matuidi (Paris-SG), Pitroipa (Rennes), Ben Yedder (Toulouse), **5,29 ✱.**
**75.** Lisandro (Lyon), Maxwell (Paris-SG), Cohade (Saint-Étienne), **5,27 ✱.**
**78.** Aurier (Toulouse), Mater (Valenciennes), **5,25 ✱.**
**80.** Devaux (Reims), **5,24 ✱.**
**81.** Sané (Bordeaux), Hilton (Montpellier), Pajot (Rennes), **5,23 ✱.**
**84.** Koné (Évian-TG), Yago (Toulouse), **5,22 ✱.**
**86.** Mariano, Saivet (Bordeaux), Sorlin (Évian-TG), Genevois (Nice), Tacalfred (Reims), Ghoulam, Guilavogui (Saint-Étienne), Bong, Le Tallec (Valenciennes), **5,2 ✱.**
**95.** Roux (Lille), Tabanou (Toulouse), Ducourtioux (Valenciennes), **5,19 ✱.**
**98.** Medjani (AC Ajaccio), Saunier (Troyes), **5,18 ✱.**
**100.** Chafni (Brest), **5,17 ✱.**
**101.** Amalfitano (Marseille), Glombard (Reims), Boudebouz, Roudet (Sochaux), **5,15 ✱.**
**105.** Bisevac (Lyon), **5,14 ✱.**
**106.** Camara (Montpellier), Théophile-Catherine (Rennes), **5,13 ✱.**
**108.** Kana-Biyik (Rennes), **5,12 ✱.**
**109.** Mavinga (Rennes), **5,11 ✱.**
**110.** Camus (Troyes), **5,1 ✱.**
**111.** Sakho (Paris-SG), Makoun (Rennes), **5,09 ✱.**
**113.** Khazri (Bastia), Planus (Bordeaux), Yanga-Mbiwa (Montpellier), Diego (Reims), Didot (Toulouse), **5,08 ✱.**

## GARDIENS

**1.** Agassa (Reims), **6,13 ✱.**
**2.** Landreau (Lille), Sirigu (Paris-SG), **5,87 ✱.**
**4.** Vercoutre (Lyon), **5,73 ✱.**
**5.** Ruffier (Saint-Étienne), **5,63 ✱.**
**6.** Delle (Nice), **5,6 ✱.**
**7.** Thuram-Ulien (Troyes), **5,59 ✱.**
**8.** Pouplin (Sochaux), **5,54 ✱.**
**9.** Penneteau (Valenciennes), **5,53 ✱.**
**10.** Thébaux (Brest), **5,47 ✱.**
**11.** Carrasso (Bordeaux), **5,44 ✱.**
**12.** Jourdren (Montpellier), **5,36 ✱.**
**13.** Ochoa (AC Ajaccio), Mandanda (Marseille), **5,35 ✱.**
**15.** Ahamada (Toulouse), **5,31 ✱.**
**16.** Laquait (Évian-TG), **5,3 ✱.**
**17.** Audard (Lorient), **5,25 ✱.**
**18.** Costil (Rennes), **5,13 ✱.**
**19.** Novaes (Bastia), **5 ✱.**
**20.** Ndy Assembe (Nancy), **4,87 ✱.**

## BARÈME

Chaque joueur est noté de 1 à 10. Pour être noté, le joueur doit avoir au moins disputé quarante-cinq minutes. Pour figurer au classement des Étoiles de *France Football*, le joueur doit avoir disputé au moins la moitié des rencontres de la saison. **0 ✱ :** joueur expulsé ; **1 ✱ :** match catastrophique ; **2 ✱ :** très mauvais match ; **3 ✱ :** mauvais match ; **4 ✱ :** match terne ; **5 ✱ :** match moyen ; **6 ✱ :** assez bon match ; **7 ✱ :** bon match ; **8 ✱ :** très bon match ; **10 ✱ :** le match parfait.

## ÉQUIPE TYPE DE LA JOURNÉE

### MUTU DONNE DE L'AIR À AJACCIO

Critiqué pour son rendement insuffisant, l'international roumain semble retrouver la forme depuis trois semaines. Auteur de deux réalisations sur ses trois dernières titularisations, il a livré une prestation pleine face à Reims et totalise désormais trois buts en L1. Combatif et volontaire, il s'est révélé également décisif en ouvrant le score d'un coup franc enroulé chanceux, puis en déposant le ballon sur la tête de Lasne sur le second but des Ajacciens. Ce résultat permet aux Corses de dépasser leur adversaire du soir au classement et de compter trois points d'avance sur le premier relégable. ■ **C. B.**

## CARTONS

**26** **2**

CETTE SAISON / SAISON DERNIÈRE
594
696

CETTE SAISON / SAISON DERNIÈRE
57
49

### SUSPENDUS

Jeunechamp (Montpellier), Jebbour, Kana-Biyik (Rennes).
*Sous réserve des décisions de la commission de discipline qui se réunissait jeudi.*

FRANCE football
VENDREDI 14 DÉCEMBRE 2012 | N° 3479 BIS
**DIRECTION, ADMINISTRATION, RÉDACTION, VENTES :** 4, cours de l'Île-Seguin, BP 10 302, 92102 Boulogne-Billancourt Cedex. Tél. : 01-40-93-20-20. Fax : 01-40-93-24-05. CCP Paris 9.427.90C.
**SNC L'ÉQUIPE. Capital :** 50 000 €. **Durée :** 99 ans du 26 juillet 1985. **Siège social :** 4, cours de l'Île-Seguin, BP 10 302, 92102 Boulogne-Billancourt Cedex. **Gérant :** Marie-Odile Amaury. **Principaux associés :** SA « Éditions Amaury », SAS Intra-presse.
**DIRECTEUR GÉNÉRAL, DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :** François Morinière.
**ABONNEMENTS :** 69-73, boulevard Victor-Hugo, 93585 Saint-Ouen Cedex. Tél. : 01-76-49-33-33. Fax : 01-58-61-01-37. France métropolitaine : 107 € (1 an) ; couplage (*France Football* + *France Football* week-end) : 175 € (1 an). Autres pays sur demande. Modifications : joindre numéro d'abonné et/ou adresse complète.
**PUBLICITÉ COMMERCIALE :** Amaury Médias (Roland Aouizerate).
Le n° 3 478 bis de *France Football*, daté du 7 décembre 2012, a été tiré à 98 418 exemplaires.
**COMMISSION PARITAIRE :** n° 0613 K 83518. **DISTRIBUTION :** Presstalis. **IMPRESSION-BROCHAGE :** Maury Malesherbes (45).
*Ballon d'Or* et *France Football* sont des marques déposées. Toute reproduction est susceptible d'entraîner des poursuites. Tous les textes et photographies sont placés sous le copyright France Football et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.
OJD PRESSE PAYANTE Diffusion Certifiée 2012

LE CHAMPIONNAT DES ÉTOILES

## COMMENT JOUER ?

* Inscrivez-vous gratuitement sur www.lechampionnatdesetoiles.fr.
* Une fois enregistré, vous disposez de 160 Étoiles pour composer votre effectif.
* Avant chaque journée, définissez votre tactique et composez votre équipe à partir des joueurs que vous avez dans votre effectif.
* Vous pouvez créer des Ligues privées avec vos amis et vous disputer les meilleurs joueurs du Championnat.
* Pour plus d'informations, rendez-vous sur **www.lechampionnatdesetoiles.fr.**

## À gagner pour le podium final

**EN JEU DE NOMBREUX LOTS À GAGNER CHAQUE JOURNÉE**

1 nouvel iPad

1 TV 3D full HD

1 iPod shuffle

1 maillot de foot

1 PS Vita

1 abonnement d'un mois à *L'Équipe* digitale

# NOTRE ÉQUIPE POUR LA 18e JOURNÉE (3-4-3)

**GARDIEN** GEOFFREY JOURDREN
**Montpellier 10,70***

**DÉFENSEUR** MAPOU YANGA-MBIWA
**Montpellier 11,65***

**MILIEU** RENAUD COHADE
**St-Étienne 14,40***

**MILIEU** RÉMY CABELLA
**Montpellier 15,55***

**ATTAQUANT** P.-E. AUBAMEYANG
**St-Étienne 14,15***

**ATTAQUANT** ZLATAN IBRAHIMOVIC
**Paris-SG 18,95***

**DÉFENSEUR** BENOÎT TRÉMOULINAS
**Bordeaux 15,00***

**DÉFENSEUR** THIAGO SILVA
**Paris-SG 15,95***

**MILIEU** FLORENT BALMONT
**Lille 13,70***

**MILIEU** RLUDOVIC OBRANIAK
**Bordeaux 15,20***

**ATTAQUANT** DARIO CVITANICH
**Nice 13,05***

### LE TOP 10 DES JOUEURS DE LA 17e JOURNÉE

| | JOUEUR | POSTE | CLUB | POINTS | VALEUR* |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | **Zl. Ibrahimovic** | Attaquant | Paris-SG | **55.00** | **17.75** |
| 2. | **Cédric Barbosa** | Milieu | Évian-TG | **37.90** | **9.05** |
| 3. | **Ezequiel Lavezzi** | Attaquant | Paris-SG | **35.00** | **13.15** |
| 4. | **Salvatore Sirigu** | Gardien | Paris-SG | **34.00** | **15.60** |
| 5. | **Marko Basa** | Défenseur | Lille | **33.00** | **12.35** |
| 6. | **Lamine Koné** | Défenseur | Lorient | **30.00** | **9.50** |
| 7. | **Mathieu Valbuena** | Milieu | Marseille | **28.90** | **13.75** |
| 8. | **Guillermo Ochoa** | Gardien | AC Ajaccio | **28.00** | **10.00** |
| | **Thiago Silva** | Défenseur | Paris-SG | **28.00** | **14.75** |
| 10. | **Alain Traoré** | Milieu | Lorient | **27.50** | **10.95** |

### COÛT TOTAL DE LA FORMATION

**158,30***

*CE CLASSEMENT NE TIENT PAS COMPTE DE LA RENCONTRE BORDEAUX - ST-ÉTIENNE JOUÉ EN DEHORS DE NOS DÉLAIS DE BOUCLAGE.

**10** C'est le nombre de buts inscrits par l'attaquant Niçois Dario Cvitanich sur les douze dernières rencontres toutes compétitions confondues. Et l'Argentin n'a inscrit qu'un seul doublé.

**DEVENEZ LE MEILLEUR ENTRAÎNEUR DE FRANCE**

GAGNEZ CHAQUE JOUR DE NOMBREUX CADEAUX

POUR JOUER, RENDEZ-VOUS SUR www.lechampionnatdesetoiles.fr

**EXTRAIT DU RÉGLEMENT** Jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat organisé par L'Équipe 24/24 et Feeling Football via le site www.lechampionnatdesetoiles.fr du 2 août 2012 au 30 juin 2013, réservé à toute personne physique majeure également responsable et résidante en France métropolitaine. Le règlement complet du jeu-concours a été déposé chez Maître Nadjar, huissier de justice à Neuilly-sur-Seine (92200) et peut être adressé gratuitement à toute personne qui en fait la demande à L'Équipe 24/24 - « Jeu Championnat des Étoiles », 146, rue Jean-Jacques-Rousseau, 92138 Issy-les-Moulineaux Cedex. Dotations : se référer à la rubrique « Lots » du jeu Championnat des Étoiles sur le site www.lechampionnatdesetoiles.fr. Éditeur du service : L'Équipe 24/24, enregistré au RCS de Nanterre N° B 414 804 476, et Feeling Football. Conformément aux dispositions de la loi du 6 janvier 1978 modifiée dite « loi informatique et libertés », tout participant dispose d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des informations qui le concernent qu'il peut exercer auprès de L'ÉQUIPE 24/24. Il peut également refuser que ces informations soient cédées ultérieurement à des tiers.

# L2

## 17e JOURNÉE

## EXPRESS

| | | |
|---|---|---|
| Clermont | 0-1 | Nantes |
| Caen | 3-0 | Monaco |
| Guingamp | 0-0 | Arles-Avignon |
| Laval | 1-4 | Angers |
| Istres | 3-0 | Le Havre |
| Tours | 0-0 | Lens |
| Sedan | remis | Dijon |
| Nîmes | 2-0 | Châteauroux |
| Auxerre | 4-2 | Niort |
| Le Mans | 1-0 | GFC Ajaccio |

## CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Diff. | Domicile J. | G. | N. | P. | p. | c. | Extérieur J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ↗ 1. Nantes | 33 | 17 | 9 | 6 | 2 | 25 | 10 | +15 | 9 | 5 | 4 | 0 | 15 | 4 | 8 | 4 | 2 | 2 | 10 | 6 |
| ↘ 2. Monaco | 32 | 17 | 9 | 5 | 3 | 29 | 16 | +13 | 9 | 5 | 3 | 1 | 18 | 8 | 8 | 4 | 2 | 2 | 11 | 8 |
| ↗ 3. Caen | 30 | 17 | 9 | 3 | 5 | 26 | 11 | +15 | 8 | 5 | 0 | 3 | 14 | 6 | 9 | 4 | 3 | 2 | 12 | 5 |
| ↘ 4. Guingamp | 30 | 17 | 8 | 6 | 3 | 24 | 17 | +7 | 9 | 4 | 4 | 1 | 14 | 10 | 8 | 4 | 2 | 2 | 10 | 7 |
| ↗ 5. Angers | 27 | 17 | 8 | 3 | 6 | 21 | 13 | +8 | 9 | 4 | 2 | 3 | 11 | 6 | 8 | 4 | 1 | 3 | 10 | 7 |
| ↗ 6. Istres | 27 | 17 | 8 | 3 | 6 | 21 | 15 | +6 | 9 | 6 | 1 | 2 | 13 | 6 | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 9 |
| ↘ 7. Lens | 26 | 17 | 6 | 8 | 3 | 16 | 20 | -4 | 9 | 3 | 4 | 2 | 9 | 12 | 8 | 3 | 4 | 1 | 7 | 8 |
| → 8. Dijon | 24 | 16 | 6 | 6 | 4 | 18 | 20 | -2 | 9 | 5 | 3 | 1 | 10 | 6 | 7 | 1 | 3 | 3 | 8 | 14 |
| ↗ 9. Nîmes | 21 | 17 | 6 | 3 | 8 | 18 | 20 | -2 | 8 | 4 | 1 | 3 | 11 | 8 | 9 | 2 | 2 | 5 | 7 | 12 |
| ↘ 10. Le Havre | 21 | 17 | 5 | 6 | 6 | 22 | 26 | -4 | 8 | 4 | 2 | 2 | 13 | 10 | 9 | 1 | 4 | 4 | 9 | 16 |
| ↗ 11. Auxerre | 21 | 17 | 6 | 3 | 8 | 21 | 25 | -4 | 9 | 5 | 2 | 2 | 13 | 9 | 8 | 1 | 1 | 6 | 8 | 16 |
| ↗ 12. Le Mans | 21 | 17 | 6 | 3 | 8 | 18 | 22 | -4 | 8 | 5 | 1 | 2 | 13 | 8 | 9 | 1 | 2 | 6 | 5 | 14 |
| → 13. Tours | 21 | 17 | 5 | 6 | 6 | 14 | 24 | -10 | 8 | 4 | 3 | 1 | 9 | 6 | 9 | 1 | 3 | 5 | 5 | 18 |
| ↘ 14. Châteauroux | 20 | 17 | 3 | 11 | 3 | 19 | 17 | +2 | 8 | 3 | 5 | 0 | 13 | 7 | 9 | 0 | 6 | 3 | 6 | 10 |
| ↘ 15. Laval | 20 | 17 | 5 | 5 | 7 | 20 | 21 | -1 | 8 | 3 | 2 | 3 | 10 | 10 | 9 | 2 | 3 | 4 | 10 | 11 |
| ↘ 16. Clermont | 20 | 17 | 5 | 5 | 7 | 18 | 23 | -5 | 9 | 2 | 2 | 5 | 7 | 11 | 8 | 3 | 3 | 2 | 11 | 12 |
| ↗ 17. Arles-Avignon | 18 | 17 | 4 | 6 | 7 | 13 | 24 | -11 | 8 | 2 | 3 | 3 | 5 | 9 | 9 | 2 | 3 | 4 | 8 | 15 |
| ↘ 18. Niort | 17 | 17 | 2 | 11 | 4 | 17 | 19 | -2 | 8 | 2 | 6 | 0 | 9 | 6 | 9 | 0 | 5 | 4 | 8 | 13 |
| → 19. GFC Ajaccio | 13 | 17 | 2 | 7 | 8 | 16 | 23 | -7 | 8 | 1 | 5 | 2 | 8 | 8 | 9 | 1 | 2 | 6 | 8 | 15 |
| → 20. Sedan | 10 | 16 | 2 | 4 | 10 | 16 | 26 | -10 | 8 | 1 | 2 | 5 | 11 | 16 | 8 | 1 | 2 | 5 | 5 | 10 |

*En cas d'égalité parfaite, les clubs sont départagés par le classement du fair-play, attribuant 1 point pour un avertissement et 3 pour un carton rouge.*

## RENDEZ-VOUS

**18e JOURNÉE**
**VENDREDI 14 DÉC., 18 H 45**
Monaco-Nîmes
Angers-Auxerre
Le Havre-Le Mans
Châteauroux-Clermont
GFC Ajaccio-Laval
Arles-Avignon-Tours

**SAMEDI 15 DÉC., 14 HEURES**
Nantes-Caen
Dijon-Istres
**LUNDI 17 DÉCEMBRE, 20 H 30**
Lens-Guingamp
**MARDI 18 DÉC., 20 HEURES**
Niort-Sedan

**19e JOURNÉE**
**VENDREDI 21 DÉC., 18 H 45**
Caen-Châteauroux
Guingamp-GFC Ajaccio
Tours-Angers
Istres-Lens
Arles-Avignon - Dijon
Nîmes-Niort
Laval-Le Havre
Clermont-Auxerre
**SAMEDI 22 DÉC., 14 HEURES**
Le Mans-Monaco
**DIMANCHE 23 DÉC., 14 H 15**
Sedan-Nantes

### Clermont 0 – Nantes 1
Gakpé (38e)

4-4-2 | Entr. : BROUARD | 51*

Farnolle ; Bockhorni, Perrinelle, Avinel, Fomen (Saiss, 76e) ; Bayod (C), Sylla ; Salibur (Pinail, 68e), Capelle ; Armand, Dembélé ; Gakpé (Trebel, 67e)

Bessat (Touré, 76e), Eudeline ; Deaux, Veretout ; Veigneau (C), Cissokho ; Cichero, Djilobodji, Madouni (Lee, 46e, 5) ; Riou

5-4-1 | Entr. : DER ZAKARIAN | 62*

**LUNDI 10 DÉCEMBRE. Stade :** Gabriel-Montpied. **Spectateurs :** 3 897. **Arbitre :** M. Léonard (7*). **Avertissements :** Perrinelle (20e), Sylla (85e) pour Clermont ; Eudeline (45e+1) pour Nantes. **Temps additionnel :** 5 min (1+4). **BUT. 38e :** sur un corner de Veretout, Madouni, libre de tout marquage, rabat le ballon sur Gakpé, qui trompe Farnolle d'une frappe en pivot (0-1).

**Note du match :** 9/20.

### Caen 3 – Monaco 0
Duhamel (17e), Cuvillier (45e+1), Nabab (71e)

4-1-4-1 | Entr. : GARANDE | 76*

Perquis ; Calvé, Pierre, Sorbon (C), Guerreiro ; Seube ; Nabab, Moulin (Kebano, 74e), Cuvillier, Montaroup (Raineau, 69e) ; Duhamel (Traoré, 74e) ; Touré

Ferreira Carrasco (Ocampos, 80e), Poulsen, Dirar ; Coulibaly ; Mendy (Sourzac, 45e, 4) ; Tzavellas, Raggi, Wolf (C), Kagelmacher (Adriano, 82e) ; Subasic

4-2-3-1 | Entr. : RANIERI | 35*

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** Michel-d'Ornano. **Spectateurs :** 13 262. **Arbitre :** M. Castro (6*). **Avertissements :** Seube (64e) pour Caen ; Wolf (46e) pour Monaco. **Expulsion :** Subasic (43e) pour Monaco. **Temps additionnel :** 5 min (2+3). **BUTS. 17e :** Montaroup centre au second poteau vers Duhamel, esseulé, qui place une tête à bout portant (1-0). **45e+1 :** Cuvillier enroule son coup franc pied gauche à l'entrée de la surface et loge le ballon dans le coin droit du but de Sourzac (2-0). **71e :** coup franc excentré côté droit de Calvé repris d'un coup de tête puissant par Nabab, lancé au premier poteau (3-0).

**Note du match :** 14/20.

### Guingamp 0 – Arles-Avignon 0

4-4-2 | Entr. : GOURVENNEC | 60*

Samassa ; Argelier, Kerbrat, Bellugou, Imbula ; Mathis (C), Diallo ; Atik (Charrier, 63e), Giresse ; Fauré (Mandanne, 62e), Yatabaré ; Aka Lé (Ben Saada, 64e), Suarez (Rodriguez, 69e), Douniama (Sangaré, 46e, 5)

Plessis, Rocchi ; Quintin, Cantini ; Abdelhamid, Soro (C), N'Diaye ; Yattara

5-2-3 | Entr. : MOSCA | 58*

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** du Roudourou. **Spectateurs :** 6 700. **Arbitre :** M. Ben el-Hadj (2*). **Avertissements :** Yatabaré (24e) pour Guingamp ; Rocchi (47e), Sangaré (88e) pour Arles-Avignon. **Expulsion :** Yatabaré (70e) pour Guingamp. **Temps additionnel :** 3 min (0+3).

**Note du match :** 13/20.

### Laval 1 – Angers 4
Hamdi (20e)
Frikeche (41e, 58e), Zoro (66e), El-Jadeyaoui (90e+3)

4-4-2 | Entr. : HINSCHBERGER | 46*

Ballon ; Belaud, Rose, Talmont, Traoré ; Gamboa (Lebouc, 67e), Gonçalves, Ewolo (C), Hamdi (Le Baron, 78e) ; Viale, Do Marcolino (Gimbert, 67e) ; Keserü (Nsame, 70e), Doré

El-Jadeyaoui, Frikeche, Auriac, Gomez (Diers, 85e) ; Diallo, Couturier, Zoro, Lemaire ; Malicki (C)

4-4-2 | Entr. : MOULIN | 66*

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** Francis-Le Basser. **Spectateurs :** 4 608. **Arbitre :** M. Lavis (4*). **Avertissements :** Gonçalves (45e+1), Belaud (51e) pour Laval ; Frikeche (37e), Keserü (68e) pour Angers. **Temps additionnel :** 4 min (1+3). **BUTS. 20e :** centre tendu de Do Marcolino repris par Hamdi, seul devant le but (1-0). **41e :** centre de Doré repris de volée par Frikèche, seul au second poteau (1-1). **58e :** centre de Keserü repris de la tête par Frikeche (1-2). **66e :** corner de Keserü repris de la tête par Zoro au premier poteau (1-3). **90e+3 :** Diers décale El-Jadeyaoui, qui trompe Ballon (1-4).

**Note du match :** 11/20.

### Istres 3 – Le Havre 0
Yahia-Chérif (5e), Akrour (59e s.p.), Genest (83e)

4-3-3 | Entr. : PASQUALETTI | 63*

Petric ; Moulin, Chelle, Barillon, Chafik ; Bru (Tardieu, 90e+1), Ba, Genest (Tarasconi, 87e) ; Niangbo (Touati, 76e), Akrour (C), Yahia-Chérif ; Malfleury (Mahrez, 66e)

Bonnet, Mesloub, Nouri (Traoré, 83e) ; Zola, Ba (Koïta, 62e) ; Mendy, Touré, Genton (C), Riviérez ; Boucher

4-2-3-1 | Entr. : REVAULT | 50*

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** Parsemain. **Spectateurs :** 720. **Arbitre :** M. Desiage (5*). **Avertissement :** Koïta (65e) pour Le Havre. **Temps additionnel :** 3 min (1+2). **BUTS. 5e :** centre de Genest, Yahia-Chérif repend au second poteau (1-0). **59e :** Genton touche le ballon de la main dans sa surface de réparation. Akrour transforme le penalty (2-0). **83e :** Touati fixe la défense havraise et glisse pour Genest, qui trompe Boucher (3-0).

**Note du match :** 13/20.

## ÉTOILES

### JOUEURS DE CHAMP

1. Beauvue (Châteauroux), **6,12**✱.
2. Imbula (Guingamp), **6,09**✱.
3. Benezet (Nîmes), **6,08**✱.
4. Giresse (Guingamp), **6,07**✱.
5. Diallo (Guingamp), Germain (Monaco), **6**✱.
7. Keserü (Angers), **5,93**✱.
8. Auriac (Angers), Marester, Touré (Monaco), Djilobodji (Nantes), **5,88**✱.
12. Diaw (Niort), **5,86**✱.
13. Ferreira Carrasco (Monaco), **5,83**✱.
14. Cichero (Nantes), **5,79**✱.
15. Guerbert (Dijon), Kerbrat (Guingamp), **5,78**✱.
3. Riou (Nantes), **5,82**✱.
4. Balijon (Laval), **5,8**✱.
5. Riou (Lens), **5,76**✱.
6. Perquis (Caen), **5,71**✱.
7. Reynet (Dijon), **5,69**✱.
8. Millieras (Châteauroux), Samassa (Guingamp), Leroy (Tours), **5,65**✱.
11. Butelle (Arles-Avignon), **5,64**✱.
12. Merville (Nîmes), **5,63**✱.
13. Janot (Le Mans), **5,54**✱.
14. Roche (Niort), **5,44**✱.
15. Léon (Auxerre), **5,4**✱.
16. Fabre (Clermont), **5,36**✱.
17. Maury (GFC Ajaccio), **5,31**✱.
18. Subasic (Monaco), **5,29**✱.
19. Boucher (Le Havre), **5,27**✱.
20. Ramé (Sedan), **4,86**✱.

### GARDIENS

1. Petric (Istres), **6,24**✱.
2. Malicki (Angers), **6**✱.

### ÉQUIPE TYPE DE LA 17e JOURNÉE

DIDIER FEVRE

Jean Calvé, grâce à une activité incessante sur son couloir droit, a été l'un des artisans du net succès de Caen sur Monaco (3-0).

## BUTEURS

1. Touré (Monaco), **14 buts.**
2. Djordjevic (Nantes), **13 buts.**
3. Yatabaré (Guingamp), **10 buts.**
4. Keserü (Angers), **9 buts.**
5. Giresse (Guingamp), **7 buts.**
6. Duhamel (Caen), Beauvue (Châteauroux), Dembelé (Clermont), Tavares (Dijon), Valdivia (Lens), Gragnic (Nîmes), **6 buts.**
12. Kapo (Auxerre), De Préville (Istres), Rivière (Le Havre), Thomas (Le Mans), Germain (Monaco), Durak (Niort), Koné (Nîmes), Blayac (Tours), **5 buts.**
20. Le Tallec (Auxerre), Cuvillier, Nabab (Caen), Jeannot (Châteauroux), Saadi, Verdier (GFC Ajaccio), Viale (Laval), Malfleury (Le Havre), Pollet (Lens), Eudeline (Nantes), Diaby (Sedan), Bergougnoux (Tours), **4 buts.**
32. Rocchi, Suarez (Arles-Avignon), Ntep, Oliech (Auxerre), Caceres, Cornet, Jovial (Dijon), Colloredo, Laïfa (GFC Ajaccio), Yahia-Chérif (Istres), Gamboa (Laval), Cissé, Kante, Sylla (Le Mans), Ferreira Carrasco (Monaco), Gakpé (Nantes), J. Gastien (Niort), Benezet (Nîmes), Diallo (Sedan), **3 buts.**
51. Diers, El-Jadeyaoui, Frikeche, Ravet (Angers), Douniama, Sangaré (Arles-Avignon), Agouazi, Calvé, Poyet, Wague (Caen), Essombé, Nestor (Châteauroux), Armand, Avinel (Clermont), Diallo, Mandanne (Guingamp), Akrour, Ba, Bru, Fettouhi, Niangbo (Istres), Do Marcolino, Gimbert, Le Baron, Lebouc (Laval), Bonnet, Mahrez, Mendes (Le Havre), Derouard (Le Mans), Yahia (Lens), Kagelmacher, Raggi, Wolf (Monaco), Diaw, Lafourcade, Roye (Niort), Thibault (Nîmes), Kouamatien, Le Bihan, Pogba (Sedan), Oniangue (Tours), **2 buts.**
92. Couturier, Gomez, Zoro (Angers), Cardy, Dalé, Draman (Arles-Avignon), Acapandié, Langil, Makengo, Sanogo (Auxerre), Montaroup, Moulin, Nangis, Sorbon (Caen), Allart, Garita, Neves, Tainmont (Châteauroux), Bayod, Capelle, Lacombe, Perrinelle, Pinau, Rivière, Salibur, Videmont (Clermont), Guerbert, Koné, Thil (Dijon), Bocognano, Poggi (GFC Ajaccio), Cerdan, Fauré (Guingamp), Chafik, Genest, Tardieu (Istres), Adéoti, Falette, Hamdi, Talmont (Laval), Ba, François, Genton, Koïta, Nouri, Zola (Le Havre), Mendes, Thomert (Le Mans), Coeff, Nomenjanahary, Plumain, Touzghar (Lens), Bajrami (Monaco), Bessat, Lee, Pancrate, Touré, Trebel (Nantes), Bernard, Bong, Glombard (Niort), Ogunbiyi, Robail (Nîmes), Abdallah, Makhedjouf (Sedan), Biancardini, Dutournier, Gamiette (Tours), **1 but.**

## PASSEURS

1. Oliech (Auxerre), **7 passes.**
2. Buaillon (Le Mans), **5 passes.**
3. Doré (Angers), Fajr (Caen), Bayod (Clermont), Ferreira Carrasco (Monaco), **4 passes.**
7. Cuvillier (Caen), Tainmont (Châteauroux), Salibur (Clermont), Giresse (Guingamp), Gamboa, Gonçalves (Laval), Dirar, Germain (Monaco), Veretout (Nantes), Ogunbiyi (Nîmes), **3 passes.**
17. El-Jadeyaoui, Keserü, Ravet (Angers), Kapo, Ntep (Auxerre), Duhamel, Montaroup (Caen), Beauvue (Châteauroux), Guerbert, Jovial, Sankharé (Dijon), Poggi (GFC Ajaccio), Atik, Mandanne, Martins Pereira, Yatabaré (Guingamp), Bru (Istres), Viale (Laval), Bonnet, Mahrez, Rivière (Le Havre), Momi (Le Mans), Démont (Lens), Poulsen (Monaco), Bessat, Cissokho, Pancrate (Nantes), Diaw, J. Gastien (Niort), Benezet, Robail (Nîmes), Court (Sedan), Berenguer, Boukaka (Tours), **2 passes.**

## DISCIPLINE

**Suspendus au prochain match :** **Yatabaré** (Guingamp), **Subasic** (Monaco), **Djordjevic** (Nantes).

*Sous réserve des décisions de la commission de discipline de la LFP qui se réunissait jeudi.*

## Tours 0 – Lens 0

**4-3-3** | Entr. : BLAQUART | 66✱

LEROY (C) 6
TRITZ 6 · SCHWECHLEN 6 · TOMAS 6 · MOMBÉ 7
ONIANGUE 7
BERENGUER 7 · GAMIETTE 6 (FABRE, 74') 6
GHERIENI 4 (KOUAKOU, 63') · BLAYAC 6 · BERGOUGNOUX 5
TOUZGHAR 5 · NOMBU ANAHARY 6
BAAL 6 · VALDIVIA 5 (N'DIAYE, 77') · SOW 6 (MUGRABI, 60')
LE MOIGNE (C) 7
COEFF 5 · BERGDICH 6 · YAHIA 6 · DÉMONT 6
RIOU 8

**4-1-3-2** | Entr. : SIKORA | 66✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** de la Vallée-du-Cher. **Spectateurs :** 4 350. **Arbitre :** M. Rouinsard (6✱). **Avertissements :** Oniangue (20'), Gamiette (65') pour Tours ; Sow (44'), Baal (51'), Démont (61') pour Lens. **Temps additionnel :** 4 min (1+3).

**Note du match :** 14/20.

## Nîmes 2 – Châteauroux 0

Gragnic (46'), Benezet (88')

**4-2-3-1** | Entr. : ZVUNKA | 68✱

MERVILLE 6
PARPEIX 6 · POULAIN (C) 6 · BOCHE 6 · SBAI 6
HADDOU 6 · BOUBY 6
BENEZET 7 · GRAGNIC 6 (OGUNBIYI, 85') · ROBAIL 6
KONÉ 7 (THIBAULT, 90')
ESSOMBÉ 4 (ALLART, 73')
JEANNOT 3 · BEAUVUE (C) 4
DE FREITAS 3 (ORINEL, 79') · GUERRIERO 4 · HAUTCŒUR 3 (TAINMONT, 62')
NEVES 4 · AFOUGOU 3 · FOURNIER 4 · NESTOR 4
MILLIERAS 5

**4-5-1** | Entr. : THOLOT | 41✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** des Costières. **Spectateurs :** 4 320. **Arbitre :** M. Jochem (4✱). **Avertissements :** Bouby (33'), Gragnic (73') pour Nîmes ; Afougou (65') pour Châteauroux. **Temps additionnel :** 3 min (0+3). **BUTS. 46' :** Afougou rate l'interception du centre de Koné. Derrière lui, Gragnic contrôle et bat Millieras de près (1-0). **88' :** Robail s'échappe à gauche et centre côté opposé vers Benezet, dont la frappe fait mouche (2-0).

**Note du match :** 12/20.

## Auxerre 4 – Niort 2

Oliech (32'), Kapo (48'), Bong (59' c.s.c.), Sanogo (89')
J. Gastien (10'), Glombard (22')

**4-2-3-1** | Entr. : CASONI | 57✱

SORIN 4
HENGBART 5 · BOLY 3 · JULLIEN 5 · RAMOS 5
SEGBEFIA (MONCONDUIT, 40', 5) · MANDJECK 6
OLIECH 7 · KAPO (C) 7 · LANGIL 6 (NTEP, 78')
HILLER 4 (SANOGO, 74') 5
LA FOURCADE 6
GLOMBARD (GONZALEZ, 87') 6 · J. GASTIEN (ROYE, 84') 6 · KONATÉ 5 · HÉBRAS (OUEDRAOGO, 71') 6
RICAUD 4
BERNARD 4 · PALLOIS 4 · BONG 4 · LETZELTER (C) 5
ROCHE 4

**4-1-4-1** | Entr. : P. GASTIEN | 53✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** Abbé-Deschamps. **Spectateurs :** 4 389. **Arbitre :** M. Chaoui (4✱). **Avertissements :** Mandjeck (34'), Monconduit (51'), Hengbart (63'), Kapo (70'), Ramos (77'), Sanogo (83') pour Auxerre ; Letzelter (57') pour Niort. **Temps additionnel :** 4 min (1+3). **BUTS. 10' :** une mésentente entre Boly et Sorin profite à Gastien (0-1). **22' :** le tir lointain de Glombard est détourné dans son but par Boly (0-2). **32' :** coup franc de Kapo juste devant la surface. Le ballon revient dans les pieds d'Oliech (2-1). **48' :** sur un contre, Oliech passe à Kapo, qui dribble Roche et marque (2-2). **59' :** le centre de Langil côté gauche est détourné dans son but par Bong (3-2). **89' :** Roche repousse le tir de Sanogo. Mais ce dernier s'arrache pour récupérer et tire. Ntep accompagne le ballon (4-2).

**Note du match :** 14/20.

## Le Mans 1 – GFC Ajaccio 0

Thomas (22' s.p.)

**4-1-4-1** | Entr. : ZANKO | 58✱

JANOT 5
CUFFAUT 6 · KASSAI 5 · DOUMBIA 5 · BABY 6
ZITO 6
SANSON 5 · BUAILLON 5 · THOMAS (C) 5 · THOMERT 6 (EKENG EKENG, 46')
SYLLA 4 (BELFORT, 85')
TOURÉ 3
COLLOREDO 3 (VERDIER, 46', 6) · DUFAU 4 · COLINET 4 (SAADI, 58') · DAVIDAS 4
KEMIHA 4 · FILIPPI 3 · ROMEY 5 · RACHIDI 5 (LAÏFA, 66') · POGGI (C) 4
RASTELLO 6

**5-4-1** | Entr. : CAVALLI | 45✱

**MARDI 11 DÉCEMBRE. Stade :** MMArena. **Spectateurs :** 5 267. **Arbitre :** M. Batta (6✱). **Avertissements :** Sylla (40'), Sanson (73') pour Le Mans ; Filippi (21'), Dufau (54'), Rachidi (63') pour le GFC Ajaccio. **Temps additionnel :** 5 min (1+4). **BUT. 22' :** Filippi accroche Sylla dans la surface et concède un penalty. Thomas, du pied droit, place son tir sur la gauche de Rastello, pris à contre-pied (1-0).

**Note du match :** 8/20.

# NATIONAL

## EXPRESS
17e JOURNÉE

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 20 HEURES**
Red Star-Créteil
Amiens-Le Poiré-sur-Vie
Carquefou-Fréjus-Saint-Raphaël
Orléans-Vannes
Rouen-Quevilly
Paris FC-Luzenac
Bourg-Péronnas-Épinal **remis**
Cherbourg-Boulogne **remis**
CA Bastia-Metz **remis**
Colmar-Uzès-Pont-du-Gard **remis**

## CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Créteil | 40 | 16 | 13 | 1 | 2 | 39 | 19 |
| 2. Metz | 34 | 16 | 10 | 4 | 2 | 30 | 15 |
| 3. Le Poiré-sur-V. | 30 | 16 | 9 | 3 | 4 | 26 | 15 |
| 4. Colmar | 28 | 16 | 7 | 7 | 2 | 18 | 10 |
| 5. Bourg-Pér. | 25 | 16 | 7 | 4 | 5 | 11 | 11 |
| 6. Carquefou | 23 | 16 | 6 | 5 | 5 | 23 | 14 |
| 7. Vannes | 22 | 16 | 5 | 7 | 4 | 16 | 14 |
| 8. CA Bastia | 22 | 16 | 6 | 4 | 6 | 18 | 21 |
| 9. Fréjus-St-Raph. | 21 | 16 | 5 | 6 | 5 | 20 | 18 |
| 10. Rouen | 21 | 16 | 6 | 3 | 7 | 21 | 23 |
| 11. Red Star | 21 | 16 | 5 | 6 | 5 | 13 | 20 |
| 12. Amiens | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 18 | 19 |
| 13. Orléans | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 16 | 21 |
| 14. Boulogne | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 20 | 20 |
| 15. Luzenac | 19 | 16 | 5 | 4 | 7 | 17 | 18 |
| 16. Cherbourg | 18 | 16 | 4 | 6 | 6 | 23 | 26 |
| 17. Épinal | 14 | 16 | 2 | 8 | 6 | 18 | 24 |
| 18. Uzès-Pt-Gard | 14 | 16 | 3 | 5 | 8 | 11 | 21 |
| 19. Paris FC | 13 | 16 | 2 | 7 | 7 | 11 | 24 |
| 20. Quevilly | 5 | 16 | 0 | 5 | 11 | 13 | 29 |

## BUTEURS
**1.** Martin (Carquefou), Lefaix (Le Poiré-sur-Vie), **9 buts.**
**3.** Dabo, Ndoye (Créteil), Sakho (Metz), Sala (Orléans), Benmeziane (Uzès-Pont-du-Gard), **8 buts.**
**8.** Goba (Cherbourg), Marques (Colmar), Andriatsima (Créteil), Scarpelli (Fréjus-Saint-Raphaël), N'Gbakoto (Metz), Fofana (Quevilly), **6 buts.**

## ÉTOILES
**1.** Kanté (Boulogne), Martin (Carquefou), Cissokho (Rouen), **6 ✱.**
**4.** Gurtner (Boulogne), Louisy Daniel (Colmar), Ndoye (Créteil), Chouleur (Épinal), Scarpelli (Fréjus-Saint-Raphaël), Westberg (Luzenac), Robinet (Uzès-Pont-du-Gard), **5 ✱.**

## RENDEZ-VOUS
18e JOURNÉE

**VENDREDI 21 DÉCEMBRE, 19 HEURES**
Quevilly-Paris FC
**20 HEURES** | Créteil-Rouen
Le Poiré-sur-Vie-Boulogne
Fréjus-St-Raphaël-Bourg-Péronnas
Amiens-Carquefou
Vannes-Cherbourg
Luzenac-CA Bastia
**20 H 30** | Metz-Orléans
**SAMEDI 22 DÉCEMBRE, 16 HEURES**
Uzès-Pont-du-Gard-Red Star
**18 H 30** | Épinal-Colmar

19e JOURNÉE

**VENDREDI 11 JANV. 2013, 18 HEURES**
Colmar-Fréjus-Saint-Raphaël
**19 H 30** | Bourg-Péronnas-Amiens
**20 HEURES** | Boulogne-Vannes
Orléans-Luzenac
**SAMEDI 12 JANVIER, 17 HEURES**
Paris FC-Créteil
**18 HEURES** | Le Poiré/V.-Carquefou
CA Bastia-Quevilly
**19 HEURES** | Cherbourg-Metz
**20 HEURES**
Rouen-Uzès-Pont-du-Gard
Red Star-Épinal

# CFA

## Groupe A

### EXPRESS
MATCH EN RETARD

Calvi-Compiègne **2-2**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Chambly | 44 | 13 | 9 | 4 | 0 | 17 | 5 |
| 2. Dunkerque | 38 | 12 | 8 | 2 | 2 | 20 | 9 |
| 3. Amiens AC | 35 | 13 | 7 | 1 | 5 | 14 | 11 |
| 4. Beauvais | 34 | 12 | 6 | 4 | 2 | 18 | 13 |
| 5. Ivry | 33 | 13 | 5 | 5 | 3 | 16 | 14 |
| 6. Roye | 33 | 13 | 5 | 5 | 3 | 14 | 13 |
| 7. Mantes | 32 | 13 | 5 | 4 | 4 | 18 | 16 |
| 8. Villemomble | 32 | 13 | 5 | 4 | 4 | 15 | 15 |
| 9. Lille B | 31 | 13 | 5 | 3 | 5 | 13 | 11 |
| 10. Aubervilliers | 30 | 13 | 5 | 2 | 6 | 12 | 18 |
| 11. Calvi | 29 | 13 | 4 | 4 | 5 | 20 | 18 |
| 12. Lens B | 29 | 12 | 5 | 2 | 5 | 17 | 16 |
| 13. Amnéville | 29 | 13 | 4 | 4 | 5 | 18 | 21 |
| 14. Poissy | 27 | 13 | 4 | 2 | 7 | 15 | 20 |
| 15. Drancy | 25 | 13 | 2 | 6 | 5 | 9 | 12 |
| 16. Valenciennes B | 22 | 13 | 2 | 3 | 8 | 12 | 19 |
| 17. Compiègne | 21 | 12 | 1 | 7 | 4 | 8 | 13 |
| 18. Metz B | 17 | 13 | 0 | 4 | 9 | 12 | 24 |

▶ **Calvi-Compiègne : 2-2 (2-0).** **Spectateurs :** 60. **Arbitre :** M. Bouille. **Buts :** Tchokounte (17e), Kahlaoui (37e) pour Calvi ; Duventru (53e), Martins (89e) pour Compiègne. **Calvi :** Menozzi - Valery, Kehiha (Inzerillo, 71e), Richier, Soler - Khazri, Kahlaoui, Portillo, Anziani - Garcia (Sodini, 84e), Tchokounte (Lesueur, 18e). **Entr. :** D. Santini.
**Compiègne :** Birck - Grampeix, Meunier, Chrétien, Rosset - Leleu (Gaye, 80e), Armoudon (Komenan, 58e), Martins, Duventru - Aulon, Daudet (Mayuma, 69e). **Entr. :** S. Santini.

### BUTEURS
**1.** Tchokounte (Calvi), **8 buts.**
**2.** Etshimi (Roye), **6 buts.**
**3.** Mercier (Beauvais), L. Doucouré (Chambly), Bela (Lens B), Gnanduillet, Marena (Poissy), **5 buts.**
**8.** Perez (Amnéville), Guezoui (Beauvais), Kahlaoui (Calvi), Mazzocco (Chambly), Brisset, Lyachouti (Ivry), Raddas (Mantes), **4 buts.**

### RENDEZ-VOUS
14e JOURNÉE

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Metz B-Ivry à 14 h 30
Villemomble-Chambly à 18 heures
Lille B-Dunkerque à 18 heures
Roye-Poissy à 18 heures
Valenciennes B-Mantes à 18 heures
Aubervilliers-Amnéville à 18 heures
Beauvais-Calvi à 20 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Drancy-Amiens AC à 14 h 30
Compiègne-Lens B **remis**

## Groupe B

### EXPRESS
14e JOURNÉE

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
UJA Maccabi Paris-Jura Sud à 17 heures
Villefranche/S.-Paris-SG B à 18 heures
Auxerre B-Sarre-Union à 18 heures
Moulins-Sochaux B à 18 h 30
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Chasselay-Belfort à 14 h 30
Nancy B-Raon-l'Étape **remis**
Mulhouse-Yzeure **remis**
Strasbourg-Lyon Duchère **remis**
Montceau-Grenoble **remis**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Mulhouse | 38 | 13 | 7 | 4 | 2 | 26 | 15 |
| 2. Lyon Duchère | 38 | 13 | 7 | 4 | 2 | 20 | 13 |
| 3. Villefranche/S. | 36 | 13 | 6 | 5 | 2 | 21 | 11 |
| 4. Moulins | 33 | 12 | 5 | 6 | 1 | 23 | 11 |
| 5. Paris-SG B | 32 | 13 | 5 | 4 | 4 | 24 | 22 |
| 6. Yzeure | 31 | 13 | 5 | 3 | 5 | 15 | 14 |
| 7. Strasbourg | 31 | 13 | 4 | 6 | 3 | 17 | 14 |
| 8. Grenoble | 30 | 13 | 3 | 8 | 2 | 14 | 13 |
| 9. Raon-l'Étape | 30 | 13 | 4 | 5 | 4 | 14 | 15 |
| 10. Chasselay | 30 | 13 | 5 | 2 | 6 | 17 | 20 |
| 11. Montceau | 29 | 13 | 4 | 4 | 5 | 13 | 19 |
| 12. Nancy B | 28 | 13 | 3 | 6 | 4 | 12 | 13 |
| 13. Jura Sud | 26 | 12 | 3 | 5 | 4 | 13 | 16 |
| 14. UJA Mac. Paris | 26 | 13 | 2 | 7 | 4 | 7 | 10 |
| 15. Sochaux B | 25 | 12 | 3 | 4 | 5 | 11 | 14 |
| 16. Belfort | 23 | 12 | 2 | 5 | 5 | 8 | 12 |
| 17. Auxerre B | 23 | 13 | 1 | 7 | 5 | 9 | 16 |
| 18. Sarre-Union | 22 | 13 | 2 | 3 | 8 | 5 | 21 |

## Groupe C

### EXPRESS
14e JOURNÉE

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Colomiers-Mont-de-Marsan à 14 h 30
Monaco B-Martigues à 18 heures
Le Pontet-Pau à 18 heures
AS Béziers-Bayonne à 18 h 30
Cannes-Albi à 18 h 30
Rodez-Marignane à 20 heures
AS Valence-Mars. Consolat à 20 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Saint-Étienne B-Hyères à 14 h 30
Lyon B-Tarbes à 15 heures

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Cannes | 40 | 13 | 8 | 3 | 2 | 22 | 7 |
| 2. Hyères | 37 | 12 | 8 | 1 | 3 | 14 | 6 |
| 3. AS Béziers | 34 | 13 | 6 | 3 | 4 | 17 | 13 |
| 4. Le Pontet | 34 | 12 | 6 | 4 | 2 | 19 | 13 |
| 5. Colomiers | 34 | 13 | 5 | 6 | 2 | 12 | 4 |
| 6. Lyon B | 33 | 13 | 6 | 2 | 5 | 19 | 13 |
| 7. AS Valence Marignane | 32 | 12 | 6 | 2 | 4 | 15 | 15 |
| | 32 | 13 | 5 | 4 | 4 | 15 | 15 |
| 9. Pau | 29 | 13 | 4 | 4 | 5 | 18 | 13 |
| 10. Mars. Consolat | 27 | 11 | 4 | 4 | 3 | 20 | 19 |
| 11. Saint-Étienne B | 26 | 13 | 2 | 7 | 4 | 12 | 14 |
| 12. Monaco B | 26 | 13 | 3 | 4 | 6 | 14 | 18 |
| 13. Martigues | 26 | 11 | 4 | 3 | 4 | 15 | 13 |
| 14. Albi | 25 | 13 | 3 | 3 | 7 | 12 | 24 |
| 15. Rodez | 25 | 13 | 3 | 3 | 7 | 11 | 24 |
| 16. Bayonne | 25 | 13 | 2 | 6 | 5 | 9 | 14 |
| 17. Tarbes | 25 | 12 | 3 | 4 | 5 | 8 | 15 |
| 18. Mt-de-Marsan | 21 | 13 | 1 | 5 | 7 | 14 | 26 |

## Groupe D

### EXPRESS
14e JOURNÉE

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Le Mans B-Les Herbiers à 14 h 30
Pontivy-Avranches à 18 heures
Lorient B-Le Havre B à 18 heures
Trélissac-Viry-Châtillon à 18 h 30
Fontenay-le-Comte-St-Malo à 18 h 30
Concarneau-Luçon à 18 h 30
Plabennec-Stade Bordelais à 18 h 30
Romorantin-Caen B à 19 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Bordeaux B-Saumur à 14 h 30

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Trélissac | 39 | 13 | 8 | 2 | 3 | 24 | 16 |
| 2. Fontenay-le-C. | 37 | 13 | 7 | 3 | 3 | 18 | 13 |
| 3. Les Herbiers | 37 | 13 | 7 | 3 | 3 | 19 | 9 |
| 4. Luçon | 35 | 12 | 7 | 2 | 3 | 27 | 19 |
| 5. Saint-Malo | 33 | 13 | 5 | 5 | 3 | 21 | 12 |
| 6. Le Mans B | 33 | 13 | 6 | 2 | 5 | 18 | 17 |
| 7. Avranches | 32 | 13 | 5 | 4 | 4 | 19 | 13 |
| 8. Pontivy | 31 | 13 | 5 | 3 | 5 | 15 | 16 |
| 9. Lorient B | 30 | 13 | 5 | 2 | 6 | 16 | 26 |
| 10. Concarneau | 29 | 12 | 4 | 5 | 3 | 18 | 14 |
| 11. Caen B | 29 | 13 | 4 | 4 | 5 | 18 | 17 |
| 12. Le Havre B | 28 | 13 | 3 | 6 | 4 | 15 | 17 |
| 13. Plabennec | 28 | 13 | 4 | 3 | 6 | 16 | 20 |
| 14. Romorantin | 27 | 13 | 4 | 2 | 7 | 13 | 14 |
| 15. Stade Bordelais | 26 | 12 | 3 | 5 | 4 | 20 | 21 |
| 16. Saumur | 24 | 13 | 3 | 2 | 8 | 17 | 34 |
| 17. Viry-Châtillon | 23 | 12 | 4 | 2 | 6 | 11 | 20 |
| 18. Bordeaux B | 21 | 13 | 1 | 5 | 7 | 14 | 21 |

# CFA 2

## EXPRESS
11e JOURNÉE

## Groupe A

**SAM. 15 DÉC.** | Boulogne B-Croix à 17 heures
Grande-Synthe-Calais à 18 heures
Gravelines-Feignies à 18 heures
**DIM. 16 DÉC.** | Avion-Sedan B à 14 h 30
Aulnoye-Ailly-sur-Somme à 14 h 30
Wasquehal-Arras à 14 h 30
Dieppe-Amiens B **remis**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dieppe | 28 | 10 | 9 | 1 | 0 | 28 | 4 |
| 2. Croix | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 15 | 7 |
| 3. Sedan B | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 17 | 11 |
| 4. Amiens B | 27 | 9 | 6 | 0 | 3 | 16 | 9 |
| 5. Calais | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 13 | 9 |
| 6. Grande-Synthe | 26 | 9 | 5 | 2 | 2 | 13 | 10 |
| 7. Avion | 25 | 9 | 5 | 1 | 3 | 13 | 11 |
| 8. Aulnoye | 22 | 10 | 4 | 0 | 6 | 13 | 17 |
| 9. Wasquehal | 21 | 10 | 3 | 2 | 5 | 10 | 16 |
| 10. Feignies | 20 | 10 | 3 | 1 | 6 | 9 | 12 |
| 11. Arras | 19 | 9 | 3 | 1 | 5 | 9 | 9 |
| 12. Gravelines | 17 | 8 | 3 | 0 | 5 | 8 | 15 |
| 13. Ailly/Somme | 15 | 10 | 1 | 2 | 7 | 9 | 25 |
| 14. Boulogne B | 15 | 10 | 1 | 2 | 7 | 8 | 26 |

## Groupe B

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Noisy-le-Sec-Bastia B à 16 heures
Sénart-Moissy-Ste-Geneviève à 17 heures
Entente SSG-Beauvais B à 18 heures
Rouen B-Chartres à 18 heures
Paris FC B-AM Neiges à 19 heures
Évry Essonne-Oissel à 20 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Fleury-M.-Racing-Colombes à 14 h 30

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Fleury-Mérogis | 32 | 10 | 7 | 1 | 2 | 17 | 6 |
| 2. Entente SSG | 32 | 10 | 7 | 1 | 2 | 15 | 7 |
| 3. Chartres | 31 | 10 | 6 | 3 | 1 | 15 | 9 |
| 4. Ste-Geneviève | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 18 | 11 |
| 5. Oissel | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 15 | 13 |
| 6. Rouen B | 24 | 10 | 4 | 2 | 4 | 13 | 16 |
| 7. Évry Essonne | 22 | 10 | 3 | 3 | 4 | 8 | 13 |
| 8. Bastia B | 21 | 10 | 3 | 2 | 5 | 14 | 13 |
| 9. Sénart-Moissy | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 9 | 14 |
| 10. Racing-Col. | 20 | 10 | 3 | 1 | 6 | 15 | 20 |
| 11. AM Neiges | 20 | 9 | 3 | 2 | 4 | 9 | 13 |
| 12. Noisy-le-Sec | 18 | 9 | 2 | 3 | 4 | 6 | 8 |
| 13. Beauvais B | 18 | 10 | 2 | 2 | 6 | 12 | 15 |
| 14. Paris FC B | 17 | 10 | 1 | 4 | 5 | 8 | 16 |

## Groupe C

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Dijon B-Belfort Sud à 18 heures
Illzach Modern-Colmar B à 18 heures
Lunéville-Forbach à 18 heures
Vesoul-Jarville à 18 heures
Épernay-Thaon à 18 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Troyes B-Schiltigheim à 14 h 30
St-Pryvé-St-Hilaire-St-Louis **remis**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. St-Pryvé-St-Hil. | 32 | 10 | 7 | 1 | 2 | 15 | 10 |
| 2. Dijon B | 30 | 10 | 6 | 2 | 2 | 16 | 8 |
| 3. Troyes B | 30 | 10 | 6 | 2 | 2 | 21 | 11 |
| 4. Saint-Louis | 29 | 10 | 5 | 4 | 1 | 14 | 6 |
| 5. Illzach Moden | 29 | 10 | 6 | 1 | 3 | 14 | 14 |
| 6. Schiltigheim | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 15 | 16 |
| 7. Colmar B | 23 | 10 | 3 | 4 | 3 | 10 | 11 |
| 8. Lunéville | 23 | 10 | 4 | 1 | 5 | 15 | 19 |
| 9. Vesoul | 19 | 9 | 2 | 4 | 3 | 13 | 10 |
| 10. Épernay | 19 | 9 | 3 | 1 | 5 | 23 | 21 |
| 11. Thaon | 18 | 9 | 2 | 3 | 4 | 11 | 13 |
| 12. Belfort Sud | 17 | 9 | 1 | 5 | 3 | 10 | 14 |
| 13. Forbach | 15 | 9 | 2 | 0 | 7 | 6 | 18 |
| 14. Jarville | 9 | 9 | 0 | 0 | 9 | 9 | 21 |

## Groupe D

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Saint-Priest-Évian-TG B à 17 heures
Clermont B-Chambéry à 18 heures
Cournon-Vénissieux M. à 18 heures
Bourges-Roche-Novillars à 18 heures
Chalon/Saône-Louhans-Cuis. à 18 heures
Échirolles-Thiers à 18 heures
Le Puy-Pontarlier **remis**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Le Puy | 33 | 10 | 7 | 2 | 1 | 14 | 7 |
| 2. Saint-Priest | 30 | 10 | 5 | 5 | 0 | 11 | 7 |
| 3. Clermont B | 28 | 9 | 5 | 4 | 0 | 22 | 7 |
| 4. Vénissieux M. | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 12 | 9 |
| 5. Bourges | 25 | 9 | 4 | 4 | 1 | 13 | 7 |
| 6. Pontarlier | 24 | 9 | 4 | 3 | 2 | 16 | 10 |
| 7. Chambéry | 22 | 10 | 3 | 3 | 4 | 9 | 8 |
| 8. Évian-TG B | 21 | 9 | 3 | 3 | 3 | 14 | 12 |
| 9. Roche-Novillars | 21 | 8 | 4 | 1 | 3 | 8 | 10 |
| 10. Louhans-Cuis. | 20 | 9 | 3 | 2 | 4 | 11 | 17 |
| 11. Cournon | 16 | 10 | 1 | 3 | 6 | 11 | 16 |
| 12. Échirolles | 16 | 9 | 1 | 4 | 4 | 9 | 20 |
| 13. Thiers | 16 | 10 | 1 | 3 | 6 | 8 | 17 |
| 14. Chalon/Saône | 11 | 10 | 0 | 1 | 9 | 4 | 22 |

## Groupe E

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
AC Ajaccio B-Fréjus-St-R. B à 14 h 30
Agde-Borgo à 14 h 30
Le Las Toulon-Andrézieux à 17 heures
Vaulx-en-Velin-Marseille B à 18 heures
Aubagne-Feurs à 18 heures
Corte-ES Pennoise à 18 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Nice B-Grasse à 14 h 30

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Nice B | 32 | 10 | 7 | 1 | 2 | 23 | 10 |
| 2. Andrézieux | 28 | 10 | 5 | 3 | 2 | 17 | 8 |
| 3. Marseille B | 25 | 10 | 4 | 3 | 3 | 14 | 10 |
| 4. Vaulx-en-Velin | 24 | 10 | 3 | 5 | 2 | 13 | 13 |
| 5. AC Ajaccio B | 23 | 10 | 3 | 4 | 3 | 11 | 9 |
| 6. Fréj.-St-Raph. B | 23 | 10 | 3 | 4 | 3 | 13 | 12 |
| 7. Le Las Toulon | 22 | 10 | 2 | 6 | 2 | 10 | 10 |
| 8. Feurs | 21 | 9 | 3 | 3 | 3 | 15 | 17 |
| 9. ES Pennoise | 21 | 10 | 2 | 5 | 3 | 10 | 15 |
| 10. Agde | 21 | 10 | 3 | 3 | 4 | 10 | 13 |
| 11. Borgo | 21 | 10 | 3 | 2 | 5 | 13 | 16 |
| 12. Grasse | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 13 | 14 |
| 13. Aubagne | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 13 | 22 |
| 14. Corte | 19 | 9 | 3 | 1 | 5 | 9 | 15 |

## Groupe F

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE**
Bergerac-Montpellier B à 19 heures
**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Anglet Genêts-Nîmes B à 18 heures
Narbonne-Saint-Alban à 18 heures
Auch-Muret à 18 heures
Aurillac-Villenave à 18 h 30
Lormont-Balma à 19 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Toulouse B-Sète à 14 h 30

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sète | 39 | 10 | 6 | 2 | 2 | 19 | 10 |
| 2. Villenave | 29 | 10 | 6 | 1 | 3 | 16 | 16 |
| 3. Aurillac | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 13 | 9 |
| 4. Anglet Genêts | 26 | 10 | 4 | 2 | 4 | 8 | 9 |
| 5. Narbonne | 24 | 10 | 3 | 5 | 2 | 13 | 8 |
| 6. Balma | 24 | 10 | 3 | 5 | 2 | 5 | 4 |
| 7. Toulouse B | 24 | 10 | 4 | 2 | 4 | 13 | 12 |
| 8. Saint-Alban | 23 | 10 | 3 | 4 | 3 | 10 | 11 |
| 9. Montpellier B | 21 | 10 | 3 | 2 | 5 | 8 | 8 |
| 10. Muret | 21 | 10 | 2 | 5 | 3 | 7 | 12 |
| 11. Nîmes B | 21 | 10 | 2 | 5 | 3 | 8 | 11 |
| 12. Lormont | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 7 | 10 |
| 13. Auch | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 13 | 17 |
| 14. Bergerac | 18 | 10 | 1 | 5 | 4 | 4 | 7 |

## Groupe G

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Angers B-Sablé à 14 h 30
Nantes B-Thouars à 18 heures
La Suze-Avoine à 18 heures
Châtellerault-Limoges à 18 h 30
Poitiers-Cholet à 20 heures
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Chauray-Châteauroux B à 14 h 30
Le Poiré-sur-Vie B-La Flèche à 14 h 30

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Nantes B | 30 | 9 | 6 | 3 | 0 | 22 | 5 |
| 2. Châteauroux B | 30 | 10 | 5 | 5 | 0 | 22 | 12 |
| 3. Angers B | 30 | 10 | 6 | 2 | 2 | 16 | 10 |
| 4. Sablé | 27 | 9 | 5 | 3 | 1 | 18 | 10 |
| 5. Thouars | 25 | 10 | 4 | 3 | 3 | 12 | 9 |
| 6. Limoges | 24 | 10 | 4 | 2 | 4 | 11 | 14 |
| 7. Cholet | 23 | 10 | 3 | 4 | 3 | 11 | 8 |
| 8. Poitiers | 22 | 10 | 3 | 3 | 4 | 12 | 18 |
| 9. La Suze | 20 | 10 | 1 | 7 | 2 | 15 | 18 |
| 10. Avoine | 19 | 10 | 3 | 0 | 7 | 7 | 15 |
| 11. Chauray | 19 | 9 | 2 | 4 | 3 | 9 | 9 |
| 12. Le Poiré/Vie B | 18 | 10 | 1 | 5 | 4 | 8 | 13 |
| 13. Châtellerault | 17 | 10 | 2 | 1 | 7 | 12 | 27 |
| 14. La Flèche | 14 | 9 | 1 | 2 | 6 | 6 | 13 |

## Groupe H

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
Dinan-Léhon-Brest B à 14 h 30
Saint-Lô-Vitré à 18 heures
Locminé-Guingamp B à 18 heures
Granville-Lannion à 18 heures
Rennes B-US Montagnarde à 18 heures
La Vitréenne-Mondeville à 18 heures
Vertou-La Chapelle-Marais à 19 heures

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Vitré | 38 | 10 | 6 | 2 | 2 | 19 | 8 |
| 2. Guingamp B | 29 | 10 | 5 | 4 | 1 | 13 | 8 |
| 3. Brest B | 28 | 10 | 5 | 3 | 2 | 19 | 13 |
| 4. Granville | 27 | 10 | 5 | 2 | 3 | 15 | 13 |
| 5. Vertou | 26 | 10 | 4 | 4 | 2 | 14 | 13 |
| 6. Rennes B | 26 | 10 | 4 | 4 | 2 | 16 | 10 |
| 7. Lannion | 26 | 10 | 5 | 1 | 4 | 13 | 11 |
| 8. Dinan-Léhon | 24 | 10 | 4 | 2 | 4 | 11 | 9 |
| 9. Locminé | 21 | 9 | 3 | 3 | 3 | 13 | 16 |
| 10. Mondeville | 20 | 9 | 3 | 2 | 4 | 13 | 12 |
| 11. Saint-Lô | 20 | 10 | 2 | 4 | 4 | 16 | 19 |
| 12. Montagnarde | 19 | 10 | 2 | 3 | 5 | 14 | 20 |
| 13. La Chapelle-M. | 15 | 10 | 1 | 2 | 7 | 8 | 19 |
| 14. La Vitréenne | 15 | 10 | 1 | 2 | 7 | 9 | 22 |

# FÉMININES

## EXPRESS
12e JOURNÉE

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 17 HEURES**
Issy-Juvisy
**18 HEURES**
Lyon-Yzeure
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 13 HEURES**
Vendenheim-Rodez
**14 H 30**
Montpellier-Toulouse
Guingamp-Arras
**16 H 30**
Paris-SG-Saint-Étienne

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lyon | 44 | 11 | 11 | 0 | 0 | 74 | 3 |
| 2. Paris-SG | 37 | 11 | 8 | 2 | 1 | 34 | 4 |
| 3. Montpellier | 34 | 11 | 7 | 2 | 2 | 31 | 10 |
| 4. Juvisy | 33 | 11 | 7 | 1 | 3 | 35 | 9 |
| 5. Guingamp | 26 | 11 | 4 | 3 | 4 | 14 | 16 |
| 6. Yzeure | 25 | 11 | 4 | 2 | 5 | 14 | 23 |
| 7. Saint-Étienne | 22 | 10 | 3 | 3 | 4 | 6 | 16 |
| 8. Rodez | 22 | 11 | 3 | 2 | 6 | 13 | 25 |
| 9. Arras | 21 | 10 | 3 | 2 | 5 | 12 | 37 |
| 10. Vendenheim | 18 | 10 | 2 | 2 | 6 | 6 | 32 |
| 11. Issy | 15 | 11 | 1 | 1 | 9 | 10 | 42 |
| 12. Toulouse | 12 | 10 | 0 | 2 | 8 | 6 | 34 |

# COUPE DE FRANCE

## RENDEZ-VOUS
8e TOUR

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 16 HEURES**
Vallières (DH9)-CA Bastia (N)
**17 HEURES**
Pontarlier (CFA2)-Colmar (9e)
St-Louis Neuw. (CFA2)-Épinal (9e)
**18 HEURES**
Montceau (CFA)-Mulhouse (CFA)
Compiègne (CFA)-Dieppe (CFA 2)
**19 HEURES**
Vitry-le-François (D1)-Boulogne (9e)
**20 HEURES**
Strasbourg (CFA)-Sedan (L2)
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 13 H 45**
Bar-le-Duc (DHR)-Raon-l'Étape (CFA)

## TIRAGE AU SORT
TRENTE-DEUXIÈMES DE FINALE

▶ *Les rencontres se dérouleront les 4, 5 et 6 janvier 2013.*

**LIGUE 1 CONTRE LIGUE 2**
Lille-Nîmes (L2)
Caen (L2)-Saint-Étienne
Istres (L2)-Valenciennes
Châteauroux (L2)-Bordeaux
Marseille-Guingamp (L2)
Lens (L2)-Rennes
**LIGUE 1 CONTRE NATIONAL**
Metz (N)-Nice
Bourg-Péronnas (N)-Montpellier
Rouen (9e)-AC Ajaccio
Vallières (DH1) ou CA Bastia (9e)-Bastia
Saint-Louis (CFA2) ou Épinal (9e)-Lyon
Vitry-le-F. (D1) ou Boulogne (N)-Toulouse
**LIGUE 1 CONTRE CFA**
Amiens AC (CFA)-Évian-TG
Luçon (CFA)-Brest
Plabennec (CFA)-Reims
Monteau (CFA) ou Mulhouse (CFA)-Troyes
**LIGUE 1 CONTRE CFA 2**
Thaon (CFA2)-Sochaux
Chauray (CFA2)-Lorient
Arras (CFA2)-Paris-SG
**LIGUE 1 CONTRE DH**
Dreux (DH)-Nancy
**LIGUE 2 CONTRE NATIONAL**
Le Mans (L2)-Le Poiré-sur-Vie (9e)
Pontarlier (CFA2) ou Colmar (9e)-Strasbourg (CFA) ou Sedan (L2)
**LIGUE 2 CONTRE CFA**
Belfort (CFA)-Le Havre (L2)
Compiègne (CFA) ou Dieppe (CFA2)-Nantes (L2)
**LIGUE 2 CONTRE DHR**
Mende (DHR)-Arles-Avignon (L2)
**NATIONAL CONTRE CFA**
Stade Bordelais (CFA)-Carquefou (N)
**CFA ENTRE EUX**
Amnéville (CFA)-Bar-le-Duc (DHR) ou Raon-l'Étape (CFA)*
** L'ordre de la rencontre sera inversé si Bar-le-Duc se qualifie.*
Marseille Consolat-Moulins
**CFA CONTRE CFA 2**
Muret (CFA2)-Fontenay-le-Comte (CFA)
Saint-Malo (CFA)-Vertou (CFA2)
**CFA2 CONTRE PHR**
Savigneux-Mont. (PHR)-Vénissieux (CFA2)
**DH ENTRE EUX**
Meaux-Le Portel

▶ *Abréviations utilisées. N : National ; CFA : Championnat de France Amateur ; CFA2 : Championnat de France Amateur 2 ; DH : Division d'Honneur ; DHR : Division d'Honneur Régionale ; D1 : premier niveau départemental.*

# AVANT LA FIN DU MONDE, PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE FEMME, DE VOS ENFANTS ET DE VOTRE NOUVELLE CHAÎNE DE SPORT GRATUITE.

L'ÉQUIPE 21. LA SEULE CHAÎNE ***100% SPORT. 100% GRATUITE.***

L'Équipe 21 est disponible gratuitement sur le canal 21 de la TNT.
Accessible également sur les bouquets ADSL, Câble et Satellite.

L'ÉQUIPE 21

**Partageons le sport.**

# EURO PE

## Allemagne

### BUNDESLIGA

**RENDEZ-VOUS**
**17e JOURNÉE**

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 20 H 30**
Bayern Munich-Bor. M'gladbach
**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 15 H 30**
Bayer Leverkusen-Hambourg SV
VfL Wolfsburg-Eintr. Francfort
FSV Mayence 05-VfB Stuttgart
Fortuna Düsseldorf-Hanovre 96
Greuther Fürth-FC Augsbourg
**18 H 30**
Schalke 04-SC Fribourg
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 15 H 30**
Hoffenheim-Borussia Dortmund
**17 H 30**
Werder Brême-FC Nuremberg

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Bayern Munich | 41 | 16 | 13 | 2 | 1 | 43 | 6 |
| 2. Leverkusen | 38 | 16 | 9 | 3 | 4 | 30 | 22 |
| 3. Bor. Dortmund | 27 | 16 | 7 | 6 | 3 | 32 | 19 |
| 4. Eintr. Francfort | 27 | 16 | 8 | 3 | 5 | 31 | 27 |
| 5. Schalke 04 | 25 | 16 | 7 | 4 | 5 | 26 | 22 |
| 6. VfB Stuttgart | 25 | 16 | 7 | 4 | 5 | 20 | 25 |
| 7. Hambourg SV | 24 | 16 | 7 | 3 | 6 | 18 | 18 |
| 8. B. M'gladbach | 24 | 16 | 6 | 6 | 4 | 24 | 25 |
| 9. SC Fribourg | 23 | 16 | 6 | 5 | 5 | 21 | 17 |
| 10. Hanovre 96 | 23 | 16 | 7 | 2 | 7 | 31 | 29 |
| 11. FSV Mayence | 23 | 16 | 7 | 2 | 7 | 21 | 20 |
| 12. Werder Brême | 21 | 16 | 6 | 3 | 7 | 27 | 28 |
| 13. FC Nuremberg | 19 | 16 | 5 | 4 | 7 | 16 | 21 |
| 14. VfL Wolfsburg | 19 | 16 | 5 | 4 | 7 | 17 | 25 |
| 15. F. Düsseldorf | 18 | 16 | 4 | 6 | 6 | 18 | 21 |
| 16. Hoffenheim | 12 | 16 | 3 | 3 | 10 | 22 | 38 |
| 17. FC Augsbourg | 8 | 16 | 1 | 5 | 10 | 11 | 28 |
| 18. Greuther Fürth | 8 | 16 | 1 | 5 | 10 | 10 | 27 |

**BUTEURS**
1. Kiessling (Bayer Leverkusen), Meier (Eintracht Francfort), Ibisevic (VfB Stuttgart), **10 buts.**
4. Mandzukic, T. Müller (Bayern Munich), Lewandowski (Borussia Dortmund), Szalai (FSV Mayence 05), **9 buts.**
8. Dost (VfL Wolfsburg), **7 buts.**

### BUNDESLIGA 2

**EXPRESS**
**MATCH DÉCALÉ | 18e JOURNÉE**
FC Cologne-Eintr. Brunswick 2-2

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Eintr. Brunswick | 41 | 18 | 12 | 5 | 1 | 31 | 12 |
| 2. Hertha Berlin | 39 | 18 | 11 | 6 | 1 | 34 | 14 |
| 3. Kaiserslautern | 32 | 18 | 8 | 8 | 2 | 29 | 20 |
| 4. Energ. Cottbus | 29 | 18 | 8 | 5 | 5 | 26 | 20 |
| 5. Union Berlin | 27 | 18 | 7 | 6 | 5 | 27 | 23 |
| 6. FSV Francfort | 27 | 18 | 8 | 3 | 7 | 26 | 22 |
| 7. Munich 1860 | 26 | 18 | 6 | 8 | 4 | 20 | 16 |
| 8. VFR Aalen | 25 | 18 | 7 | 4 | 7 | 19 | 16 |
| 9. FC Cologne | 25 | 18 | 6 | 7 | 5 | 22 | 21 |
| Ingolstadt 04 | 25 | 18 | 6 | 7 | 5 | 22 | 21 |
| 11. SC Paderborn | 23 | 18 | 6 | 5 | 7 | 23 | 20 |
| 12. FC St. Pauli | 21 | 18 | 5 | 6 | 7 | 18 | 22 |
| 13. Erzgebirge Aue | 20 | 18 | 5 | 5 | 8 | 24 | 28 |
| 14. MSV Duisburg | 18 | 18 | 5 | 3 | 10 | 16 | 30 |
| 15. VfL Bochum | 17 | 18 | 4 | 5 | 9 | 20 | 33 |
| 16. Dynamo Dresde | 15 | 18 | 3 | 6 | 9 | 18 | 28 |
| 17. SV Sandhausen | 14 | 18 | 3 | 5 | 10 | 20 | 39 |
| 18. J. Ratisbonne | 13 | 18 | 3 | 4 | 11 | 20 | 30 |

*Les deux premiers accèdent directement en Bundesliga, le troisième dispute un match de barrage contre le seizième de Bundesliga. Les clubs terminant aux dix-septième et dix-huitième places sont relégués en Bundesliga 3, le seizième dispute un barrage contre le troisième de Bundesliga 3.*

**BUTEURS**
1. Sanogo (Energie Cottbus), **10 buts**
2. Kumbela (Eintr. Brunswick), Idrissou (Kaiserslautern), **9 buts.**
4. Ronny (Hertha Berlin), Kruppke (Eintr. Brunswick), Hochscheidt (Erzgebirge Aue), Bunjaku (Kaiserslautern), Lauth (Munich 1860), **8 buts.**

**RENDEZ-VOUS**
**19e JOURNÉE**

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 18 HEURES**
FC Kaiserslautern-VfR Aalen
Erzg. Aue-En. Cottbus
SV Sandhausen-FC Cologne
**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 13 HEURES**
Hertha Berlin-FSV Francfort
Ingolstadt-Sankt Pauli
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 13 H 30**
Munich 1860-Dynamo Dresde
VfL Bochum-Paderborn
Duisburg-Jahn Ratisbonne
**LUNDI 17 DÉCEMBRE, 20 H 15**
Eintr. Brunswick-Union Berlin

## Angleterre

### PREMIER LEAGUE

**EXPRESS**
**MATH DÉCALÉ | 16e JOURNÉE**
Fulham-Newcastle Utd 2-1
**MATCH EN RETARD | 2e J.**
Sunderland-Reading 3-0

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Manchester U. | 39 | 16 | 13 | 0 | 3 | 40 | 23 |
| 2. Manchester City | 33 | 16 | 9 | 6 | 1 | 30 | 14 |
| 3. Chelsea | 29 | 16 | 8 | 5 | 3 | 28 | 17 |
| 4. Everton | 26 | 16 | 6 | 8 | 2 | 27 | 20 |
| 5. Tottenham | 26 | 16 | 8 | 2 | 6 | 29 | 25 |
| 6. WB Albion | 26 | 16 | 8 | 2 | 6 | 24 | 21 |
| 7. Arsenal | 24 | 16 | 6 | 6 | 4 | 26 | 16 |
| 8. Swansea City | 23 | 16 | 6 | 5 | 5 | 26 | 21 |
| 9. Stoke City | 23 | 16 | 5 | 8 | 3 | 14 | 12 |
| 10. Liverpool FC | 22 | 16 | 5 | 7 | 4 | 22 | 20 |
| 11. West Ham | 22 | 16 | 6 | 4 | 6 | 21 | 20 |
| 12. Norwich City | 22 | 16 | 5 | 7 | 4 | 17 | 24 |
| 13. Fulham | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 27 | 27 |
| 14. Newcastle Utd | 17 | 16 | 4 | 5 | 7 | 18 | 23 |
| 15. Sunderland | 16 | 16 | 3 | 7 | 6 | 17 | 21 |
| 16. Southampton | 15 | 16 | 4 | 3 | 9 | 22 | 32 |
| 17. Aston Villa | 15 | 16 | 3 | 6 | 7 | 12 | 23 |
| 18. Wigan | 15 | 16 | 4 | 3 | 9 | 17 | 30 |
| 19. Reading | 9 | 16 | 1 | 6 | 9 | 19 | 31 |
| 20. QP Rangers | 7 | 16 | 0 | 7 | 9 | 13 | 29 |

**Fulham-Newcastle : 2-1 (1-0).** **Spectateurs :** 25 270. **Arbitre :** M. Mason. **Buts :** Sidwell (19e), Rodallega (63e) pour Fulham ; Ben Arfa (54e) pour Newcastle.
**Fulham :** Schwarzer - Riether, A. Hughes, Hangeland, J.-A. Riise - Duff, Baird, Sidwell, Kacaniklic (Dejagah, 62e) - Rodallega (Petric, 86e), Berbatov. **Entr. :** Jol.
**Newcastle :** Krul - Simpson, Coloccini, Williamson, Santon - Gutierrez, Tiote (Bigirimana, 86e), Anita (S. Marveaux, 86e), Ben Arfa (Sh. Ameobi, 70e) - P. Cissé, D. Ba. **Entr. :** Pardew.

**Sunderland-Reading : 3-0 (2-0).** **Spectateurs :** 37 723. **Arbitre :** M. Swarbrick. **Buts :** McClean (3e), S. Fletcher (28e), Sessègnon (90e+4).
**Sunderland :** Mignolet - C. Gardner, O'Shea, Cuellar, Colback - Ad. Johnson (Bardsley, 46e ; Bramble, 76e), Rose (Vaughan, 69e), S. Larsson, McClean - Sessègnon - S. Fletcher. **Entr. :** O'Neill.
**Reading :** Federici - Cummings, Pearce, Mariappa, Shorey - McCleary (Samuel, 72e), Tabb, Leigertwood, McAnuff - Hunt - Le Fondre. **Entr. :** McDermott.

**BUTEURS**
1. Michu (Swansea City), **12 buts.**
2. Van Persie (Man Utd), **11 buts.**
3. L. Suarez (Liverpool), D. Ba (Newcastle), **10 buts.**
5. Defoe (Tottenham ), **9 buts.**
6. Fellaini (Everton), **8 buts.**
7. Tevez (Manchester City), S. Fletcher (Sunderland), **7 buts.**

**RENDEZ-VOUS**
**17e JOURNÉE**

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 13 H 45**
Newcastle Utd-Manchester City
**16 HEURES**
Manchester Utd-Sunderland
Stoke City-Everton
Liverpool FC-Aston Villa
Norwich City-Wigan Athletic
Queens Park Rangers-Fulham
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 14 H 30**
Tottenham-Swansea City
**17 HEURES**
West Bromwich Albion-West Ham
**LUNDI 17 DÉCEMBRE, 21 HEURES**
Reading-Arsenal
Chelsea-Southampton **remis**

### CHAMPIONSHIP

**RENDEZ-VOUS**
**22e JOURNÉE**

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 13 H 30**
Hull City-Huddersfield Town
**16 HEURES**
Cardiff City-Peterborough Utd
Birmingham-Crystal Palace
Middlesbrough-Wolverhampton
Millwall-Leicester City
Burnley-Watford FC
Brighton-Nott. Forest
Bristol City-Derby County
Blackpool FC-Blackburn R.
Bolton W.-Charlton Athl.
Leeds Utd-Ipswich Town
**18 H 20**
Barnsley-Sheffield Wed.

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Cardiff City | 44 | 21 | 14 | 2 | 5 | 42 | 26 |
| 2. Crystal Palace | 41 | 21 | 12 | 5 | 4 | 41 | 26 |
| 3. Middlesbrough | 38 | 21 | 12 | 2 | 7 | 37 | 29 |
| 4. Hull City | 38 | 21 | 12 | 2 | 7 | 31 | 26 |
| 5. Leicester City | 37 | 21 | 11 | 4 | 6 | 37 | 28 |
| 6. Watford FC | 33 | 21 | 10 | 3 | 8 | 38 | 30 |
| 7. Millwall | 33 | 21 | 9 | 6 | 6 | 33 | 29 |
| 8. Brighton | 32 | 21 | 8 | 8 | 5 | 29 | 21 |
| 9. Nottingham F. | 32 | 21 | 8 | 8 | 5 | 30 | 26 |
| 10. Derby County | 30 | 21 | 8 | 6 | 7 | 33 | 32 |
| 11. Blackpool FC | 29 | 21 | 7 | 8 | 6 | 37 | 31 |
| 12. Charlton Athl. | 29 | 21 | 7 | 8 | 6 | 28 | 26 |
| 13. Blackburn R. | 29 | 21 | 7 | 8 | 6 | 29 | 29 |
| 14. Leeds Utd | 29 | 21 | 8 | 5 | 8 | 31 | 35 |
| 15. Huddersfield | 29 | 21 | 8 | 5 | 8 | 28 | 33 |
| 16. Wolverhampton | 28 | 21 | 8 | 4 | 9 | 29 | 27 |
| 17. Burnley | 28 | 21 | 8 | 4 | 9 | 33 | 36 |
| 18. Bolton Wand. | 26 | 21 | 6 | 8 | 7 | 30 | 32 |
| 19. Birmingham | 24 | 21 | 6 | 6 | 9 | 26 | 33 |
| 20. Ipswich Town | 23 | 21 | 6 | 5 | 10 | 22 | 41 |
| 21. Bristol City | 18 | 21 | 5 | 3 | 13 | 32 | 43 |
| 22. Barnsley | 18 | 21 | 4 | 6 | 11 | 21 | 34 |
| 23. Sheffield Wed. | 15 | 21 | 4 | 3 | 14 | 24 | 40 |
| 24. Peterborough | 13 | 21 | 4 | 1 | 16 | 23 | 39 |

*Les deux premiers accèdent en Premier League. Les clubs classés de la troisième à la sixième place jouent des barrages sous forme de Coupe dont le vainqueur accédera en Premier League. Les trois derniers descendent en League One.*

**BUTEURS**
1. Austin (Burnley), Murray (Crystal Palace), **18 buts.**
3. Rhodes (Blackburn), Ince (Blackpool FC), **13 buts.**
5. King (Birmingham City), Becchio (Leeds Utd), **12 buts.**
7. Nuggent (Leicester City), **11 buts**
8. Mackail-Smith (Brighton), **10 buts.**
9. Deeney, (Watford), **9 buts.**

### COUPE DE LA LEAGUE

**EXPRESS**
**QUARTS DE FINALE**

**11 ET 12 DÉCEMBRE**
Norwich City-**Aston Villa** 1-4
**Swansea**-Middlesbrough a.p. 1-0
**Bradford** (D4)-Arsenal a.p. 1-1
*(Bradford qualifié 3 t.a.b. à 2)*

**RENDEZ-VOUS**
**QUARTS DE FINALE DÉCALÉ**

**MERCREDI 19 DÉCEMBRE, 20 H 45**
Leeds Utd (D3)-Chelsea

## Espagne

### LIGA

**EXPRESS**
**MATCH DÉCALÉ | 15e JOURNÉE**
Rayo Vallecano-Saragosse 0-2

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Barcelone | 43 | 15 | 14 | 1 | 0 | 50 | 17 |
| 2. Atletico Madrid | 37 | 15 | 12 | 1 | 2 | 35 | 13 |
| 3. Real Madrid | 32 | 15 | 10 | 2 | 3 | 37 | 12 |
| 4. Malaga | 25 | 15 | 7 | 4 | 4 | 23 | 10 |
| 5. Betis Séville | 25 | 15 | 8 | 1 | 6 | 24 | 26 |
| 6. Levante UD | 24 | 15 | 7 | 3 | 5 | 20 | 21 |
| 7. Getafe | 23 | 15 | 7 | 2 | 6 | 18 | 20 |
| 8. R. Valladolid | 21 | 15 | 6 | 3 | 6 | 22 | 18 |
| 9. Real Sociedad | 21 | 15 | 6 | 3 | 6 | 22 | 19 |
| 10. Valence CF | 21 | 15 | 6 | 3 | 6 | 19 | 23 |
| 11. FC Séville | 19 | 15 | 5 | 4 | 6 | 21 | 22 |
| 12. Real Saragosse | 19 | 15 | 6 | 1 | 8 | 18 | 23 |
| 13. Rayo Vallecano | 19 | 15 | 6 | 1 | 8 | 18 | 32 |
| 14. Athletic Bilbao | 18 | 15 | 5 | 3 | 7 | 20 | 32 |
| 15. Celta Vigo | 15 | 15 | 4 | 3 | 8 | 16 | 20 |
| 16. Osasuna | 13 | 15 | 3 | 4 | 8 | 12 | 16 |
| 17. Real Majorque | 13 | 15 | 3 | 4 | 8 | 14 | 27 |
| 18. Grenade FC | 12 | 15 | 3 | 3 | 9 | 11 | 24 |
| 19. Espanyol | 11 | 15 | 2 | 5 | 8 | 15 | 24 |
| 20. La Corogne | 11 | 15 | 2 | 5 | 8 | 21 | 37 |

**Rayo Vallecano-Real Saragosse : 0-2 (0-1).** **Spectateurs :** 7 834. **Arbitre :** M. Undiano Mallenco. **Buts :** Zuculini (21e), Apono (60e).
**Rayo Vallecano :** Cobeno - Tito, Galvez, Jordi Amat (Arana, 84e), Martinez Garcia - Trashorras (Bille Nielsen, 75e), Javi Fuego - Vazquez (Delibasic, 65e), A. Dominguez, Bangoura - Carrilho Baptisto. **Entr. :** Jémez.
**Real Saragosse :** Roberto - Sapunaru, Pinter, Gonzalez Soberon, Minero Fernandez - Apono, Movilla - Zuculini (Babovic, 70e), Rodriguez Romero (José Mari, 78e), Montanes (Wilchez, 89e) - Helder Postiga. **Entr. :** Jimenez.

**BUTEURS**
1. Messi (FC Barcelone), **23 buts.**
2. Falcao (Atletico Madrid), **16 buts.**
3. Cristiano Ronaldo (Real Madrid), **13 buts.**
4. Aduriz (Athletic Bilbao), Ruben Castro (Betis Séville), **9 buts.**
6. Negredo (FC Séville), Soldado (Valence CF), **8 buts.**

**RENDEZ-VOUS**
**16e JOURNÉE**

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 16 HEURES**
Getafe-Osasuna Pampelune
**18 HEURES**
Real Majorque-Athletic Bilbao
**20 HEURES** | Grenade-Real Sociedad
**22 HEURES** | FC Séville-Malaga
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 12 HEURES**
Real Saragosse-Levante UD
**17 HEURES**
Valence CF-Rayo Vallecano
**19 HEURES** | Real Madrid-Espanyol
**21 HEURES**
FC Barcelone-Atletico Madrid
**LUNDI 17 DÉCEMBRE, 20 HEURES**
Dep. La Corogne-Real Valladolid
**21 H 30** | Celta Vigo-Betis Séville

### SEGUNDA DIVISION

**RENDEZ-VOUS**
**18e JOURNÉE**

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 21 HEURES**
Lugo-Real Madrid B
**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 18 HEURES**
Alcorcon-FC Barcelone B
SD Huesca-Cordoba CF
**20 HEURES**
Girona FC-Villarreal
Real Murcia-Guadalajara
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 12 HEURES**
Elche CF-Almeria
Racing Santander-Sabadell FC
**17 HEURES**
Recreativo Huelva-Las Palmas
Numancia-Ponferradina
Sporting Gijon-Deportivo Jerez
Mirandes-Hercules Alicante

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Elche CF | 39 | 17 | 12 | 3 | 2 | 26 | 9 |
| 2. UD Almeria | 34 | 17 | 10 | 4 | 3 | 30 | 19 |
| 3. Girona FC | 33 | 17 | 10 | 3 | 4 | 31 | 16 |
| 4. AD Alcorcon | 31 | 17 | 10 | 1 | 6 | 28 | 22 |
| 5. Villarreal | 30 | 17 | 8 | 6 | 3 | 23 | 13 |
| 6. FC Barcelone B | 27 | 17 | 8 | 3 | 6 | 35 | 26 |
| 7. Las Palmas | 26 | 17 | 7 | 5 | 5 | 26 | 24 |
| 8. Ponferradina | 25 | 17 | 8 | 1 | 8 | 26 | 25 |
| 9. Sabadell FC | 24 | 17 | 6 | 6 | 5 | 24 | 19 |
| 10. Recr. Huelva | 23 | 17 | 7 | 2 | 8 | 22 | 30 |
| 11. Real Murcia | 23 | 17 | 6 | 5 | 6 | 21 | 19 |
| 12. Cordoba CF | 23 | 17 | 6 | 5 | 6 | 18 | 20 |
| 13. Numancia S. | 22 | 17 | 5 | 7 | 5 | 20 | 24 |
| 14. Real Madrid B | 21 | 17 | 6 | 3 | 8 | 31 | 31 |
| 15. Deportivo Jerez | 20 | 17 | 5 | 5 | 7 | 19 | 25 |
| 16. Lugo | 20 | 17 | 5 | 5 | 7 | 16 | 22 |
| 17. Sporting Gijon | 18 | 17 | 4 | 6 | 7 | 21 | 26 |
| 18. SD Huesca | 16 | 17 | 3 | 7 | 7 | 16 | 24 |
| 19. Guadalajara | 16 | 17 | 4 | 4 | 9 | 21 | 28 |
| 20. R. Santander | 14 | 17 | 3 | 5 | 9 | 13 | 25 |
| 21. Herc. Alicante | 14 | 17 | 3 | 5 | 9 | 13 | 26 |
| 22. Mirandes | 13 | 17 | 2 | 7 | 8 | 13 | 20 |

*Les deux premiers accèdent à la Liga. Les clubs classés de la troisième à la sixième place jouent des barrages sous forme de Coupe dont le vainqueur accédera en Liga. Les quatre derniers descendent en Tercera División.*

**BUTEURS**
1. Oriol Riera (AD Alcorcon), Charles (Almeria), Jesé (Real Madrid B), Deulofeu (FC Barcelone B), Yuri (Ponferradina), **9 buts.**
6. Soriano (Almeria), Luis Alberto (FC Barcelone B), Oscar Diaz (Lugo), **7 buts.**
9. Benja (Girona), Matilla (Murcia), Natalio (Numancia), **6 buts.**

### COUPE DU ROI

**EXPRESS**
**SEIZIÈMES RETOUR RETARD**

**12 DÉCEMBRE**
Athletic Bilbao-**Elbar** (D3) (0-0) 1-1
**HUITIÈMES DE FINALE ALLER**
**11 ET 12 DÉCEMBRE**
Osasuna Pampelune-Valence 0-2
Cordoba (D3)-FC Barcelone 0-2
Real Majorque-FC Séville 0-5
Celta Vigo-Real Madrid 2-1
Atletico Madrid-Getafe 3-0

*Les résultats des matches Levante UD-Real Saragosse et Las Palmas (L2)-Betis Séville, joués jeudi, seront communiqués dans notre édition de mardi prochain.*

*Les matches retour seront joués le 19 décembre.*

## Italie

### SERIE A

**EXPRESS**
**MATCHES DÉCALÉS | 16e J.**
FC Bologne-Lazio Rome 0-0
Sampdoria Gênes-Udinese 0-2

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Juventus Turin | 38 | 16 | 12 | 2 | 2 | 33 | 10 |
| 2. Inter Milan | 34 | 16 | 11 | 1 | 4 | 29 | 17 |
| 3. Naples | 33 | 16 | 10 | 3 | 3 | 29 | 14 |
| 4. Lazio Rome | 30 | 16 | 9 | 3 | 4 | 24 | 18 |
| 5. AS Roma | 29 | 16 | 9 | 2 | 5 | 31 | 26 |
| 6. Fiorentina | 29 | 16 | 8 | 5 | 3 | 29 | 18 |
| 7. Milan AC | 24 | 16 | 7 | 3 | 6 | 21 | 21 |
| 8. Udinese | 22 | 16 | 5 | 7 | 4 | 24 | 24 |
| 9. Catania | 22 | 16 | 6 | 4 | 6 | 22 | 24 |
| 10. Atalanta | 21 | 16 | 7 | 2 | 7 | 17 | 23 |
| 11. Parme | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 19 | 22 |
| 12. Chievo Vérone | 18 | 16 | 5 | 3 | 8 | 19 | 27 |
| 13. Samp. Gênes | 17 | 16 | 5 | 3 | 8 | 19 | 23 |
| 14. Cagliari | 16 | 16 | 4 | 4 | 8 | 14 | 26 |
| 15. FC Bologne | 15 | 16 | 4 | 3 | 9 | 17 | 20 |
| 16. Torino | 15 | 16 | 3 | 7 | 6 | 17 | 21 |
| 17. Palerme | 14 | 16 | 3 | 5 | 8 | 14 | 23 |
| 18. Pescara | 14 | 16 | 4 | 2 | 10 | 12 | 30 |
| 19. Genoa | 12 | 16 | 3 | 3 | 10 | 16 | 28 |
| 20. Sienne | 11 | 16 | 4 | 5 | 7 | 15 | 20 |

**FC Bologne-Lazio Rome : 0-0.** **Spectateurs :** 15 543. **Arbitre :** M. Damato. **Expulsion :** Kozak (86e) pour la Lazio Rome.
**FC Bologne :** Agliardi - Motta, Antonsson, Sörensen, Cherubin - D. Perez (Guarente, 48e), Krhin (Pasquato, 88e), Taïder - Diamanti, P. Koné (Morleo, 80e) - Gilardino. **Entr. :** Pioli.
**Lazio Rome :** Marchetti - Cavanda, Biava, Ciani, Radu - Candreva (Klose, 78e), Hernanes, Ledesma, Gonzalez (Lulic, 69e), Mauri (Onazi, 90e+3) - Kozak. **Entr. :** Petkovic.

**Sampdoria-Udinese : 0-2 (0-2).** **Spectateurs :** 21 400. **Arbitre :** M. Gervasoni. **Buts :** Danilo (17e), Di Natale (28e).
**Sampdoria :** Romero - Berardi (Castellini, 75e), Gastaldello (Estigarribia, 53e), Rossini, Costa - Soriano, Tissone, Maresca (Pozzi, 46e), Obiang Avomo, Poli - Icardi. **Entr. :** Ferrara.
**Udinese :** Brkic - Heurtaux, Danilo, Angella - Basta, Allan, Pinzi (Lazzari, 66e), Agyemang-Badu, Pasquale (Armero, 74e) - Pereyra - Di Natale (Ranegie, 90e+1). **Entr. :** Guidolin.

**BUTEURS**
1. El-Shaarawy (Milan AC), **13 buts.**
2. Cavani (Naples), **11 buts.**
3. Klose (Lazio Rome), Di Natale (Udinese), **9 buts.**
5. Lamela, Osvaldo (AS Roma), D. Milito (Inter Milan), **8 buts.**

**RENDEZ-VOUS**
**17e J. | SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 18 HEURES**
Udinese-Palerme
**20 H 45** | Lazio Rome-Inter Milan
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE, 12 H 30**
Fiorentina-Sienne
**15 HEURES** | Juventus Turin-Atalanta
Chievo Vérone-AS Roma
Milan AC-Pescara
Catania-Sampdoria Gênes
Parme-Cagliari
Genoa-Torino
**20 H 45** | Naples-FC Bologne

### SERIE B

**EXPRESS**
**MATCH EN RETARD | 16e J.**
AS Cittadella-Hellas Vérone 2-1

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. US Sassuolo | 42 | 18 | 13 | 3 | 2 | 34 | 11 |
| 2. AS Livourne | 39 | 18 | 12 | 3 | 3 | 38 | 24 |
| 3. Hellas Vérone | 35 | 18 | 10 | 5 | 3 | 30 | 16 |
| 4. AS Varèse | 29 | 18 | 8 | 6 | 4 | 22 | 21 |
| 5. Brescia | 27 | 18 | 6 | 9 | 3 | 26 | 21 |
| 6. AC Padoue | 26 | 18 | 7 | 7 | 4 | 23 | 20 |
| 7. CF Modena | 25 | 18 | 7 | 6 | 5 | 22 | 18 |
| 8. Juve Stabia | 25 | 18 | 7 | 4 | 7 | 27 | 26 |
| 9. AS Cittadella | 25 | 18 | 7 | 4 | 7 | 23 | 24 |
| 10. Empoli FC | 25 | 18 | 7 | 5 | 6 | 32 | 34 |
| 11. La Spezia | 24 | 18 | 6 | 6 | 6 | 24 | 24 |
| 12. Ternana | 21 | 18 | 5 | 6 | 7 | 17 | 20 |
| 13. AS Bari | 19 | 18 | 7 | 5 | 6 | 28 | 22 |
| 14. FC Crotone | 19 | 18 | 5 | 6 | 7 | 18 | 19 |
| 15. Vicenza | 18 | 18 | 3 | 9 | 6 | 20 | 23 |
| 16. Ascoli | 18 | 18 | 5 | 4 | 9 | 20 | 27 |
| 17. Reggina | 16 | 18 | 4 | 7 | 7 | 18 | 23 |
| 18. Cesena | 16 | 18 | 3 | 7 | 8 | 17 | 31 |
| 19. Virtus Lanciano | 15 | 18 | 2 | 9 | 7 | 15 | 26 |
| 20. Pro Vercelli | 14 | 18 | 4 | 2 | 12 | 16 | 31 |
| 21. Novara | 13 | 18 | 4 | 5 | 9 | 21 | 24 |
| 22. US Grosseto | 11 | 18 | 3 | 8 | 7 | 22 | 21 |

**BUTEURS**
1. Sansovini (Spezia), **14 buts.**
2. Cacia (Hellas Vérone), Sforzini (Grossetto), Siligardi (Livourne), **10 buts.**
5. Caputo (Bari), Ardemagni (Modène), **9 buts.**

**RENDEZ-VOUS**
**19e J. | VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 20 H 45**
AS Livourne-Ternana
**SAMEDI 15 DÉCEMBRE, 15 HEURES**
AC Padoue-US Sassuolo
Pro Vercelli-Hellas Vérone
AS Varèse-US Grosseto
Empoli FC-Vicenza
CF Modena-FC Crotone
Juve Stabia-Cesena
Virtus Lanciano-La Spezia
AS Bari-Novara
**LUNDI 17 DÉCEMBRE, 19 HEURES**
Reggina-AS Cittadella
**21 HEURES** | Ascoli-Brescia

### COUPE

**EXPRESS**
**HUITIÈMES DE FINALE**

**11 ET 12 DÉCEMBRE**
**AS Roma**-Atalanta 3-0
Parme-**Catania** a.p. 1-1
*(Catania qualifié 4 t.a.b. à 3)*
Juventus Turin-Cagliari 1-0

*Le résultat du match Milan AC-Reggina (L2) joué jeudi, sera communiqué dans notre édition de mardi.*

**RENDEZ-VOUS**
**HUITIÈMES DÉCALÉS**

**MARDI 18 DÉCEMBRE**
Inter Milan-Hellas Vérone (D2)
**MERCR. 19 DÉC.** | Udinese-Fiorentina
Lazio Rome-Sienne
Naples-FC Bologne

## Belgique

### COUPE

**EXPRESS**
**QUARTS DE FINALE ALLER**

**11 ET 12 DÉCEMBRE**
La Gantoise-RSC Anderlecht 1-1
Cercle Bruges-Ostende (D2) 2-1
Saint-Trond (D2)-Courtrai 0-0

*Le résultat du dernier quart aller Zulte-Waregem - Racing Genk, joué jeudi sera communiqué dans notre édition de mardi prochain.*

### CHAMPIONNAT

**RENDEZ-VOUS**
**20e J. | SAMEDI 15 DÉCEMBRE**
FC Malines-Standard Liège
**20 HEURES**
SC Lokeren-La Gantoise
FC Bruges-AEC Mons
Waasl. Beveren - Courtrai
Charleroi SC-GB Anvers
FC Lierse-Cercle Bruges
**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**
Zulte-Waregem - Racing Genk
RSC Anderlecht-OH Louvain

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RSC Anderlecht | 43 | 19 | 13 | 4 | 2 | 47 | 16 |
| 2. Zulte-Waregem | 37 | 19 | 11 | 4 | 4 | 30 | 19 |
| 3. Racing Genk | 35 | 19 | 9 | 8 | 2 | 38 | 25 |
| 4. SC Lokeren | 33 | 19 | 10 | 3 | 6 | 33 | 26 |
| 5. Stand. Liège | 32 | 19 | 10 | 2 | 7 | 39 | 25 |
| 6. FC Bruges | 32 | 19 | 9 | 5 | 5 | 46 | 33 |
| 7. Courtrai | 28 | 19 | 8 | 4 | 7 | 22 | 19 |
| 8. OH Louvain | 27 | 19 | 6 | 9 | 4 | 35 | 28 |
| 9. AEC Mons | 27 | 19 | 8 | 3 | 8 | 34 | 38 |
| 10. FC Malines | 23 | 19 | 6 | 5 | 8 | 28 | 29 |
| 11. La Gantoise | 21 | 19 | 5 | 6 | 8 | 21 | 29 |
| 12. GB Anvers | 18 | 19 | 5 | 3 | 11 | 23 | 39 |
| 13. Charleroi SC | 18 | 19 | 5 | 3 | 11 | 18 | 37 |
| 14. Waas. Beveren | 17 | 19 | 4 | 5 | 10 | 18 | 34 |
| 15. FC Lierse | 16 | 19 | 3 | 7 | 9 | 19 | 36 |
| 16. Cercle Bruges | 12 | 19 | 3 | 3 | 13 | 23 | 41 |

**BUTEURS**
1. Bacca (FC Bruges), **15 buts.**
2. Ibou (OH Louvain), **14 buts.**
3. Mbokani (RSC Anderlecht), Vossen (Racing Genk), **12 buts.**

## Danemark

### CHAMPIONNAT

**EXPRESS**
**MATCH DÉCALÉ | 20e JOURNÉE**
AGF Aarhus-Silkeborg IF 3-3

**CLASSEMENT**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Copenhague | 47 | 20 | 14 | 5 | 1 | 46 | 17 |
| 2. Nordsjälland | 35 | 20 | 10 | 5 | 5 | 37 | 21 |
| 3. AaB Aalborg | 32 | 19 | 10 | 2 | 7 | 33 | 24 |
| 4. OB Odense | 31 | 19 | 9 | 4 | 6 | 33 | 25 |
| 5. Randers FC | 31 | 20 | 9 | 4 | 7 | 25 | 31 |
| 6. AGF Aarhus | 30 | 20 | 8 | 6 | 6 | 35 | 27 |
| 7. AC Horsens | 23 | 20 | 5 | 8 | 7 | 19 | 29 |
| 8. Midtjylland | 22 | 20 | 5 | 7 | 8 | 27 | 32 |
| 9. SönderjyskE | 21 | 20 | 6 | 3 | 11 | 29 | 41 |
| 10. Esbjerg FB | 19 | 20 | 4 | 7 | 9 | 18 | 24 |
| 11. Silkeborg IF | 18 | 20 | 5 | 3 | 12 | 22 | 42 |
| 12. Brönsby IF | 17 | 20 | 3 | 8 | 9 | 21 | 32 |

*Trêve jusqu'au 3 mars 2013.*

# Écosse

## COUPE

### EXPRESS

**4e TOUR RETARD**

*Matches ne concernant que les clubs de Ligue 1.*

**12 DÉCEMBRE**

Cowdenbeath (L2)-St Johnstone **remis**

**4e TOUR À REJOUER**

**11 ET 12 DÉCEMBRE**

**Inverness CT**-Ross County (3e) **2-1**

Motherwell-**Aberdeen FC** (D1) **1-2**

Arbroath (L3)-**Celtic** (D1) **0-1**

*Entre parenthèses, le résultat du premier match.*

## CHAMPIONNAT

### RENDEZ-VOUS

**18e JOURNÉE**

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**

Celtic-St Mirren

Dundee Utd-Inverness CT

Hibernian-Motherwell

Aberdeen-Kilmarnock

St Johnstone-Hearts

Ross County-Dundee FC

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Celtic Glasgow | 38 | 16 | 9 | 4 | 3 | 31 | 14 |
| 2. Inverness CT | 28 | 17 | 7 | 7 | 3 | 34 | 26 |
| 3. Motherwell | 27 | 17 | 7 | 6 | 4 | 27 | 22 |
| 4. Hibernian | 27 | 17 | 8 | 3 | 6 | 27 | 24 |
| 5. Aberdeen | 24 | 17 | 6 | 6 | 5 | 22 | 19 |
| 6. St Johnstone | 24 | 17 | 6 | 6 | 5 | 20 | 21 |
| 7. Dundee Utd | 23 | 16 | 6 | 5 | 5 | 22 | 21 |
| 8. Heart of Mid. | 21 | 17 | 5 | 6 | 6 | 16 | 18 |
| 9. Kilmarnock | 19 | 16 | 5 | 4 | 7 | 25 | 23 |
| 10. Ross County | 17 | 17 | 3 | 8 | 6 | 19 | 25 |
| 11. St Mirren | 17 | 17 | 4 | 5 | 8 | 21 | 29 |
| 12. Dundee FC | 13 | 16 | 3 | 2 | 11 | 10 | 30 |

### BUTEURS

1. Griffiths (Hibernian), **13 buts.**
2. Higdon (Motherwell), **11 buts.**
3. McKay (Inverness CT), **9 buts.**
4. McGinn (Aberdeen), Sheridan (Kilmarnock), **8 buts.**

# Grèce

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCH DÉCALÉ | 14e JOURNÉE**

Panthrakikos-AEK Athènes **1-0**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Olympiakos | 36 | 14 | 11 | 3 | 0 | 33 | 9 |
| 2. PAOK Salon. | 28 | 14 | 8 | 4 | 2 | 18 | 8 |
| 3. Asteras Tripolis | 25 | 14 | 7 | 4 | 3 | 19 | 8 |
| 4. Atromitos | 24 | 14 | 6 | 6 | 2 | 14 | 11 |
| 5. PAS Giannina | 23 | 14 | 6 | 3 | 5 | 14 | 11 |
| 6. Panionios Ath. | 23 | 14 | 7 | 2 | 7 | 16 | 18 |
| 7. Panathinaikos | 20 | 14 | 5 | 7 | 2 | 16 | 12 |
| 8. Levadiakos | 18 | 14 | 5 | 3 | 6 | 10 | 12 |
| 9. Panthrakikos | 17 | 14 | 5 | 2 | 7 | 14 | 16 |
| 10. Platanias FC | 16 | 14 | 4 | 4 | 6 | 13 | 17 |
| 11. OFI Crète | 14 | 14 | 3 | 5 | 6 | 14 | 18 |
| 12. Xanthi | 14 | 14 | 3 | 5 | 6 | 11 | 16 |
| 13. Aris Salonique | 12 | 14 | 2 | 6 | 6 | 12 | 22 |
| 14. AO Kerkyra | 12 | 14 | 2 | 6 | 6 | 7 | 17 |
| Veria FC | 12 | 14 | 2 | 6 | 6 | 7 | 17 |
| 16. AEK Athènes | 11 | 14 | 3 | 2 | 9 | 10 | 16 |

## COUPE

### EXPRESS

**SEIZIÈMES ALLER DÉCALÉS**

**12 DÉCEMBRE**

Veria FC-Thrasivoulos Fylis (L2) **0-0**

GS Kallithea (L2)-Aris Salonique **3-1**

Olymp. Volos (L3)-Atromitos **1-1**

AE Larisa (L2)-Asteras Tripolis **0-0**

*Les résultats des matches AO Kavala (L2)-AEK Athènes, Ethnikos Gazoros (L2)-AO Xanthi, Platanias-Anagennisi Karditsas (L3) et Aiginiakos (L3)-PAOK Salonique, joués jeudi, seront communiqués dans notre édition de mardi.*

*Les matches retour seront joués du 19 au 23 décembre.*

# Israël

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCH EN RETARD | 10e J.**

FC Ashdod-Hapoël Acre **2-0**

**MATCHES DÉCALÉS | 13e J.**

Betar-Macc. Tel-Aviv **1-1**

Bnei Sakhnin-H. Kiryat Shmona **1-3**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Macc. Tel-Aviv | 28 | 13 | 9 | 1 | 3 | 27 | 13 |
| 2. Hapoël Tel-Aviv | 28 | 13 | 9 | 1 | 3 | 29 | 8 |
| 3. FC Ashdod | 25 | 13 | 8 | 1 | 4 | 19 | 10 |
| 4. Kiryat Shmona | 21 | 13 | 6 | 3 | 4 | 17 | 15 |
| 5. Betar Jérus. | 19 | 13 | 5 | 4 | 4 | 21 | 18 |
| 6. BY Tel Aviv | 19 | 13 | 5 | 4 | 4 | 17 | 14 |
| 7. H. Beer Sheva | 19 | 13 | 4 | 7 | 2 | 15 | 14 |
| 8. Maccabi Haïfa | 17 | 13 | 4 | 5 | 4 | 13 | 13 |
| 9. Ram. HaSharon | 15 | 13 | 4 | 3 | 6 | 16 | 19 |
| 10. Hapoël Acre | 14 | 13 | 3 | 5 | 5 | 13 | 16 |
| 11. Mac. Netanyah | 12 | 13 | 3 | 3 | 7 | 18 | 19 |
| 12. Hap. Ramat Gan | 11 | 13 | 2 | 5 | 6 | 15 | 18 |
| 13. Bnei Sakhnin | 11 | 13 | 2 | 5 | 6 | 12 | 23 |
| 14. Hapoël Haïfa | 8 | 13 | 1 | 5 | 7 | 6 | 21 |

# Pays-Bas

## CHAMPIONNAT

### RENDEZ-VOUS

**17e J. | VENDREDI 14 DÉCEMBRE**

FC Twente-Heracles Almelo

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**

PEC Zwolle-AZ Alkmaar

FC Groningue-VVV Venlo

Roda JC-NAC Breda

NEC Nimègue-PSV

**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**

FC Utrecht-SC Heerenveen

Vitesse Arnhem-RKC Waalwijk

Feyenoord-ADO La Haye

Willem II-Ajax

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. PSV Eindh. | 36 | 16 | 12 | 0 | 4 | 53 | 16 |
| 2. Vit. Arnhem | 34 | 16 | 10 | 4 | 2 | 31 | 14 |
| 3. FC Twente | 34 | 16 | 10 | 4 | 2 | 29 | 12 |
| 4. Ajax Amsterd. | 33 | 16 | 9 | 6 | 1 | 34 | 18 |
| 5. Feyenoord R. | 31 | 16 | 9 | 4 | 3 | 32 | 20 |
| 6. FC Utrecht | 26 | 16 | 7 | 5 | 4 | 21 | 18 |
| 7. NEC Nimègue | 23 | 16 | 6 | 5 | 5 | 23 | 27 |
| 8. RKC Waalwijk | 20 | 16 | 5 | 5 | 6 | 22 | 20 |
| 9. ADO La Haye | 20 | 16 | 4 | 8 | 4 | 26 | 26 |
| 10. Her. Almelo | 19 | 16 | 4 | 7 | 5 | 32 | 31 |
| 11. FC Groningue | 19 | 16 | 5 | 4 | 7 | 17 | 26 |
| 12. AZ Alkmaar | 15 | 16 | 3 | 6 | 7 | 21 | 28 |
| 13. Heerenveen | 15 | 16 | 3 | 6 | 7 | 24 | 34 |
| 14. PEC Zwolle | 14 | 16 | 3 | 5 | 8 | 15 | 26 |
| 15. VVV Venlo | 14 | 16 | 3 | 5 | 8 | 20 | 34 |
| 16. NAC Breda | 13 | 16 | 3 | 4 | 9 | 14 | 31 |
| 17. Roda JC | 11 | 16 | 2 | 5 | 9 | 11 | 35 |
| 18. Willem II | 11 | 16 | 2 | 5 | 9 | 14 | 34 |

### BUTEURS

1. Bony (Vitesse Arnhem), **15 buts.**
2. Finnbogason (Heerenween), **12 buts.**
3. Pelle (Feyenoord Rotterdam), **11 buts.**

# Pologne

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCH DÉCALÉ | 15e JOURNÉE**

Pol. Varsovie-Pogon Szczecin **2-0**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Legia Varsovie | 33 | 15 | 10 | 3 | 2 | 32 | 14 |
| 2. Lech Poznan | 29 | 15 | 9 | 2 | 4 | 29 | 14 |
| 3. Pol. Varsovie | 28 | 15 | 8 | 4 | 3 | 27 | 13 |
| 4. Gornik Zabrze | 28 | 15 | 7 | 7 | 1 | 23 | 11 |
| 5. Slask Wroclaw | 26 | 15 | 8 | 2 | 5 | 24 | 20 |
| 6. Lechia Gdansk | 23 | 15 | 7 | 2 | 6 | 21 | 18 |
| 7. Piast Gliwice | 22 | 15 | 7 | 1 | 7 | 21 | 24 |
| 8. Pogon Szczecin | 21 | 15 | 6 | 3 | 6 | 16 | 16 |
| 9. Widzew Lodz | 21 | 15 | 6 | 3 | 6 | 17 | 19 |
| 10. Jag. Bialystok | 19 | 15 | 3 | 10 | 2 | 17 | 17 |
| 11. Zagleb. Lublin | 18 | 15 | 6 | 3 | 6 | 18 | 17 |
| 12. Wisla Cracovie | 18 | 15 | 5 | 3 | 7 | 14 | 22 |
| 13. Korona Kielce | 16 | 15 | 4 | 4 | 7 | 12 | 18 |
| 14. Ruch Chorzow | 15 | 15 | 4 | 3 | 8 | 13 | 22 |
| 15. TS Podbeskidzie | 6 | 15 | 1 | 3 | 11 | 16 | 29 |
| 16. GKS Belchatow | 6 | 15 | 1 | 3 | 11 | 10 | 27 |

*Trêve jusqu'au 22 février 2013.*

# Portugal

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCHES DÉCALÉS | 11e J.**

Sporting-Benfica Lisbonne **1-3**

Academica Coimbra-Sp. Braga **1-4**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Benfica | 29 | 11 | 9 | 2 | 0 | 28 | 7 |
| 2. FC Porto | 29 | 11 | 9 | 2 | 0 | 27 | 6 |
| 3. Sp. Braga | 20 | 11 | 6 | 2 | 3 | 24 | 15 |
| 4. Rio Ave | 18 | 11 | 5 | 3 | 3 | 15 | 13 |
| 5. Paços Ferreira | 16 | 11 | 3 | 7 | 1 | 13 | 9 |
| 6. Estoril | 15 | 11 | 4 | 3 | 4 | 18 | 14 |
| 7. V. Guimaraes | 15 | 11 | 4 | 3 | 4 | 12 | 18 |
| 8. Mar. Funchal | 13 | 11 | 3 | 4 | 4 | 9 | 16 |
| 9. Sp. Portugal | 11 | 11 | 2 | 5 | 4 | 10 | 14 |
| 10. Nac. Funchal | 11 | 11 | 3 | 2 | 6 | 15 | 22 |
| 11. Vit. Setubal | 11 | 11 | 2 | 5 | 4 | 11 | 20 |
| 12. Olhanense | 10 | 11 | 2 | 4 | 5 | 13 | 18 |
| 13. Gil Vicente | 10 | 11 | 2 | 4 | 5 | 10 | 16 |
| 14. Beira-Mar | 10 | 11 | 2 | 4 | 5 | 15 | 22 |
| 15. Acad. Coimbra | 9 | 11 | 1 | 6 | 4 | 13 | 18 |
| 16. Moreirense | 7 | 11 | 1 | 4 | 6 | 12 | 17 |

### BUTEURS

1. Martinez (FC Porto), **10 buts.**
2. Cardozo (Benfica Lisbonne), Meyong Zé (Vitoria Setubal), **9 buts.**
4. Rodriguez (FC Porto), Tomas (Rio Ave), **7 buts.**

### RENDEZ-VOUS

**12e JOURNÉE**

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE**

Vit. Setubal-FC Porto

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**

Beira-Mar-Rio Ave

Olhanense-Gil Vicente

Nac. Funchal-Sporting

Benfica Lisbonne-Mar. Funchal

**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**

Moreirense-Acamed. Coimbra

Sp. Braga-Estoril

Paços de Ferreira-Vit. Guimaraes

## COUPE

### EXPRESS

**4e TOUR RETARD | 12 DÉCEMBRE**

**Desp. Aves** (L2)-Coimbroes (AMA) **2-1**

### RENDEZ-VOUS

**HUITIÈMES DE FINALE RETARD**

**DATE À DÉTERMINER**

Benfica-Desportivo Aves (L2)

# Roumanie

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCHES DÉCALÉS | 19e J.**

St. Bucarest-Astra Ploiesti **2-0**

Turnu Severin-FC Brasov **2-1**

Viit. Constanta-Conc. Chiajna **1-1**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. St. Bucarest | 47 | 19 | 15 | 2 | 2 | 46 | 15 |
| 2. Astra Ploiesti | 37 | 19 | 11 | 4 | 4 | 40 | 21 |
| 3. FC Vaslui | 35 | 19 | 10 | 5 | 4 | 30 | 18 |
| 4. P. Târgu Jiu | 35 | 19 | 10 | 5 | 4 | 30 | 25 |
| 5. CFR 1907 Cluj | 32 | 19 | 9 | 5 | 5 | 37 | 24 |
| 6. Petrolul Ploiesti | 31 | 19 | 8 | 7 | 4 | 27 | 17 |
| 7. Din. Bucarest | 30 | 19 | 8 | 6 | 5 | 30 | 23 |
| 8. FC Brasov | 26 | 19 | 7 | 5 | 7 | 26 | 27 |
| 9. Rapid Bucarest | 26 | 19 | 7 | 5 | 7 | 21 | 22 |
| 10. Conc. Chiajna | 24 | 19 | 6 | 6 | 7 | 18 | 28 |
| 11. Viit. Constanta | 21 | 19 | 4 | 9 | 6 | 22 | 25 |
| 12. GM Medias | 21 | 19 | 5 | 6 | 8 | 19 | 27 |
| 13. FC Otelul Galati | 20 | 19 | 5 | 7 | 7 | 23 | 27 |
| 14. C. Piatra Neamt | 19 | 19 | 5 | 4 | 10 | 23 | 35 |
| 15. CSMS Iasi | 18 | 19 | 5 | 3 | 11 | 18 | 25 |
| 16. Univ. Cluj | 17 | 19 | 4 | 5 | 10 | 18 | 34 |
| 17. Turnu Severin | 12 | 19 | 2 | 6 | 11 | 18 | 30 |
| 18. Gloria Bistrita | 12 | 19 | 2 | 6 | 11 | 13 | 36 |

## COUPE

### EXPRESS

**DEMI-FINALES ALLER**

**12 DÉCEMBRE**

Otelul Galati-Petr. Ploiesti **remis**

*La seconde demi-finale, CFR 1907 Cluj-Astra Ploiesti, qui devait se jouer jeudi, a également été remise à une date ultérieure.*

*Les matches retour seront joués le 17 avril 2013.*

# Russie

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCHES DÉCLÉS | 19e J.**

Zénith St-Pét.-A. Makhachkala **1-1**

Rubin Kazan-Spartak Moscou **0-1**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CSKA Moscou | 43 | 19 | 14 | 1 | 4 | 33 | 17 |
| 2. Makhachkala | 41 | 19 | 12 | 5 | 2 | 34 | 18 |
| 3. Zénith St-Pét. | 38 | 19 | 11 | 5 | 3 | 36 | 20 |
| 4. Ku. Krasnodar | 32 | 19 | 10 | 2 | 7 | 32 | 21 |
| 5. Sp. Moscou | 32 | 19 | 10 | 2 | 7 | 35 | 30 |
| 6. Terek Grozny | 32 | 19 | 10 | 2 | 7 | 23 | 27 |
| 7. Rubin Kazan | 31 | 19 | 10 | 1 | 8 | 26 | 19 |
| 8. Lok. Moscou | 31 | 19 | 9 | 4 | 6 | 27 | 21 |
| 9. Dyn. Moscou | 30 | 19 | 10 | 0 | 9 | 28 | 25 |
| 10. FK Krasnodar | 28 | 19 | 8 | 4 | 7 | 33 | 27 |
| 11. FC Rostov | 28 | 19 | 5 | 5 | 9 | 20 | 25 |
| 12. Amkar Perm | 19 | 19 | 5 | 4 | 10 | 19 | 31 |
| 13. Volga Nizhni | 17 | 19 | 4 | 5 | 10 | 19 | 30 |
| 14. Kr. S. Samara | 16 | 19 | 4 | 4 | 11 | 18 | 36 |
| 15. Al. Vladikavkaz | 11 | 19 | 2 | 5 | 12 | 18 | 31 |
| 16. Mord. Saransk | 9 | 19 | 2 | 3 | 14 | 18 | 41 |

# Turquie

## COUPE

### EXPRESS

**HUITIÈMES DE FINALE**

**11 ET 12 DÉCEMBRE**

Altay SK Izmir (L2)-**Bursaspor** **0-2**

Gaziantepspor-**Sivasspor** **a.p. 0-1**

**Eskisehirspor**-Karabükspor **5-1**

Galatasaray-**Trabzonspor** (L2) **1-2**

Gençlerbirligi-**Idmanyurdu** **2-3**

**Antalyaspor**-Besiktas **2-1**

**Fenerbahçe**-Gazt. AS Izmir (L3) **4-0**

*Le résultat du match Kasimpasa-Trabzonspor, joué jeudi, sera communiqué dans notre édition de mardi*

## CHAMPIONNAT

### RENDEZ-VOUS

**16e JOURNÉE**

**VENDREDI 14 DÉCEMBRE**

Eskisehirspor-Bursaspor

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**

MI Yurdu-Ak. Belediyespor

Gençlerbirligi-Besiktas Istanbul

Elazigspor-Gaziantepspor

**DIMANCHE 16 DÉCEMBRE**

Istanbul BB-Trabzonspor

Karabükspor-Sivasspor

Orduspor-Antalyaspor

Galatasaray-Fenerbahçe

**LUNDI 17 DÉCEMBRE**

Kayserispor-Kasimpasa

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Galatasaray | 29 | 15 | 8 | 5 | 2 | 32 | 19 |
| 2. Fenerbahçe | 27 | 15 | 7 | 6 | 2 | 23 | 14 |
| 3. Besiktas | 26 | 15 | 7 | 5 | 3 | 34 | 23 |
| 4. Antalyaspor | 26 | 14 | 8 | 2 | 4 | 25 | 19 |
| 5. Eskisehirspor | 23 | 15 | 6 | 5 | 4 | 29 | 19 |
| 6. Kasimpasa | 23 | 15 | 6 | 5 | 4 | 24 | 17 |
| 7. Trabzonspor | 23 | 15 | 6 | 5 | 4 | 18 | 13 |
| 8. Bursaspor | 22 | 15 | 5 | 7 | 3 | 24 | 18 |
| 9. Gençlerbirligi | 19 | 15 | 4 | 7 | 4 | 24 | 25 |
| 10. Sivasspor | 19 | 15 | 5 | 4 | 6 | 18 | 22 |
| 11. Orduspor | 18 | 15 | 4 | 6 | 5 | 18 | 18 |
| 12. Karabükspor | 18 | 15 | 5 | 3 | 7 | 19 | 25 |
| 13. Kayserispor | 16 | 15 | 4 | 4 | 7 | 20 | 26 |
| 14. Gaziantepspor | 16 | 15 | 4 | 4 | 7 | 14 | 23 |
| 15. Istanbul BB | 15 | 15 | 4 | 3 | 8 | 15 | 19 |
| 16. Elazigspor | 15 | 15 | 3 | 6 | 6 | 10 | 24 |
| 17. MI Yurdu | 12 | 15 | 2 | 6 | 7 | 15 | 24 |
| 18. Belediyespor | 11 | 14 | 2 | 5 | 7 | 10 | 24 |

### BUTEURS

1. Umut Bulut (Galatasaray), **11 buts.**
2. Hugo Almeida (Besiktas), Burak Yilmaz (Galatasara), K. Uche (Kasimpasa), Bobô (Kayserispor), **9 buts.**

# AFRIQUE

# Algérie

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCH DÉCALÉ | 14e JOURNÉE**

WA Tlemcen-CR Bélouizdad **1-1**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ES Sétif | 38 | 14 | 9 | 3 | 2 | 25 | 8 |
| 2. USM El-Harrach | 30 | 14 | 9 | 3 | 2 | 19 | 9 |
| 3. USM Alger | 26 | 14 | 8 | 2 | 4 | 23 | 8 |
| 4. MC Alger | 24 | 14 | 6 | 6 | 2 | 15 | 9 |
| 5. JSM Béjaïa | 24 | 14 | 7 | 3 | 4 | 16 | 11 |
| 6. MC El-Eulma | 21 | 14 | 5 | 6 | 3 | 16 | 10 |
| 7. CS Constantine | 20 | 14 | 5 | 5 | 4 | 17 | 13 |
| 8. JS Saoura | 19 | 14 | 5 | 4 | 5 | 11 | 9 |
| 9. CR Bélouizdad | 18 | 14 | 4 | 6 | 4 | 12 | 13 |
| 10. JS Kabylie | 17 | 14 | 5 | 2 | 7 | 12 | 11 |
| 11. CABB Arreridj | 17 | 14 | 4 | 5 | 5 | 11 | 12 |
| 12. ASO Chlef | 15 | 14 | 3 | 6 | 5 | 8 | 14 |
| 13. WA Tlemcen | 12 | 14 | 3 | 3 | 8 | 6 | 20 |
| 14. MC Oran | 11 | 14 | 2 | 5 | 7 | 12 | 22 |
| 15. CA Batna | 10 | 14 | 2 | 4 | 8 | 8 | 25 |
| 16. USM Bel-Abbès | 9 | 14 | 2 | 3 | 9 | 6 | 23 |

### BUTEURS

1. Boulemdaïs (CS Constantine), **9 buts.**
2. Aoudia (ES Sétif), Djallit (MC Alger), **8 buts.**
4. El-Amali (USM El-Harrach), Gasmi (USM Alger), **7 buts.**

# Maroc

## CHAMPIONNAT

### EXPRESS

**MATCH DÉCALÉ | 11e JOURNÉE**

COD Meknès-Mog. Tétouan **1-1**

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. R. Casablanca | 23 | 10 | 7 | 2 | 1 | 18 | 7 |
| 2. WAC Casablanca | 22 | 11 | 7 | 1 | 3 | 12 | 7 |
| 3. FA R Rabat | 21 | 10 | 6 | 3 | 1 | 12 | 5 |
| 4. MAS Fès | 19 | 11 | 4 | 7 | 0 | 10 | 6 |
| 5. Mog. Tétouan | 17 | 11 | 4 | 5 | 2 | 20 | 14 |
| 6. Difaa El-Jadida | 16 | 11 | 4 | 4 | 3 | 11 | 10 |
| 7. HUS Agadir | 15 | 11 | 3 | 6 | 2 | 9 | 8 |
| 8. FUS Rabat | 14 | 11 | 3 | 5 | 3 | 12 | 13 |
| 9. Al-Hoceima | 13 | 11 | 3 | 4 | 4 | 8 | 9 |
| 10. Olymp. Safi | 13 | 11 | 3 | 4 | 4 | 14 | 17 |
| 11. OC Khouribga | 11 | 11 | 2 | 5 | 4 | 13 | 16 |
| 12. KAC Kénitra | 11 | 11 | 2 | 5 | 4 | 10 | 13 |
| 13. COD Meknès | 10 | 11 | 2 | 4 | 5 | 10 | 14 |
| 14. WAC Fès | 9 | 11 | 1 | 6 | 4 | 7 | 12 |
| 15. Raja Beni Mellal | 7 | 11 | 1 | 4 | 6 | 9 | 16 |
| 16. Ren. Berkane | 6 | 11 | 1 | 3 | 7 | 9 | 17 |

### BUTEURS

1. Abderazak (OC Safi), **9 buts.**

# ASIE

# Japon

## COUPE DE L'EMPEREUR

### RENDEZ-VOUS

**HUITIÈMES DE FINALE**

**SAMEDI 15 DÉCEMBRE**

Omiya Ardija-Kawasaki Frontale

Kashima Antlers-Jubilo Iwata

Urawa Red Diam.-Yokohama F. Mar.

Cerezo Osaka-Shimizu S-Pulse

Gamba Osaka-Machida Zelvia (L2)

Nagoya Gr.-Roasso Kumamoto (L2)

Kashiwa R.-Yokogawa Musashino (L3)

JEF Utd Chiba (L2)-Fukushima Utd (AMA)

# FIFA

# Mondial des clubs

**DU 6 AU 16 DÉCEMBRE, AU JAPON**

### MATCH POUR LA 5e PLACE

*Le 12 décembre, à Toyota (Toyota Stadium),* **Ulsan Huyndai FC (CDS)-SANFRECCE HIROSHIMA (JAP): 2-3 (1-1). Spectateurs :** 17 581. **Arbitre :** M. Shukrallah (BRN). **Buts :** Mizumoto (17e c.s.c.), Lee Yong (90e+5) pour Ulsan Huyndai ; Yamagishi (35e), H. Sato (56e, 72e) pour Sanfrecce Hiroshima. **Avertissements :** Lee Ho (34e), Rafinfa (90e) pour Ulsan Huyndai ; Hwang Seokho (66e), Shiotani (88e), Nishikawa (90e) pour Sanfrecce Hisroshima.

**Ulsan Huyndai :** Young-Kwang Kim - Yong Lee, Tae-Hwi Kwak, Chi-Gon Kim (Jae-Sung Lee, 52e), Young-Sam Kim - Seung-Yong Kim (Maranhao, 76e), Ho Lee, Seul-Ki Go, Rafinha - Keun-Ho Lee - Shin-Wook Kim. **Entr. :** Ho-Gon Kim.

**Sanfrecce Hiroshima :** Nishikawa - Seok-Ho Hwang, Shiotani, Mizumoto, Takahagi - Ishikawa (Chiba, 90e+5), Koji Morisaki, Aoyama, Kazuyuki Morisaki (Ishihara, 79e), Yamagishi (Shimizu, 75e) - H. Sato. **Entr. :** H. Moriyasu

### DEMI-FINALES

*Le 12 décembre, à Toyota (Toyota Stadium),* **Al-Ahly (EGY)-CORINTHIANS (BRE): 0-1 (0-1). Spectateurs :** 31 417. **Arbitre :** M. Rodriguez (MEX). **But :** P. Guerrero (30e).

**Al-Ahly :** Ekramy (El-Saoud, 65e) - Fathy, Naguib, Gomaa, Kenawi - El-Saïd (Aboutreika, 55e), Ashour, Rabia, Soliman - Gedo (Moteab, 80e) - Hamdy. **Entr. :** H. el-Badry.

**Corinthians :** Cassio - Alessandro, Chicao, Paulo André, Fabio Santos - Ralf, Paulinho, Danilo, Douglas (Jorge Henrique, 80e) - Emerson Sheik (Romarinho, 75e), P. Guerrero (Guilherme Andrade, 90e+2). **Entr. :** Tite.

*Le résultat de la seconde demi-finale, Monterrey (MEX)-Chelsea FC (ANG), joué jeudi à Toyota, sera communiqué dans notre édition de mardi prochain avec le match pour la troisième place et la finale.*

### RENDEZ-VOUS

**MATCH POUR LA 3e PLACE**

**DIM. 16 DÉC., À YOKOHAMA, 8 H 30**

Al-Ahly (EGY) - Monterrey (MEX) ou Chelsea (ANG)

**FINALE**

**DIM. 16 DÉC., À YOKOHAMA, 11 H 30**

Corinthians (BRE)-Monterrey (MEX) ou Chelsea (ANG)

**BON DE COMMANDE**

*À retourner à : Boutique France Football 69/73 boulevard Victor Hugo 93 585 Saint-Ouen Cedex*

- Reliures noires (lot de 2) FFN10* - Quantité : _____
- Reliures rouges (lot de 2) FFR10* - Quantité : _____

*Reliures collectives au classement des France Football parues après le 01/06/2010.

Quantité totale x 30* : _____ *

+ Frais d'expédition : 5*

Montant total à régler à l'ordre de France Football : _____ *

NOM : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Tél. : _____ E-mail : _____ @ _____

À Saran près d'Orléans, Stéphane Grégoire (au centre) manage un club de DH qui, en semaine, ouvre ses portes au handisport. DR

## LE PORTRAIT DE LA SEMAINE

# « Moi, **Stéphane Grégoire,** 44 ans, directeur technique de l'USM Saran »

OU L'HISTOIRE d'un ancien pro engagé en faveur du handisport, dans le Loiret.

Même dans le cercle restreint des joueurs à la carrière atypique, il fait office d'exception. Stéphane Grégoire a découvert le monde pro sur le tard, à vingt-neuf ans, au Stade Rennais. Après un passage à l'AC Ajaccio, le milieu de terrain a achevé sa carrière à Dijon, en L2, en 2007, à... trente-neuf ans ! Une expérience de deux ans comme entraîneur-joueur à Orléans (Loiret), où son contrat n'est pas reconduit, puis l'ex-pro entreprend une licence en fac de sport, orientée vers le handisport (handicap moteur) et le sport adapté (handicap mental). Avant de se laisser convaincre de rejoindre l'USM Saran, club d'une localité de 15 000 âmes de l'agglomération d'Orléans.

DR

**FÉDÉRATEUR.** À l'USM, Stéphane Grégoire porte depuis 2010 la double casquette de directeur technique et d'entraîneur de l'équipe première (DH). Avec un certain succès, tant sportif (trois équipes supplémentaires ont atteint le niveau régional, alors que le club vient de dépasser les 500 licenciés) qu'humain. « Il est tout le contraire de ce qu'on peut voir dans le monde du foot pro, et pourtant il vient de ce monde ! » s'étonne Sébastien Fournier, éducateur des U12-U13. Cette simplicité se retrouve dans ses méthodes de travail. Président de l'USM, Jean-Marie Bijotat loue la faculté de son directeur technique à fédérer sans avoir l'air d'y toucher. « Il est toujours en train de chercher les ressources naturelles de ceux qui travaillent avec lui, pour les développer et les faire progresser. » Une démarche en phase avec le projet socio-éducatif de l'USM, à destination de la jeunesse. Mais son oxygène, Stéphane Grégoire le trouve aussi dans son implication en faveur du sport pour handicapés. « Tout a commencé il y a quelques années, lorsque j'ai parrainé un tournoi de foot handicap mental. À l'époque, je voulais un peu décrocher, mais les regarder jouer m'a redonné l'envie », s'émerveille l'entraîneur. « Je me suis aperçu que même avec un handicap, taper dans une grosse balle, c'est naturel. Le sport représente un élément qui peut être moteur au niveau du handicap », glisse-t-il.

**SYMBIOSE.** Auto-entrepreneur spécialisé dans la prestation de services sportifs aux personnes handicapées, Stéphane est également membre de deux associations dans ce domaine. Naturellement, l'ancien Rennais a intégré son cheval de bataille à son projet au sein de l'USM. « Chaque année, on essaie d'organiser un lever de rideau avec quatre clubs du Loiret, qui sont handicaps mentaux », confie-t-il. De manière régulière, le vendredi soir, la formation de DH ouvre ses structures à un club handicapé. « On voudrait encore développer le handisport, chez les jeunes notamment, révèle-t-il. Dans certaines catégories, on a déjà intégré quelques jeunes qui sont dans des maisons de l'enfance ou ont un handicap mental modéré, se réjouit Stéphane Grégoire. Nos licenciés connaissent désormais un peu mieux ce public-là. » « Ce genre d'action fait chaud au cœur parce qu'on sent qu'il se passe quelque chose entre nos joueurs et les joueurs à handicap, confirme Jean-Marie Bijotat. C'est une communion parfaite. » ■

**ROMAIN LANTHEAUME**

> MÊME AVEC UN **HANDICAP,** TAPER DANS UNE GROSSE BALLE, C'EST **NATUREL.**

f.fr Un club amateur, une personnalité ou une initiative à mettre en valeur ? Alertez-nous à **COURRIERDESLECTEURS@FRANCEFOOTBALL.FR**

# OFFRE D'ABONNEMENT

## CHOISISSEZ VOTRE FORMULE D'ABONNEMENT

ou

» 20 NUMÉROS DE FRANCE FOOTBALL ET ÉCONOMISEZ 12,50 € *

POUR VOUS **33 €** SEULEMENT

» 13 SEMAINES DE FRANCE FOOTBALL + FRANCE FOOTBALL WEEK-END (26 N^OS) ET BÉNÉFICIEZ DE PLUS DE 34 % DE REMISE *

*Rappel prix de vente au numéro : France Football 2,20 €, France Football week-end 1,60 €, France Football NS 3,50 €.
Hors série non compris dans l'offre d'abonnement.

FRANCE football

### BULLETIN D'ABONNEMENT

❒ 20 numéros de **FRANCE FOOTBALL** ou ❒ 13 semaines de **FRANCE FOOTBALL + FRANCE FOOTBALL WEEK-END**
Je joins mon règlement de **33 €** par chèque ou mandat à l'ordre de FRANCE FOOTBALL.

NOM..... PRÉNOM..... ADRESSE.....

CODE POSTAL |_|_|_|_|_| VILLE..... TÉL..... E-MAIL.....

Glissez ce bulletin et votre règlement dans une enveloppe non affranchie adressée à : **France Football - Libre Réponse 20688 - 93409 Saint-Ouen Cedex.**
Offre valable 2 mois et exclusivement réservée aux nouveaux abonnés en France métropolitaine.
Conformément à la législation en vigueur, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification pour toute information vous concernant.

ANEFRIN RCS Nanterre B 332 978 485

# PROGRAMME

## VENDREDI

**12.30** Be In Sport 1/Grands d'Europe.
➔**18.15** Be In Sport 2/Multiplex Ligue 2.
**18.30** Eurosport 2/Manchester United-Sporting Portugal U19, Lions Cup.
**19.30** Be In Sport 1/Avant la 18e journée.

### ➔ 20.00

Be In Sport 1 et 2/Rennes-Valenciennes.
➔**20.30** Foot+/Bayern Munich-Borussia M'gladbach.
**21.00** ESPN Classic/France-Cameroun, Coupe des Confédérations 2003.
**22.55** Canal+ Sport/Jour de foot.

## SAMEDI

➔**13.45** Be In Sport 1/Nantes-Caen.
➔**13.55** Canal+ Sport/Newcastle-Manchester City.
➔**15.30** Foot+/Fortuna Düsseldorf-Hanovre.
**15.15** Ma Chaîne Sport/Setubal-FC Porto.
➔**15.25** Be In Sport 2/Bayer Leverkusen-Hambourg.
➔**15.55** Be In Sport 1/Osasuna-Getafe.
➔**16.00** Canal+ Sport/Manchester United-Sunderland.

### ➔ 17.00

Canal+/Toulouse-Marseille.
➔**17.55** Be In Sport 1/Real Majorque-Athletic Bilbao.
➔**17.55** Be In Sport 2/Udinese-Palerme.
**18.00** Canal+ Sport/Onze d'Europe.
**18.05** Foot+/FC Malines-Standard de Liège.
➔**18.25** Canal+ Sport/Schalke 04-Fribourg.
➔**19.50** Be In Sport 1/Multiplex Ligue 1.
➔**19.55** Be In Sport 2/Reims-Lille.
➔**20.00** Be In Max 3/Montpellier-Bastia.
➔**20.00** Be In Max 4/Nice - Évian-TG.
➔**20.00** Be In Max 5/Sochaux-Brest.
➔**20.00** Be In Max 6/Troyes-Ajaccio.
**20.30** Foot+/Liverpool-Aston Villa.
➔**20.40** Canal+ Sport/Lazio Rome-Inter Milan.
➔**21.30** Ma Chaîne Sport/Benfica-Maritimo.
➔**21.55** Be In Sport 1/FC Séville-Malaga.
**22.15** Foot+/Benfica-Maritimo.
**23.20** Canal+/Jour de foot.
**23.30** Ma Chaîne Sport/NEC Nimègue-PSV Eindhoven.
**00.00** Be In Sport 1/Grenade-Real Sociedad.
**00.00** Be In Sport 2/Toulouse-Marseille.
**00.00** Foot+/NEC Nimègue-PSV Eindhoven.

## DIMANCHE

**10.00** Be In Sport 1/Dimanche Ligue 1.
**11.00** TF1/Téléfoot.
➔**11.30** Eurosport/Finale de la Coupe du monde des clubs.
**11.55** Be In Sport 1/Real Saragosse-Levante.
➔**12.30** Be In Sport 2 et Foot+/Fiorentina-Sienne.
➔**13.50** Be In Sport 1/Nancy-Bordeaux.
➔**14.30** Foot+/Tottenham-Swansea.
➔**14.55** Be In Sport 2/Milan AC-Pescara.
➔**15.35** Canal+ Sport/Juventus Turin-Atalanta Bergame.
**16.00** Be In Sport 1/Le Grand Stade de France.
➔**16.15** Eurosport/Paris-SG - Saint-Étienne féminines.
➔**16.30** Ma Chaîne Sport et Foot+/Willem II-Ajax Amsterdam.
➔**16.50** Be In Sport 1/Saint-Étienne - Lorient.
➔**16.55** Be In Sport 2/Valence-Rayo Vallecano.
➔**17.15** Canal+ Sport/West Bromwich Albion-West Ham.
➔**18.55** Be In Sport 2/Real Madrid-Espanyol Barcelone.
**19.00** Be In Sport 1/Le Grand Stade d'Europe.
**19.10** Canal+/Canal football club.
➔**20.40** Be In Sport 1/Naples-Bologne.
➔**20.55** Be In Sport 2/FC Barcelone-Atletico Madrid.

### ➔ 21.00

Canal+/Paris-SG - Lyon.
**22.55** Canal+/Canal Football Club, le débrief.
**23.15** Canal+/L'Équipe du dimanche.
**23.20** Eurosport/Match pour la 3e place de la Coupe du monde des clubs.
**00.00** Be In Sport 2/Paris-SG - Lyon.

## LUNDI

**12.30** Be In Sport 1/Grands d'Europe.
**19.00** Be In Sport 1/Le club.
**19.15** Eurosport/Eurogoals.
**19.40** Canal+ Sport/Les Spécialistes Ligue 1.
**19.45** Eurosport/Le grand plateau.
**20.00** Ma Chaîne Sport/Tribune foot.

### ➔ 20.30

Eurosport/Lens-Guingamp.
**20.30** Be In Sport 1/Total Liga.
**20.45** Trace Sport/Pour l'amour du bien : Georges Elokobi.
➔**20.55** Canal+ Sport/Reading-Arsenal.
➔**21.25** Be In Sport 1/Celta Vigo-Betis Séville.
**22.55** Canal+ Sport/Total Ligue 1.
**23.30** Be In Sport 1/Tour d'Europe, les buts.
**00.00** Be In Sport 2/Lens-Guingamp.

➔ *Matches en direct.*

## ILS L'ONT DIT SUR francefootball.fr

**SOFIANE FEGHOULI**
(Devenu indispensable à Valence, le milieu de terrain algérien ne s'enflamme pas)
« J'ai toujours cru en moi. Je mets beaucoup d'abnégation dans ce que je fais. Aujourd'hui, je suis déjà dans un grand club et je suis titulaire dans une équipe qui joue la C1. Donc je ne me pose pas la question de mon avenir. Je garde les pieds sur terre.

**YANNICK SAGBO**
(L'attaquant d'Évian-TG évoque son avenir)
« On verra s'il y a des propositions (durant le mercato hivernal). Je ne ferme pas la porte. Et je ne l'ouvre pas non plus. L'Angleterre, ça me plairait. Après, s'il y a un bon club de Ligue 1 qui veut s'attacher mes services je serai attentif. »

**RAFAËL DIAS**
(Le milieu portugais de Sochaux parle de sa progression)
« Je suis dans les dix-huit régulièrement. Pour l'instant, j'essaye d'apporter le maximum. Et si un jour je dois débuter, je serai prêt. Je veux vraiment m'imposer à Sochaux. »

## FF NON STOP

francefootball.fr
### PSG-LYON À L'AFFICHE

Avant, pendant et après. Pour ne rien rater du choc de la 18e journée de L1, rendez-vous, ce dimanche, sur le site Internet de *France Football*.

PIERRE LAHALLE

facebook.com/francefootball.fr
### 238 000 FANS...

La famille *France Football* ne cesse de s'agrandir. Avec plus de 238 000 amis, la page Facebook de *FF* continue d'attirer les fans. Le cap du quart de millions n'est plus très loin.

BERNARD PAPON

twitter.com/francefootball
### ... ET 50 000 FOLLOWERS

Le compte Twitter de *FF* continue, lui aussi, d'attirer les foules avec plus de 50 000 followers recensés. Pour le moment....

LAURENTARIGUEYROLLES

Ne manquez plus une action avec la video en direct.
Football, Tennis, etc... Vivez vos paris en même temps que les meilleurs matchs de nombreux sports sur le streaming gratuit et en direct de bwin.fr
bwin.fr
▸ Paris sportifs ▸ Poker

# Profitez d'un bonus exceptionnel de 100 €.

www.bwin.fr

B.E.S. SAS – R.C.S. 521 353 235

18+ Cotes susceptibles d'évoluer.

bwin.fr

▸ Paris sportifs ▸ Poker

Jouer comporte des risques : isolement, dépendance...
Appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

Heineken®
open your world*

Heineken

TRADE MARK

* Ouvrir une Heineken, c'est consommer une bière vendue dans le monde entier.

PUBLICIS CONSEIL RCS Nanterre 414 942 082

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.